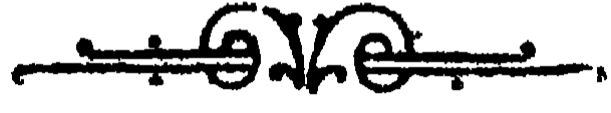


# মোগল-পাঠান



পঞ্চাঙ্ক ঐতিহাসিক নাটক

শনিবার ২৪ শে আষাঢ়, ১৩২৩ সাল।

মনোমোহন ধিয়েটারে প্রথম অভিনীত

শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়-  
প্রণীত।

তৃতীয় সংস্করণ।

প্রকাশক—শ্রীহরিদাস চট্টোপাধ্যায়—

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স্

২০১ নং কর্ণওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা।

১৩২৫ কার্তিক

বাকুলিয়া গ্রাম

জেলা হুগলি।

মূল্য ১/ এক টাকা।

---

প্রিণ্টার—শ্রীঅশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

মেট্‌কাফ্‌ প্রেস

৭৯ নং বলরাম দে ষ্ট্রীট, কলিকাতা ।

---

# উৎসর্গ

গুরুর মত যিনি আমাকে শিক্ষা দিয়াছেন

নিঃস্বার্থভাবে পরের জন্য যিনি

আত্মোৎসর্গ করেছেন

সেই উদার-হৃদয় বাণীর একনিষ্ঠ নীরব সাধক

প্রবীণ অধ্যাপক

শ্রীযুক্ত মনুথ মোহন বসু এম, এ

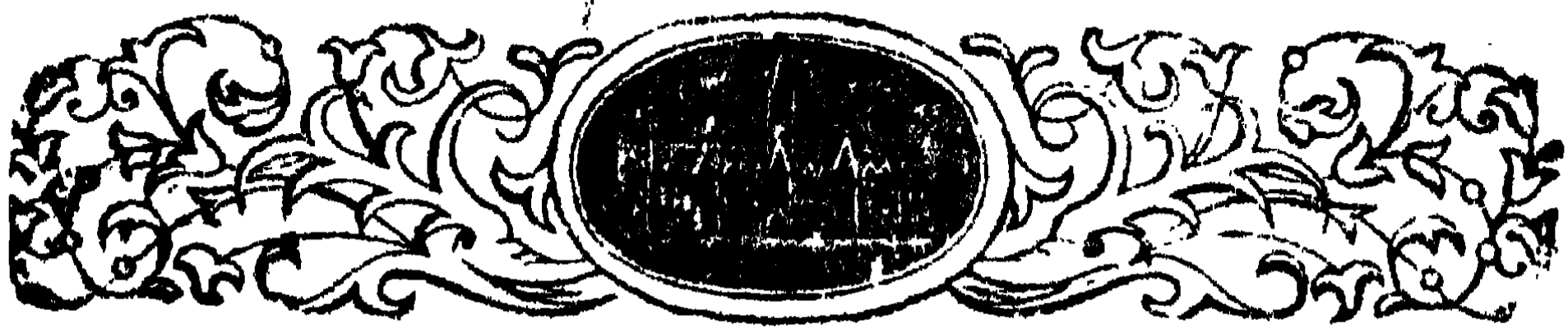
মহাশয়ের কর-কমলে

এই গ্রন্থ ব্যাকুল আশ্রয়ে

উৎসর্গীকৃত হইল।

## পরিচয় ।

শেরশা	...	পরাক্রান্ত আফগান সর্দার পরে পাঠান সম্রাট ।
আদিল	...	শেরশার জ্যেষ্ঠ পুত্র ।
জালাল	...	ঐ অপর পুত্র ।
মুবারিজ	...	ঐ ভ্রাতৃপুত্র ।
গাজিখাঁ	...	ঐ চূণারের সহকারী দুর্গাধক্ষ ।
ফকির	...	ঐ গুরু ।
রহিম	...	ছন্নবেশী সোফিয়া ।
হুমায়ূন	...	মোগল সম্রাট ।
কাবরান	...	হুমায়ূনের বৈমাত্রেয় ভ্রাতা ।
হিউল	...	ঐ ঐ
বহুলুল	...	ঐ মন্ত্রী ।
বাইরাম	...	ঐ সেনাপতি ।
রুমিখাঁ	...	ঐ গোলন্দাজ ।
আবদার	...	রুমিখাঁর ক্রীতদাস ।
নিজাম	...	ভিস্তি ।
মল্লদেব	...	যোধপুর-রাণা ।
কুস্ত	...	ঐ সেনাপতি ।
কীর্তিসিংহ	...	কালেঞ্জর দুর্গাধিপতি ।
<hr/>		
চাঁদ	...	শেরশার কন্যা ।
সোফিয়া	...	পাঠান সম্রাট ইব্রাহিম লোডির কন্যা ।
দিলদার বেগম	...	হুমায়ূনের বিমাতা ।
বেগা বেগম	...	হুমায়ূনের স্ত্রী ।
কমলা	...	মল্লদেবের কন্যা ।



# মোগল-পাটান।

—:00:—

প্রথম অঙ্ক।

—  
প্রথম দৃশ্য।

চুণার দুর্গ।



শেরখাঁ ও তাঁহার কণ্ঠা চাঁদ।

চাঁদ। হাঁ বাবা! তোমার কি একটু সবুর সহিল না!

শের। কি ক'রব মা! সারাদিন পরিশ্রমের পর ক্ষুধার পেট জলে উঠেছে, তার উপর সম্মুখে পর্যাপ্ত আহার প্রস্তুত—তখন কি আর সবুর সয়—অগত্যা কোষ থেকে তলোয়ারখানা বে'র ক'রে তদ্বারাই আহার শেষ ক'রলুম।

চাঁদ। বাবা! তুমি মোগলসম্রাট বাবরসার একজন সেনাপতি ছিলে—তুমি বার বার একখানা ছুরি চাইলে কেউ তা দিলে না!

শের। আমি একজন সামান্য সৈনিকের কার্য ক'রতুম মা! তাই বোধ হয় কেউ গ্রাহ ক'রলে না।

চাঁদ । আচ্ছা বাবা । তুমি যখন তোমার সেই তিনহাত লক্ষ তলোয়ারখানা দিয়ে এক এক টুকরো মাংস কেটে মুখে দিতে লাগে তখন বোধ হয় তোমার সঙ্গে আব যাঁবা আহাবে বসেছিলেন, তাঁ- তোমার মুখপানে হা ক'বে তাকিয়ে বসলেন ?

শেব । হা মা । আমি যখন শেষ ক'বলুম, তাবাতখন হাঁফ ছেঁড়ে আবস্ত ক'বলে ।

চাঁদ । একথা বাবসাব কানে উঠল আব তুমি বুঝি পাঁচিয়ে এলে ?

শেব । হা মা । সেই দিন থেকে বাবসাব যেন কেমন ও'য়ে গেলে আব আমার উপর এত রাগে তাব সমস্ত কস্মচাবাদ সতক ক'রে দিনেন ।

চাঁদ । বাবসাব এক চিনেছিলেন কি ? বাবা । আমার সেই কবিরের কথা শুনিয়ে তোমি হিন্দস্থানের সন্ন্যাসী হব ।

শেব । কবিরের কথা । হা মা । এত রাগে তোমার গনি- দেবি এনে মাংস পাবে না ।

চাঁদ । সে দিন যখন কবেব সাজ আমার সাজানোর চেষ্টা বাবা । আমি তাকে এর পূর্ণাঙ্গ স্বাধীনতা দিয়েছি ।

শেব । আমারে কিছু সা ক'বলে না মা । না, বেশ ক'রেছ- ার্থন বলত মা । সেই কবির কি বলেছিলেন ?

চাঁদ । বাবা । তুমি যখন তাঁর বৎসবের শেষে— তখন একদিন একটা পয়সার জন্য বড় ব্যয়না ধ'বেছিলে— ঘটনাক্রমে এই ফাকব সেই স্থানে উপস্থিত হন, অনেক তোমার মুখ পানে তাকিয়ে সেই মুহূর্তে ক'বলেন “আহা যিনি একদিন হিন্দস্থানের সন্ন্যাসী হবেন— তিনি আজ না একটা পয়সার জন্য লালায়িত” ! এই কথা বলেই কবির কোথা- অদৃশ্য হ'য়ে গেলেন ।

শেব । মা মা ! সহস্রবার একথা শুনেছি—সহস্রবার আমার

কি দ্বিগুণ উৎসাহে ফুলে উঠেছে—আমার উষর মস্তিষ্ক বিরাট  
 উদ্ভাসিত হয়ে উঠেছে। কিন্তু মা! হিন্দুস্থানের মসনদ—শুধু  
 থেকেই সম্মুখ থেকে মৃগতৃষ্ণিকার মত দূরে—আরও দূরে চ'লে  
 ফকিরের ভবিষ্যৎবাণী! অসম্ভব—না, মা—আমার বোধ হয়,  
 কোন গুঢ় স্বার্থ ছিল।

( সহসা ফকিরের প্রবেশ ) ।

শের। ঠিক ব'লেছ। কিন্তু এ স্বার্থ শুধু তোমাতে আমাতে  
 নয়—এ স্বার্থ দেশের কল্যাণে, জাতির কল্যাণে উজ্জীবিত।  
 অবিচারে অত্যাচারে দেশ ভ'রে গিয়েছে—রাজ্যের রক্ষক শত  
 উৎসাদন ক'রে, প্রসাদ কুঞ্জের প্রতিষ্ঠা ক'রছে—দেশের পুষ্টি  
 রক্তে বিলাস-কক্ষ ধোত ক'রছে। শের! দেশের দুর্গম পথ  
 মত কুটিল বক্রতায় প'ড়ে আছে—পথিক পথে প'া দিচ্ছে—  
 আহার্য্য পর্য্যন্ত কেড়ে নিয়ে তাকে সর্বস্বান্ত ক'রে দিচ্ছে—  
 তাকে অসাড় ক'রে দিচ্ছে—হিংস্রজন্তু তার অবশিষ্ট হাড় কখানা  
 উদরমাং ক'রে ফেলেছে। অগ্রসর হও শের! বাবরসা তোমার  
 সিংহাসন পেতে রেখে গেছেন—বিজয়লক্ষ্মী তোমার শিরে  
 হাতে পরিবে দিতে ব্যাকুল আগ্রহে অপেক্ষা ক'রছেন।

শের। অপরাধ হ'য়েছে—শত্রুর তুল'জ্বা গিরিচূর্ণ দেখে, তা'দের  
 ক্ষুণ্ণে, আমার ক্ষুদ্র প্রাণ ভয়ে—সন্দেহে আন্দোলিত হ'য়ে  
 আপনার আশীর্ব্বাদে নবীন উৎসাহে ধমনীর রক্ত প্রবাহিত  
 শপথ ক'রছি—একদিকে শেরখাঁর জীবন—অন্য দিকে হিন্দু-  
 সিংহাসন।

শের। শুনে সমুদ্র হ'লেম—শের! অন্ধকারে দেশ ভ'রে গেছে,  
 মুখ উজ্জল কর। পাঠানের নাম লোপ হয় শের! পাঠানকে  
 খোদা তোমাকে রক্ষা ক'রবেন। [ ফকিরের প্রস্থান।

চাঁদ । বাবা ! শুনেছি এই ফকিরের বরস একশত বৎসরের উপর ;  
কিন্তু কণ্ঠস্বর এখনও কি স্থির, কি গভীর—দেহ কি দৃঢ় !

শের । ভোগবিলাসত্যাগী মহাপুরুষ নিজেকে প্রকৃতির সঙ্গে মিশিয়ে  
দিয়েছেন মা ! ( নেপথ্যে তোপধ্বনি )

একি ! তোপধ্বনি কেন ! আবার—আবার !

( জালালের প্রবেশ )

জালাল । পিতা ! সম্রাট হুমায়ুন আমাদের দুর্গে দূত প্রেরণ ক'রে  
একশত তোপধ্বনি ক'রতে আদেশ দিয়েছেন—এইটুকু সময়ের মধ্যে  
আপনার অভিপ্রায় সম্রাটকে জানাতে হবে—যদি যুদ্ধ করেন—উত্তম—  
যদি সন্ধি অভিপ্রায় হয়, তাহ'লে পাঁচশত অশ্বারোহীর সহিত আপনার যে  
কোন একটা পুত্রকে প্রতিভূ স্বরূপ তাঁর কাছে প্রেরণ ক'রতে হবে ।  
দূত অশ্বপৃষ্ঠে দুর্গদ্বারে অপেক্ষা ক'রছে ।

শের । জালাল ! সম্রাট বাহাদুরজাকে দমন ক'রতে চিতোর  
উদ্দেশে যাত্রা করেছিলেন না ?

জালাল । হাঁ পিতা ! পথে আমাদের এই দুর্গ গ্রহণের সংবাদ পেয়ে  
আপাততঃ আমাদের বিরুদ্ধে এসেছেন ।

শের । যদি কোন উত্তর না দিই ।

জালাল । অশ্বপৃষ্ঠে দূত হুমায়ুনের কাছে ফিরে যাবে ।

শের । আর যদি বন্দী করি ।

জালাল । তাহ'লে শেষ তোপধ্বনির সঙ্গে সঙ্গে সসৈন্যে হুমায়ুন  
দুর্গ অবরোধ ক'রবেন ।

শের । তাহ'লে জালাল ! আমি যে বড় নিশ্চেষ্ট হ'য়ে ব'সে আছি ।

জালাল । পিতা যুদ্ধ করুন ।

চাঁদ । হাঁ বাবা ! যুদ্ধ কর ।

শের । তাহ'লে ! কিছু ঠিক ক'রতে পার'ছিনা জালাল ! চিন্তা কর ।



জালাল । যুদ্ধ করুন ।

চাঁদ । যুদ্ধ কর । হুমায়ূনের চতুর্দিকে শত্রু, অবশ্যস্তাবী পরাজয় !

শের । না মা ! তুমি বুঝতে পারছনা—হুমায়ূনের বল এখন আমা অপেক্ষা অনেক অধিক, আমি সন্ধি ক'রব—কিন্তু পিতা হ'য়ে পুত্রকে শত্রুর হাতে সমর্পণ ক'রব কি ক'রে ! জীবন্ত মৃত্যুর মুখে ঠেলে দেবো কান প্রাণে—না—যুদ্ধই অবধারিত—কিন্তু জালাল ! এ যুদ্ধে আমাদের সংস অনিবার্য । উপায় নাই—কে যাবে—কাকে ব'লব—না, পারবনা ।  
জালাল ! যুদ্ধ ক'রব—হোক পরাজয় ।

জালাল । তবে কাজ নাই এ যুদ্ধে পিতা !

শের । সন্ধি ! না কিছুতে না—অসম্ভব ।

জালাল । অসম্ভব নয়—আদেশ করুন, পাঁচশত অশ্বারোহীর সহিত যাত্রাট হুমায়ূনের করে আত্মসমর্পণ করি ।

শের । জালাল ! জালাল ! আমার সমস্ত শক্তি অপহৃত হবে—শত্রুর বিরুদ্ধে একপদ অগ্রসর হ'ব আমি—আঁর শত্রু তোমার শিরে খড়াঘাত ক'রবে ! পুত্রের নিধন ! উঃ—না জালাল ! এ হ'তে পারে না ।

জালাল । আপনার মত বীরপুরুষের একপ চিন্তা-চাঞ্চল্য শোভা পায় না । আমি শত্রু-শিবিরে গমন করি—আপনি স্থিরচিত্তে চিন্তা ক'রে, আপনার সমস্ত শক্তি সংগ্রহ ক'রে, শত্রুর বিরুদ্ধে অগ্রসর হ'ন । চির জীবনের আশা সফল করুন পিতা !

শের । চিরজীবনের আশা ! ধিক আমায় । জালাল ! পুত্রের পিতা হ'ও—তবে বুঝতে পারবে পুত্র-বাৎসল্য ও রাজ্যালিপ্সায় কত প্রভেদ !

জালাল । রাজ্যালিপ্সা নয় পিতা ! পৃথিবীতে ধর্মরাজ্যের প্রতিষ্ঠা—স্বর্গ জগতে এক অবিদ্বন্দ্ব কীর্তির সৃষ্টি । পিতা ! অধর্মের প্রলয়-স্রোত বেজে উঠেছে—এই গন্তীর নির্ঘোষ স্তব্ধ ক'রে ধর্মের জয়-ধ্বনি শুনানাকে বাজা'তে হবে । পুত্রকন্যার কথা ভুলে যান পিতা ! তাদের

হয়ত উত্তপ্ত মরুর বক্ষে জন্মের মত পরিত্যাগ ক'রে যেতে হবে—কিন্তু তাদেরই কঙ্কালের উপর সিংহাসন বিস্তৃত ক'রতে হবে । পিতা ! অগ্রসর হ'ন—সংসারে পুত্র কন্যা কেউ নয় । সম্মুখে বিরাট কর্তব্য আপনাকে আহ্বান ক'রছে—বজ্র-হস্তে তরবারি ধ'রে অগ্রসর হ'ন ।

শের । জালাল ! জালাল ! একটা বিরাট গরিমায় আমার সমস্ত প্রাণ আপ্পন্ন হ'য়ে উঠেছে ! তবে এস বৎস—তুমি শত্রু-শিবিরে এস—আর আমি নিভতে শক্তি সঞ্চয় করি । তারপর জালাল ! আমার শত্রুর বিরুদ্ধে অগ্রসর হ'তে হ'বে । কিন্তু—না—আমি হৃদয় কঠিন ক'রেছি, পা'র্ব । জালাল ! তুমি তবে এস ।

জালাল । আশীর্বাদ করুন যেন বিজয়-দণ্ডে ফিরে আ'সতে পারি ।

শের । খোদা ! তুমিই রক্ষাকর্তা । [ উভয়ের প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

চুণার তুর্গের অপর পাশ ।

( রহিম ও শেরখাঁর স্ত্রী-পুত্র আদিলের প্রবেশ )

আদিল । খেমনা রহিম ! গাও—এ সংসার অসার—জন্ম বন্ধন পরমায়ু যন্ত্রণা, সুখ স্বপ্নকুহক, মৃত্যু শাস্তি । গাও রহিম ! তোমার মধুর কণ্ঠে সপ্তস্বর উখিত ক'রে দিগন্ত প্লাবিত ক'রে খোদার নাম গাও । ছনিয়া তার হিংসাদপ্ত কুটিল কটাঙ্গ ভুলে গিয়ে নিমীলিত নেত্রে খোদার নাম করুক ।

রহিম । আমি ত এ গানের নূতন মর্ম কিছু বুঝতে পা'রলুম না । গানটি গাইতে বড় ভাল লাগে তাই গাই । এমন হ'য়ে যাবেন বঝলে বি । আর এ গান মুখে আনি ।

আদিল । হুঃখ ক'রোনা রহিম ! হৃদয়ের নিভত কক্ষে এ আলো

অনেক দিন জ্বলছে। তোমার মধুর সঙ্গীতে সে আলোক আজ একটু উদ্ভাসিত হ'ল মাত্র। গাও রহিম! তোমার মধুর কণ্ঠে খোদার মহিমা গাও। চল রহিম! এ দুর্গ অতিক্রম ক'রে এ কোলাহলময়ী নগরী পরিত্যাগ ক'রে নিৰ্জ্জনে খোদার নাম করিগে চল। রহিম! অঁধার পথে আলোক দেখা'তে তুমি অশ্ব-রক্ষক বেশে আমার পিতার আশ্রয় নিয়েছো—তিনি এখন হিন্দুস্থানের সিংহাসনের জন্য উন্মাদ—চিন্তে পারেননি—কিন্তু আমি পেরেছি—তুমি সামান্য বালক নও—তুমি খোদার রাজ্য হ'তে এসেছ।

রহিম। আচ্ছা শুনেছি—আপনার পিতা এক কোপে একটা বাঘ কেটে ফেলেছিলেন।

আদিল। ভূলাচ্ছ রহিম?

রহিম। না না ভূলাইনি—আমার বড় কোতূহল হয়েছে। আগে আপনি বলুন, তারপর সুন্দর ক'রে একখানি গান গাইব।

আদিল। রহিম! পিতা একদিন সুলতান মামুদের সঙ্গে শীকারে বেরিয়েছিলেন—একটা দুর্দান্ত ব্যাঘ্র সুলতানকে লক্ষ্য ক'রে লক্ষ্য প্রদান করে, কিন্তু পিতা চক্ষের নিমেষে কোষ হ'তে তরবারি বহির্গত ক'রে এক আঘাতে সেই ব্যাঘ্রকে দুখণ্ডে বিভক্ত করেন। আমার পিতার নাম ছিল ফরিদ—সেই দিন হ'তে সুলতান নাম দিলেন শের।

রহিম। সুলতান মামুদ তাহ'লে খুব মুক্তহস্ত ত। অমনি বনাৎ ক'রে অতবড় একটা উপাধি সেইখানে দাঁড়িয়েই দিয়ে ফেললেন! আচ্ছা—আপনি কেন এই রকম একটা—

আদিল। যথেষ্ট হয়েছে—না গাও আমি চল্লুম।

রহিম। না না দাঁড়ান আমি গাইছি—

গীত।

জনম অবধি আমি,

তোরে না ডাকিশু স্বামী—

দিনগুলো মিছে গেল কেটে।

আমার যা কিছু ছিল

হিংসা বৃষ্টি সব নিল লুটে ।

তোমার ডাকিব বলে

কুহকেতে গেল সব ছুটে ।

কর্ণ দাও রক্ত করে

চরণেতে পডি আমি লুটে ।

কি জানি কোথায় গেল

আসিছু মারের কোলে

কর প্রভু ! অন্ধ মোবে

( শেবখাঁব প্রবেশ )

শের । অজ্ঞাতকুলে াল বালক । এই মুহুর্তে দুগ হ'তে নিজ্জানত্ব হও ।

বহিম । দুগাধিপতি । মপবাধ আমাব ।

শের । অণাবাব ! তোমাব বাকুল আগ্রহে আমি তোমাকে অশ্বরক্ষাব ভাব দিয়েছিলাম—কিন্তু তুমি নিতান্ত অপদার্থ । কোথায় বীরকায়ো তুমি আমাব পনের সহায় হবে, না এই সকল গান গেয়ে তাব মস্তিষ্ক বিকৃত ক'বে দিচ্ছ । বাবাক ! এ উদ্বাসীনের গৃহ নয়—এ ফকিবের আস্তানা নয় । যাও—এখনই এ স্থান পশ্চিাত্যাগ কব ।

বহিম । দুগাধিপতি । বুঝেছি এ সঙ্গীত আপনাব মনোমত হয় নাহ—বুঝি এব সময় এখনও আসে নাহ । খোদা না কখন যখন শত্রু হাস্ত পবাজিত হ'য় তখন অবশ্য দুবাবাবকু গিরি গুহায় আশ্রয় নেবেন । বোধ হয় এখন সে সময় উপস্থিত হবে ।

শেব । উত্তম—তচ্ছা হয়, অবশ্য গিরি গুহায় সেই সময়ের অপেক্ষা কবাগ । যাও—

বহিম । বেশ হবে বিদায় হই ।

[ সেলাম করিয়া প্রস্থান ।

আদিল । পিতা । আমায়ও বিদায় দিন ।

শেব । আদিল ! তুমি আমাব জ্যেষ্ঠ পুত্র—ভবিষ্যৎ উন্নতির সহায়—তোমাব কনিষ্ঠদেব আদিশ, তোমাব একরূপ নিশ্চেষ্টতা শোভা পায় না—আদিল । অস্ত্র ধব, সহায় হও ।

আদিল । আমার ওসব মাথায় আসে না—কিছু ভাল লাগে না ।

শের । সুবোধ পুত্র আমার ! চেষ্টা কর, ভাল লাগবে । আদিল !  
পিপাসার্ত্তকে জল দাও—ক্ষুধার্ত্তকে আহার দাও—আর্ত্তকে রক্ষা কর ।  
শুনতে পাচ্ছনা আদিল ! অত্যাচারী রাজার উৎপীড়নে প্রজার আর্ত্তনাদ ।  
দেখতে পাচ্ছনা আদিল ! বিলাসী রাজার সৃষ্টি ছুর্ভিক্ষ, মড়ক, হাহাকার  
খোদার সৃষ্টিকে দলিত ক'রে দিচ্ছে । আদিল—কর্ম্ম কর—ধর্ম্ম এসে  
নিজে তোমাকে আলিঙ্গন ক'রবে ।

আদিল । পিতা !

শের ! অবাধ্য হ'য়োনা আদিল ! আমি পিতা—আজ্ঞা ক'রছি পালন  
কর—নতুবা অধর্ম্ম হবে ।

আদিল । অপরাধ হ'য়েছে মার্জনা করুন ! [ প্রস্থান ।

শের । যাও আদিল—তুমি আমার সুবোধ পুত্র । এত বীতানুরাগ !  
কিন্তু এ বালকটি কোন ঋকুপক্ষীয় নয় ত ! ( নেপথ্যে জয়গান )  
এ কি ! এ জয়ধ্বনি কেন !

( জালালের প্রবেশ )

জালাল । পিতা ! আমি ফিরে এসেছি ।

শের । এসেছ ! আশা করিনি, ফিরে ক'রে তাদের পরাজিত ক'রেছ ?

জালাল । না পিতা ! ফকিরের আজ্ঞা লঙ্ঘন ক'রতে পারলুম না ।  
আমি পালিয়ে এসেছি ।

শের । ফকিরের আজ্ঞায় শঠতা করেছ ?

( ফকিরের প্রবেশ )

ফকির । শঠের সঙ্গে শঠতা অবশ্য কর্ত্তব্য শের ! জগতে অধার্ম্মিক  
বড় প্রবল—যত শীঘ্র পার—ছলে বলে কৌশলে তাদের ধ্বংস ক'রে  
পীড়িতের পরিত্রাণ কর—তা যদি না পার—তাহ'লে তোমার মত সহস্র  
বীরের প্রয়োজন হবে একজন অধার্ম্মিককে দমন ক'রতে । এখন ইচ্ছা  
হয়—স্থির চিত্তে আমার উপদেশ গ্রহণ কর ।

শের । প্রভু আজ্ঞা করুন ।

ফকির ! শুন শের ! হুমায়ূন বাহাদুরসাকে পরাস্ত ক'রে আগ্রার ফিরে গেছে । বিজয়গর্বে স্ফীত মোগল সম্রাট এখন বিলাসে মগ্ন । চতুর্দিক অতিক্রম প'ড়ে আছে । এই সুবর্ণ সুযোগে তুমি তোমার সমস্ত সৈন্য নিয়ে বিহাব পদানত ক'রে বঙ্গদেশ আক্রমণ কর—গৌড়ের অকর্মণ্য রাজা মামুদসা পুরবিকে হত্যা ক'রে গৌড়ের সিংহাসন অধিকার কর । এই মুহূর্তে অগ্রসর হও শের ! না পার—গঙ্গার জলে আত্মহত্যা ক'রে পৃথিবীর ভার লাঘব কর । [ প্রস্থান ।

শের । জালাল ! বিশ্রামের সময় পেলে না, এই মুহূর্তে অগ্রসর হও ।

### তৃতীয় দৃশ্য ।

আগা—প্রাসাদ-কক্ষ ।

মোগল সম্রাট হুমায়ূন, মন্ত্রী সেখ বহলুল,, গোলন্দাজ কুমিখাঁ !

বন্দীগণ কর্তৃক স্তুতিগান ।

জয় জয় প্রভু ! জয় হে মহান !

তোমারি হাসি প্রকৃতি হাসে

তোমারি কিরণে ধরণী ভাসে

গাহিছে ছনিয়া তব যশ গান ।

বিজলী বলসে, অনন্ত আকাশে

তোমারি নয়নে লুকুটি প্রকাশে

বারি বরষে, পরম হরষে

সমীর ছলিছে গাহি তব গান ॥

( বাইরামের প্রবেশ )

বাইরাম । সম্রাট ! শেরখাঁ বঙ্গদেশ জয় ক'রে গৌড়ের সিংহাসন অধিকার ক'রেছে ।

হুমায়ূন । একি সম্ভব সেখজী !

বহুল। তাইত, এ যে বড় অসম্ভব কথা সম্রাট !

বাইরাম। শুধু তাই নয়—শেরখাঁ সমস্ত বিহার দখল ক'রে ফেলেছে।

হুমায়ূন। এতটুকু সময়ের মধ্যে শেরখাঁ এতগুলো কাজ ক'রে ফেলেছে ! কি বলছ বাইরাম ?

বাইরাম। সম্রাট ! গোড়াধিপতি মামুদসা অতি কষ্টে পলায়ন ক'রে শেরখাঁর হস্ত হ'তে পরিত্রাণ পেয়েছে।

হুমায়ূন। সামান্য পাঠানের এত স্পর্ধা হ'য়েছে ! রুমিখাঁ !

রুমিখাঁ। সম্রাট ! ( অভিবাদন )

হুমায়ূন। তুমি একজন প্রকৃত গোলন্দাজবীর। তোমারই রণ-পাণ্ডিত্য একদিন দুর্দর্শ রাজপুতকে স্তব্ধ ক'রে চিতোর দুর্গে প্রতিধ্বনিত হ'য়েছিল। তোমারই প্রতাপে গুর্জর-ভূপতি বাহাজুরসা অসংখ্য লৌহ-কঠিন রাজপুতের রক্তে তাঁর প্রতিহিংসাবহি নিৰ্বাপিত ক'রেছিলেন। রুমিখাঁ ! তুমিই একদিন আগ্নেয়গিরির মত মুহুমুহুঃ অগ্ন্যুৎসর্গে আমার বিশাল বাহিনীকে ভস্ম করেছিলে।

রুমিখাঁ। রুমিখাঁ যত বড়ই বীর হ'কনা, সাহানসার দোর্দণ্ড প্রতাপের কাছে তার শির নত হ'য়ে গেছে।

হুমায়ূন। বিশ্বাসঘাতক পাঠানকে শাস্তি দিতে হবে, চূনার দুর্গ হ'তে শেরখাঁর প্রতিপত্তি সর্বাগ্রে লোপ ক'রতে হবে ! কিন্তু দুর্গ বড় দৃঢ়—গোলন্দাজবীর ! চিন্তা কর, যে কোন উপায়ে দুর্গ অধিকার ক'রতে হবে।

রুমি। রুমিখাঁর গোলাগুলোও বড় স্থির—বড় দৃঢ়। কিন্তু সম্রাট ! কৌশলে দুর্গ জয় যদি সহজসিদ্ধ হয়—তাহ'লে সাহানসার বোধ হয় আপত্তি হবেনা।

হুমায়ূন। বাইরাম ! মন্দ কি !

বাইরাম। কৌশলে যদি জয়লাভ হয়, তবে উভয়তঃ মঙ্গল। প্রথমতঃ

উভয় পক্ষের প্রাণিত্যার কম হয় ; দ্বিতীয়তঃ শত্রুর সংঘর্ষে দুর্বল হ'তে হয় না ।

হুমায়ূন । কি কৌশল রুমিখাঁ !

রুমি । অনুমতি করুন, জাঁহাপনার সম্মুখে এ কৌশলের অবতারণা করি ।

হুমায়ূন । গোলন্দাজবীর ! চুনার দুর্গ জয়ের ভার তোমায় আমি অর্পণ ক'রলুম । যে কোন উপায় অবলম্বন কর । [ রুমিখাঁর প্রশ্নান ।  
বাইরাম ! তুমি আমার সেনাপতি নও—তুমি আমার বন্ধু—রুমিখাঁর উপর অতিরিক্ত বিশ্বাসস্থাপন ক'রে কিছু অগ্রায় ক'রেছি কি ?

বাইরাম । সম্রাট ! রুমিখাঁ কিছু অহঙ্কারী, কিছু উদ্ধত, তবে আমার দৃঢ় বিশ্বাস—সে কতদিন জাঁহাপনার অনুগ্রহলাভে স্মর্থ হবে—তত দিন প্রাণ দিয়ে পনিশ্রম ক'রবে ।

( রুমিখাঁর ক্রীতদাস আবদারকে লইয়া রুমিখাঁর বেত্র হস্তে প্রবেশ )

রুমি । আবদার ! আমি তোমার কে ?

আবদার । আপনি আমার প্রভু ।

রুমি । সম্মুখে যে ভুবন-বিজয়ী সম্রাটকে দেখতে পাচ্ছ—উনি তোমার কে ?

আবদার । আমার প্রভুর প্রভু । ( অভিবাদন ) গুর সেবায় আমি প্রাণ দিতে প্রস্তুত ।

রুমি । তবে চক্ষু বৃজে স্থির হ'য়ে দাঁড়াও ( রুমিখাঁর বেত্রাঘাত )

হুমায়ূন । রুমিখাঁ ! ক'রছ কি—উন্মাদ তুমি—ক্ষান্ত হও—এ কৌশল ত্যাগ কর—তোমার বীরত্বই যথেষ্ট হবে ।

রুমি । সম্রাট ! এ আঘাতগুলো গোলার আঘাত অপেক্ষা কোমল ; নিরস্ত হনুম । আমার কার্য শেষ হয়েছে ! আবদার ! তোমার বিবর্ণ মুখ দেখে সম্রাট কাতর । তাঁকে তোমার হাসিমুখ দেখিয়ে সান্ত্বনা দাও !



আবদার । (সহাস্ত্রে) সম্রাট! গোলাম আজ বড় ভাগ্যবান—  
আপনি স্থির হ'ন ।

হুমায়ুন । বাইরাম! একি !

রুমি । আবদার! এখনি চুনারে রওনা হবেত ? দুর্গদ্বারে উপনীত  
হয়ে কি ক'রবে ?

আবদার । চীৎকার ক'রে কাঁদতে কাঁদতে দুর্গরক্ষককে আমার  
অঙ্গ প্রত্যঙ্গ দেখিয়ে ব'ল্ব—রুমিখাঁ নামে একজন অত্যাচারী গোলন্দাজ  
মোগল সম্রাটের অধীনে কর্ম করে । আমি তার সহকারী ছিলাম । সেই  
হিংসুক রুমিখাঁ আমার সুখ্যাতি শুনে বিনা কারণে বেদ্রাহাত ক'রে  
আমাকে দূর ক'রে দিয়েছে ।

রুমি । বেশ তারি পর ?

আবদার । আমি অরক্ষিত দুর্গ সুরক্ষিত ক'রতে জানি—গোলন্দাজ  
সৈন্তের নেতৃত্ব গ্রহণ ক'রতে পারি—যদি একটি কর্ম্ম পাই—দুর্গ  
সুরক্ষিত ক'রে দেব—গোলন্দাজদের শিক্ষা দেব—তাদের নেতা হ'য়ে  
মোগল সম্রাট আর রুমিখাঁর বিপক্ষে যুদ্ধ ক'রব ।

রুমি । মনে কর—সাদরে দুর্গে আমি গৃহীত হ'লে ।

আবদার । বেশ ক'রে অরক্ষিত স্থান খুলি দেখে নিয়ে, যত শীঘ্র  
পারি পলায়ন ক'রব—আর আমার প্রভুর ভোপধ্বনি সহসা দুর্গের  
ভিতর প্রতিধ্বনিত হয়ে আমার পলায়ন বাস্তা উপন ক'রে দেবে ।

রুমি । চমৎকার! তবে এখনি যাত্রা কর—সম্রাটের আজ্ঞা ।

হুমায়ুন । রুমিখাঁ তোমার কার্য্য তুমি কর, কিন্তু শপথ কর—কার্য্য  
শেষ হ'লে এই গোলামকে আমার বিক্রয় ক'রবে ?

রুমি । রুমিখাঁ জাঁহাপনার গোলাম! বান্দার গোস্তাকি মাপ হয়,  
গোলাম লয়ে কি ক'রবেন ?

হুমায়ুন । রে জা'নবে ।

[ প্রস্থান ।

রুমি। আবদার! যথার্থই তুমি ভাগ্যবান—যাও তোমার কার্য  
কর। [ রুমিখাঁ ও আবদারের প্রশ্নান।

বাইরাম। রুমিখাঁ যেমন বীর, তেমনি কৌশলী কিন্তু বড়  
অহঙ্কারী— বড় উদ্ধত—বড় অসভ্য। [ প্রশ্নান।

## চতুর্থ দৃশ্য।

গোড়।

শেরখাঁর ভ্রাতুষ্পুত্র মুবারিজ।

মুবারিজ। অন্ধকার! আহা! কি সুন্দর তুমি! আসমান  
থেকে তাড়াতাড়ি নেমে এসে ছনিয়ার বৃকে জমাট হ'য়ে যাও—  
তোমার হৃদস্পর্শে আমার মত নিষ্ফলক প্রতিভা গুলো এক সঙ্গে সব  
ছুটে উঠুক। আর বেরসিক খোদা! তুমি কিনা এই অতি শান্ত  
সুস্থ গুণ্ডক্ষণটাকে মোটে অন্ধকৈ সময় দিয়ে ছনিয়ার পাঠিয়ে দিলে!  
আহা! এমন পৃথিবী—আর--

( চাঁদের প্রবেশ )

চাঁদ। কেমন পৃথিবী মুবারিজ!

মুবারিজ। কে—চাঁদ! আহা! তোমার মত গম্ভীর, তোমার  
মত অপ্রেমিক নয় চাঁদ—কিন্তু একখানা ফুটন্ত চাঁদের মত খুটে থেকে  
ক্ষুণ্ণির জোছনা ঢেলে দিচ্ছে।

চাঁদ। তার চেয়ে বলনা, একটা প্রশস্ত জ্যোৎস্না মোড়া ক্ষুণ্ণির পথ  
প'ড়ে আছে আর পৃথিবীটা তোমাদের মত রসিক পুরুবের করস্পর্শে সুবর্ণ  
গোলকের মত সেই পথের উপর দিয়ে গড়া'তে গড়া'তে চ'লোছে।

মুবারিজ। আহা! চাঁদ তুমি কবি—না দেখে—না অনুভব  
ক'রেই বর্ণনা ক'রে ফেলেছ।

চাঁদ । মুবারিজ ! ভেবে দেখদিখি কি ছিলে তুমি ।

মুবারিজ । কেন ? কিছু উলট পালট হয়েছে নাকি ! না চাঁদ ! আমি ক্ষুত্রাজ্যের নিরীহ প্রজা, আমার মৌরসাপাট্টা কেউ কেড়ে নিতে পা'রবেনা ।

চাঁদ । আমি কে'ড়ে নেব । তোমাকে এমন ক'রে ডুবতে দেবনা । এই বিরাট সংসার-সমরান্ধনে বীর বেশে তোমাকে দাঁড়াতে হবে ।

মুবারিজ । আহা! অনুরাগ ! অনুরাগ ! চাঁদ ! প্রেমে পড়নিত ? দোহাই তোমার—আজকার রজনীটা মাপ কর, আজ আর চাঁদ উঠবেনা চাঁদ ! বড় জমকাল অন্ধকার, চাঁদের আলোয় মজে ভান, কিন্তু বড় গা ছম্ ছম্ করে । ( প্রস্থানোচ্চোগ কিন্তু ফিরিয়া ) উঃ ক'রনা চাঁদ ! তুমি বীর বেশ গুছিয়ে রাখ, আমি ভোরে এসে প'রে ফে'লবো । [প্রস্থান ।

চাঁদ । মুবারিজ ! সত্যই আমি প্রেমে প'ড়েছি ! মন্দ কি, তুমি শেরখাঁর ভ্রাতৃপুত্র, আমি শেরখাঁর কন্যা । কিন্তু তোমার এই পশুভক্তি কখনও স্পর্শ ক'রব না । মনের মত ক'রে তোমাকে গ'ড়ে নেব ।

গীত ।

ভাল যদি বাস কেহ মুখে ব'লো না ।  
নারবে জানাও প্রেম ক'রো না ।  
নীরব নয়নকোণে নীরব চাহনিটা ।  
মধুর অধরে ওগো নীরব সে হাসিটা ।  
অ'খিতে নীরব ভাষা, নীরব নবীন আশা ।  
হৃদয় ছুয়ায়ে শুধু যাবে গো জানা ॥  
নারবে জানায়ো ওগো নীরব প্রাণের বাধা ।  
নীরবে গাহিতে সুখে মিলন বিরহ গাথা ॥  
নারবে বেন গো হয়, প্রাণে প্রাণে বনিময় ।  
নারবে রাখিও মনে বেন ভুলো না ॥

( শেরখাঁর প্রবেশ )

শের । বিষন্ন মনে কি ভা'বছ মা ?

চাঁদ । একটা বিজোহের কথা বাবা ।

শের । বিদ্রোহ ! আবার কোথা বিদ্রোহ মা !

চাঁদ । তোমার অন্তঃপুরে বাবা ! তোমার বংশমর্যাদার শিরে পদাঘাত ক'রেছে ।

শের । কি ব'লছ কিছু বুঝতে পা'রছি না যে মা !

চাঁদ । বাবা ! যুদ্ধ কর, জয় কর, সম্রাট হও—কিন্তু অবহেলায় তোমার যা আছে তা নষ্ট হ'তে দিও না—মুবারিজকে জাহান্নমের পথে নেমে যেতে দিও না—তাকে শাসন কর ।

শের । ঠিক ব'লেছ, দেখেও দেখিনি, অবসর পাইনি, ভুল ক'রেছি ।

চাঁদ । বল বাবা ! আজ হ'তে তাকে শাসন ক'রবে—তাকে মানুষ ক'রে দেবে ।

শের । চেষ্টা ক'রব—কৃতকার্য হব কি না, তা জানি না ।

চাঁদ । তোমার মুখে এমন কথা কেন বাবা ?

শের । একটা রাজাজয়ের চেয়ে একটা চরিত্র জয় যে শক্ত মা !

চাঁদ । তা হ'ক—তবু তুমি বল চেষ্টা ক'রবে—তাকে ভাল কথা ব'লে বুঝাবে—না শুনে, ভয় দেখাবে—তাতেও যদি না হয়—উৎপীড়নে তাকে ব্যতিবাস্ত ক'রবে ।

শের । প্রতিশ্রুত হলুম মা !

চাঁদ । বুঝতে পা'রছনা বাবা ! মুবারিজকে যদি মানুষ ক'রতে পার, তাহ'লে সে যে তোমার মস্ত বড় একটা সহায় হবে ।

( ফকিরের প্রবেশ )

ফকির । সে যদি সহায় না হয়, কিছু ক্ষতি হবে না শের ! কিন্তু বৃথা যুক্তি তর্কে অমূল্য সময় নষ্ট ক'রে, যদি তুমি তোমার কর্মের অবহেলা কর,—তাহ'লে জগতের ক্ষতি হবে ।

শের । আজ্ঞা করুন প্রভু !

ফকির । তবে শুন শের ! বিংশ সহস্র সৈন্য নিয়ে হুমায়ুন স্বয়ং

তোমার চূনার অধিকারে অগ্রসর হ'য়েছে। পঞ্চাশ সহস্র মোগল সৈন্ত তোমাকে বাংলা হ'তে বিতাড়িত ক'রতে ছুটে আস'ছে।

শের। উপায় প্রভু! মোটে বিশ সহস্র সৈন্ত যে আমার সহায়!

ফকির। এ অরক্ষিত স্থানে মুষ্টিমেয় সৈন্ত নিয়ে তুমি জয়ী হ'তে ত পার'বে না। পরিবারবর্গ নিয়ে বিপদে প'ড়বে। এক কাজ কর— তোমার পরিবারবর্গের ভার আমার দাও—আর তুমি এই মুহূর্তে কোথায় নিরাপদ স্থান আছে, অনুসন্ধান কর—জঙ্গল হয়, পাহাড় হয়—কিছু ক্ষতি হবে না। আর জালালকে এই বিশ সহস্র সৈন্ত নিয়ে পঞ্চাশ হাজার মোগলের বিরুদ্ধে অগ্রসর হ'তে বল। সে যেন সম্মুখ যুদ্ধ একবারে না দেয়—পাহাড়ে জঙ্গলে লুকিয়ে থেকে, শুধু অতর্কিতভাবে আক্রমণ ক'রবে আর শত্রুহস্তে বিপর্যাস্ত হবার পূর্বেই পলায়ন ক'রবে। যতদিন তোমার পরিবারবর্গকে নিরাপদ স্থানে না রাখতে পার, ততদিন আর কিছু ক'রতে ব'লবো না। এমনি ক'রে শুধু হুমায়ুনকে বাধা দিতে হবে। ভীত হ'য়োনো শের! চূনার যদি তোমার হস্তচ্যুত হয়—হোক— এই বিশ সহস্র সৈন্ত যদি ধ্বংস হ'য়ে যায়—যাক—তথাপি ভীত হ'য়োনো—নূতন ক'রে সৈন্ত সৃষ্টি ক'রে আবার অগ্রসর হ'তে হবে—  
এস—চ'লে এস—

[ প্রস্থান।

শের। খোদা আমার সহায়—কিসের ভয়।

[ প্রস্থান।

পঞ্চম দৃশ্য ।

চূনার দুর্গ ।

শেরখাঁর পুত্র আদিল ও সৈনিক গাজিখাঁ শূর।

আদিল। গাজিখাঁ! এরা যে মোগল সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

গাজিখাঁ। মোগল ভিন্ন এত কাজ কার?

আদিল। কত ফৌজ—আন্দাজ ?

গাজি। বিস্তর—বিশ হাজারের কম হবেনা। তাঁবুই প'ড়েছে হাজার খানেক।

আদিল। এত নিকটে ! আচ্ছা—গতিবিধি কি রকম দেখলে ?

গাজি। স্থির—যেন কান পেতে কার অপেক্ষা ক'রচে।

আদিল। গাজিখাঁ ! আবদারকে সেলাম দাও [ গাজিখাঁর প্রশ্নান।  
মোগলের লক্ষ্য এই চুনার দুর্গ। পিতা বাঙ্গালায়—আমার উপর এই  
দুর্গের ভার—মোগলের প্রভূত শক্তি—এক ভরসা আবদার।

( নেপথ্যে—দুশ্মন—দুশ্মন—আবদার পালিয়েছে )

( দ্রুতবেগে গাজিখাঁর প্রবেশ )

আদিল। আবদার পালিয়েছে ! গাজিখাঁ ! 'ব'ল্ছ কি—আবদার  
পালিয়েছে—বেইমান পালিয়েছে !

গাজি। তন্ন তন্ন ক'রে খুঁজেছি—কোথাও নেই—শোবার বরে  
চুকে দেখলুম—এই চিরকুটটা প'ড়ে রয়েছে—দেখুন ত এটা কি !

আদিল। নিজের পারে নিজে কুড়ুল মেরেছি।

( পত্রগ্রহণ ও পাঠ )

“আমি দুশ্মন তবু নিমক খেয়েছি—অনেক আদর যত্ন পেয়েছি, সাবধান—  
আমরা গঙ্গার দিকে আক্রমণ ক'রব।” বেইমান, বেইমান ! গাজিখাঁ !  
সমস্ত অস্ত্র সন্ধি জেনে গিয়েছে—সর্বনাশ ক'রেছে। খোদা ! সরল  
বিশ্বাসের এই পরিণাম ! গাজিখাঁ ! আমার আত্মহত্যা ক'রতে ইচ্ছা হ'চ্ছে।  
কি সর্বনাশ ক'রলুম—কি সর্বনাশ—

গাজি। আমার বোধ হয় বেইমান আমাদের নূতন ক'রে ঠকানো  
এই চিরকুট রেখে গেছে।

আদিল। ঠিক 'ব'লেছ—চতুর্দিকে ফৌজ মতায়েন রাখ—বরং  
গঙ্গার দিকে অগ্ন রাখ, এ নূতন কারসাজি—মানুষকে আরি বিক্রম

ক'রব না । যাও—সকলকে ব'লে দাও—তারা এখন আহার নিদ্রার সময়  
পাবেনা । [ গাজিখাঁর প্রস্থান ।

হায় হায়—কি সর্বনাশ ক'রলুম—কেন বিশ্বাস ক'রলুম ! সর্বাঙ্গ দিয়ে  
রক্ত ব'রে শুকিয়ে জমাট হ'য়ে গেছে—সেই ভীষণ চীৎকার—ভীষণ  
বক্তৃতা—অবিশ্বাস ক'রতে পা'রলুম না । উঃ কি ভয়ানক ষড়যন্ত্র !  
( নেপথ্যে তোপধ্বনি ) ইয়া আল্লা ! একেবারে ডুবিয়ে দিলে !

( বেগে গাজিখাঁর প্রবেশ )

গাজি । ছয়মন গঙ্গার দিক হ'তে আক্রমণ ক'রেছে, কিন্তু উপায়  
নাই—বারুদ ফুরিয়ে গেছে ।

আদিল । কামান দাগ—সমস্ত কামান এক সঙ্গে দাগ ।

গাজি । বারুদ ফুরিয়ে গেছে—কামান দাগুব কি দিয়ে ?

আদিল । স্তূপাকার বারুদ ফুরিয়ে গেছে !

গাজি । ছয়মন বারুদ ঘরের চাবি নিয়ে পালিয়েছে ।

আদিল । দ্বার ভেঙ্গে ফেল ।

গাজি । লৌহ কবাট ভেঙ্গে ফেলা ক্লান্তব ।

আদিল । কামান একটাও নাই ? থাকে যদি কামান দিয়ে দরজা  
উড়িয়ে দাও । গাজিখাঁ ! তোপ দেগে সমস্ত বারুদ জালিয়ে দাও—শত্রু  
না দখল করে । [ আদিলের প্রস্থান ।

( রুমিখাঁ ও বাইরাম প্রভৃতির প্রবেশ )

গাজি । সেলাম, সেলাম, ঐ শেরখাঁর পুত্র পালাচ্ছে । দোহাই  
মা'রবেন না, বন্দী করুন । [ বাইরামের প্রস্থান ।

রুমি । ( নেপথ্যে বাইরামকে লক্ষ্য করিয়া ) সেনাপতি ! শেরখাঁর  
পুত্রকে হত্যা ক'রনা বন্দী কর ।

( ছমায়ুন ও আবদারের প্রবেশ )

ছমা । এই নাও সহস্র আসরফি—দাও, ভিক্ষা দাও ।

রুমি। (গ্রহণ করিয়া) জনাব! আজ হ'তে আবদার আপনার।

হুমা। না রুমিখাঁ! আবদার আমারও নয়, তোমারও নয়—  
আবদার মুক্ত। যাও আবদার! যথা ইচ্ছা প্রস্থান কর।

আবদার। জাঁহাপনা দয়ার সাগর, কিন্তু গোলামী না ক'রতে পেলে  
ম'রে যাবো যে জনাব! না জনাব! স্বাধীনতা আমার কিছুতেই সহ  
হবে না—গোলামী চাই—আজ হ'তে আমি সাহান্সার গোলাম।

গাজি। জনাব! জনাব! আমার—দশা—

হুমা। তুমি কি ক'রেছ?

আবদার। সম্রাট! আমি অন্ধি সন্ধি জেনে গিয়েছিলুম বটে, কিন্তু  
এই গাজিখাঁ সাহায্য না ক'রলে বিনা যুদ্ধে এতটা হ'ত না।

গাজি। জনাব! জনাব!

হুমা। ওঃ তাহ'লে বিশ্বাসঘাতক—তোমার পুরস্কার—

গাজি। জনাব! জনাব! (কঁাপিতে লাগিল)

হুমা। না, কিছু ভয় নাই—সে পুরস্কার খোদা দেবেন। আমি  
তোমার পুরস্কার দেব—আজ হ'তে তুমি এই দুর্গের সহকারী অধ্যক্ষ।

• [প্রস্থান ও পশ্চাতে আবদারের প্রস্থান

রুমি। সৈন্তগণ! বন্দী গোলন্দাজদের সকলের হাত কেটে দাও।

(বাইরামের প্রবেশ)

বাইরাম। রুমিখাঁ! তুমি সম্রাট হুমায়ুন নও।

রুমি। স্বীকার ক'রছি বাইরাম। তুমি না থাকলে আজ রুমিখাঁর  
বীরত্ব গঙ্গার গর্ভে বিলীন হ'রে যে'ত—তথাপি ব'লছি উদ্ধত হ'নো না—  
তোমার সৈন্ত না পারে—আমার সৈন্ত পা'রবে। রুমিখাঁ বেঁচে থাক'লে  
নূতন গোলন্দাজ কেউ সৃষ্টি ক'রতে পা'রবে না। [প্রস্থান।

বাইরাম। স্বার্থে আঘাত লেগেছে! আচ্ছা আরও দিনকতক  
তোমার উপদ্রব নীরবে সহ ক'রব। [প্রস্থান।



গাজি । আমিই বারুদ ঘরের চাবি লুকিয়ে রাখ্‌লুম—চিরকুট রেখে এতটা কারসাজি ক'রলুম—কৌশল ক'রে গঙ্গার ধার থেকে সমস্ত ফৌজ সরিয়ে দিলুম—আমাকেই ফাঁকি ! এই আমার রাজারাজি ক'রে দেওয়া হ'ল ! সহকারী দুর্গাধ্যক্ষ ! আচ্ছা সহকারীটা ছেঁটে ফে'লতে কতক্ষণ—ডুব দিয়েছি যখন মাটি তুলতেই হবে ।

### ষষ্ঠ দৃশ্য ।

ঝাড়খণ্ড জঙ্গল ।

( শেরখাঁ জঙ্গলের সম্মুখে অশ্ব হইতে অবতরণ করিলেন )

শের । ( কিছুক্ষণ জঙ্গলের দিকে তাকাইয়া ) এই বন ঠিক আমার মত । দুনিয়ার সভ্যতাকে ভুচ্ছ ক'রে, মানুষের প্রতাপকে উপহাস ক'রে—হিংস্রজন্তু বৃকে ক'রে স্বাধীন ভাবে দাঁড়িয়ে আছে । আমারও তাই । আহা নাই—নিদ্রা নাই—নিতান্ত যে দিন জুটল অশ্বপৃষ্ঠেই সমাধা ক'রতে হ'ল । নিদ্রার বেগ যেদিন সহ ক'রতে পা'রলুম না, অজ্ঞাতে অশ্বপৃষ্ঠে শয়ন ক'রে স্বপ্ন দেখতে হ'ত । এই সুন্দর স্থান, এই জঙ্গলে আশ্রয় নোবো । অশ্বপৃষ্ঠে প্রবেশ করা অসম্ভব—অশ্ব ছেড়ে দেব ! না—যদি পথ হারাই—হিংস্রজন্তু যদি—না অশ্বপৃষ্ঠে জঙ্গল পরিষ্কার ক'রতে ক'রতে অগ্রসর হব । অশ্ব শেরখাঁর জীবন—অশ্ব কোথায় রাখ'ব !

( সহসা রহিমের প্রবেশ )

রহিম । অশ্বরক্ষক উপস্থিত দুর্গাধিপ !

শের । একি ! রহিম তুমি এখানে !

রহিম । আজ সেই সময় উপস্থিত হ'য়েছে । শত্রুহস্তে পরাজিত হ'য়ে আজ আপনি দুর্গম জঙ্গলে আশ্রয় নিতে বাধ্য হ'য়েছেন । হৃদয়ের উষ্ণ শোণিত আজ শীতল হ'য়ে গেছে—প্রশস্ত বক্ষ আজ দারুণ শঙ্কার

সঙ্কুচিত হ'য়ে গেছে—ললাটের উজ্জ্বলতা আজ আঁধার নৈরাশ্রে ম্লান হ'য়ে গেছে। দুর্গাধিপ! আজ এসেছি সেই সঙ্গীত শুনাতে—মেঘমুখের মত যার ভাষা গম্ভীর ছন্দারে গ'র্জে উঠবে—নিশীথ রাত্রে তুর্য্যধ্বনির মত যার মুচ্ছনা বীরের নিদ্রা ভেঙ্গে দেবে।

শের। রহিম! তুমি কে?

রহিম। আমি অশ্বরক্ষক—দিন অশ্ব, আমি যত্নে রেখে দিই।

( অশ্ব লইয়া চলিয়া গেল—শেরখাঁ বিস্ময়ে তাকাইয়া রহিলেন )।

( রহিমের পুনঃপ্রবেশ ও নেপথ্যে উদ্দেশ্য করিয়া )

রহিম। গাও বীরগণ! তোমাদের গম্ভীর কণ্ঠে এই নিস্তর জঙ্ঘল প্রতিধ্বনিত ক'রে সেই গান গাও।

( নেপথ্যে সঙ্গীত )

আবার পেছেছি ফিরে

গলিত মূর্তি, দলিত কার্ত্তি, আবার তুলিব শিরে

আবার গাহিব গান

ফিরিয়া যাইব মায়ের কুটীরে ভেঙ্গে দেবো অভিমান।

মায়ের দাঁড়াব ঘিরে

কাদাধো মায়েরে, হাসাব মায়েরে, ভাসিগা নয়ননারে।

শের। ভস্মের আবরণ উন্মোচন কর! স্বরূপ মূর্তি প্রকটিত হ'ক

রহিম। পাঠানবীর! আমি শত্রু—একদিন শরণাপন্নকে বিনাদোষে

আশ্রয়চ্যুত ক'রেছিলেন, আজ তার প্রতিশোধ নেবো। দুর্গাধিপ! আজ আপনি আমার বন্দী।

( বংশীতে কুংকার ও দ্বাদশ বীরের প্রবেশ )

শের। রহিম! এ আবার কি!

রহিম। এই দুর্ভেদ্য জঙ্ঘল আমাদের দুর্গ—এই দ্বাদশ অশুচর এই দুর্গের রক্ষী। ( অশুচরদের প্রতি ) বন্দী কর।

শের । সাধ্য কি ! শেরখাঁর হস্তে তরবারি থাকতে সে কারও বন্দিত্ব স্বীকার করে না । ( অসি নিষ্কাশণ )

রহিম । উত্তম, যুদ্ধকর, হত্যা ক'রনা, বন্দী ক'রে নিষে এস । [প্রস্থান ।

শের । শেরখাঁ জীবিত থাকতে না—এস—আক্রমণ কর, শঙ্কা হর, পথ ছেড়ে দাও—না দাও, নিরীহ প্রাণী হত্যা ক'রতেও শেরখাঁ কুণ্ঠিত হ'বেনা । এস ( আক্রমণ উদ্যোগ ও নিজবেশে রহিমের পুনঃ প্রবেশ )

সোফিয়া । পাঠান সর্দার ! ক্ষান্ত হও ।

শের । তুমি আবার কে মা ?

সোফিয়া । নারী, না, না, দলিতা ফণিনী—শেরখাঁ ! বীর তুমি, সহস্র-বীরের প্রাণবধ ক'রতে পার, কিন্তু প্রতিহিংসা-পরায়ণা রমণীর রোষ সহ্য ক'রতে সাহস কর ?

শের । সহ্য করা দূরে থাক, আমি তাকে খোদার রোষাগ্নি ব'লে মনে করি । এই আমি অস্ত্র ত্যাগ ক'রলুম—শেরখাঁর সর্বস্ব গেছে—আজ তার দেহের স্বাধীনতাটুকু পর্য্যন্ত যা'ক ।

সোফিয়া । পাঠান সর্দার ! এই জঙ্ঘল তোমার—এই সব অনুচর, যাদের বিক্রমে বাবরসার দৃঢ়সঙ্কল্পও একদিন চঞ্চল হ'য়ে উঠেছিল, এও তোমার ; কিন্তু প্রতিজ্ঞা কর—জীবনের ব্রত কখনও ভুলবে না ।

শের । জীবনের ব্রত বৃষ্টি নিষ্ফল হয় মা ! আমি সর্বস্ব হারিয়েছি । দুর্ভাগ্য মোগলসম্রাট বিশ্বাসঘাতকতা ক'রে আমার চুনায় ধ্বংস ক'রেছে । নিষ্ঠুর হুমায়ূন আমার, পাঁচশত সুশিক্ষিত গোলন্দাজের হাত কেটে দিয়ে জনের মত অকস্মণ্য ক'রে দিয়েছে । জ্যেষ্ঠ পুত্র কারাগারে—মধ্যম বাঙ্গলার পথে হুমায়ূনকে আটক ক'রে বিপদের মাঝখানে দাঁড়িয়ে আছে । পরিবারবর্গ আশ্রয়ভাবে পথে ব'সে আছে । আর আমি—আশ্রয় অন্বেষণে—নিঃসহায় ঘুরে বেড়া'ছি । মা ! মা ! জীবনের ব্রত বৃষ্টি নিষ্ফল হয় ।

সোফিয়া । পাঠানবীর ! কোমল হ'য়োন। পিতৃ-সম্বোধন শুন্তে পৃথিবীতে এস নাই—জীবনের ব্রত নিষ্ফল হ'তে দিওনা । নূতন ক'রে সৈন্য সৃষ্টি কর—পুত্র কন্যা ভুলে যাও । পাঠান তুমি—প্রতিজ্ঞা কর, দেহে যতক্ষণ একবিন্দু শোণিত থা'কবে, ততক্ষণ মোগলের পশ্চাতে ফিরবে ।

শের । মা ! মা ! শপথ ক'রছি ।

সোফিয়া । আর একটা কথা—তোমার অশ্বরক্ষককে পূর্ব পদে নিয়োজিত কর ।

শের । মা—তোমার আজ্ঞা শিরোধার্য—রহিম তোমার কে মা ?

সোফিয়া । তবে চল শের ! তুমি শত্রুর বিরুদ্ধে ঘোড়া ছুটিয়ে দাও—আমি তোমার পেছ পেছ ছুটি—তুমি শত্রু ধ্বংস ক'রে ক্লান্ত হ'য়ে বিশ্রাম কর—আমি অশ্বের বল্লা ধ'রে দাঁড়িয়ে থাকি ।

শের । কে মা তুমি ?

সোফিয়া । আমিই তোমার সেই অশ্বরক্ষক—আমিই তোমার রহিম ।

শের । একি প্রহেলিকা ! খোদা ! মা ! মা ! অপরাধ মার্জনা কর—ধারণা ছিল—এ পৃথিবীতে শুধু আমিই হুমায়ূনের শত্রু—বল মা ! সন্তানকে বল—মোগলের উপর তোমার এ বিদ্বেষ কেন ?

সোফিয়া । কেন ? আকাশকে জিজ্ঞাসা কর—বজ্রনিম্বনে সে উত্তর দেবে । বাতাসকে জিজ্ঞাসা কর—প্রলয়-ঝটিকায় সে আর্তনাদ ক'রে । উঠবে । পৃথিবীর কাছে উত্তর চাও—ভূমিকম্পে ন'ড়ে উঠে সমস্ত সৃষ্টি তার বুকের উপর থেকে ফেলে দিতে চাইবে । পাঠান বীর ! আমার অনুসরণ কর—রোটার্স দুর্গে তোমার সুন্দর বাসস্থান নির্দেশ ক'রে দেব এস । ( প্রস্থানোচ্চোগ )

শের । না মা ! আগে উত্তর দাও ।

সোফিয়া । তবে শুন শের ! হুমায়ুন—হুমায়ুন আমার—উঃ—চোখ ফেটে জল বেরুতে চাইছে ।

শের । তবে কাজ নাই—যথেষ্ট হ'য়েছে ।

সোফিয়া । না, ব'ল্—হৃদয় দৃঢ় ক'রেছি—সেই অতীতের ঘটনা  
স্মরণ ক'রে আজ অটুহাস্ত ক'রব । যেদিন চক্ষের সমক্ষে জগতের সমস্ত  
আলোক নিবে গেল—খোদার মধুর সৃষ্টি দেখতে দেখতে মলিন হ'য়ে  
গেল—সেই অভিশপ্ত দিনের কথা শুনাব । শের ! প্রতিদ্বন্দিতার  
সাম্রাজ্য শাসনে তোমার শত্রু হুমাযুন ; কিন্তু আমার কে জান ? আমার  
স্বজনহন্তার পুত্র হুমাযুন—আমার পিতৃহন্তার পুত্র হুমাযুন । শের !  
এখনও দেখতে পাচ্ছি—বিস্তীর্ণ পাণিপথক্ষেত্রে আমার পিতার ছিন্নমুণ্ড  
প'ড়ে আছে—এখনও দেখতে পাচ্ছি—দিল্লীর পাঠান সম্রাটের রাজমুকুট  
পাঠানের রক্তে ভেসে যাচ্ছে । এখনও শুনতে পাচ্ছি—পাঠান সম্রাট  
ইব্রাহিমলোডী—জনক আমার ছিন্ন মস্তকে গগনভেদী চীৎকার ক'রে  
ব'ল্ছেন—“পাঠান ! একত্রিত হও মোগলকে ধ্বংস কর—মোগলকে  
ধ্বংস কর” ।





## দ্বিতীয় অঙ্ক ।

### প্রথম দৃশ্য :

[ হুমায়ূনের বৈমানের ভ্রাতা হিওয়াল হুমায়ূনের দরবার গৃহে  
বিলাসে মগ্ন—নৃত্যগীত চলিতেছে । ]

### নর্তকীগণের নৃত্যগীত ।

আয় আয় ভেসে যাই প্রেম-তরঙ্গে ।  
প্রণয় সাগর তীরে ভাবি মিছে বসিয়া ।  
যা হবার হবে আর, যাই সবে ভাসিয়া  
হাসিয়া কাঁদিয়া প্রাণে প্রাণে মিশিয়া  
প্রেমের তরলীধারি, বাহি নানা রঙ্গে ।  
দূরে ফেলে, অবহেলে লাজভয় অভিমান—  
হৃদয়ে হৃদয়ে তুলি প্রণয়ের সুখতান—  
প্রণয় সুধার ধারা, পানে হ'য়ে মাতোয়ারা—  
আপোনে অবশ হয়ে ভাসি এক সঙ্গে ।

নর্তকীগণ । সেলাম-সাজাদা ! [ সকলের প্রস্থান ।

হিওয়াল । সাজাদা ! সাজাদা ! চিরকালই কি সাজাদা থাকতে  
হবে ? কেন ? সিংহাসনে কারও নাম লেখা আছে ! কই তাঁ ত নাই !  
যে উপযুক্ত হবে, যার বাহুতে শক্তি থাকবে, সেই সিংহাসনে বসবে ।  
এই ত সৃষ্টির নিয়ম—এই ত খোদার অভিপ্রায় । তবে কেন পৃথিবীর  
এ অত্যাচার—এ উন্মত্ততা !

( আবদারের প্রবেশ )

আবদার । পৃথিবীটা যে ঘুরছে, মাথা কি আর ঠিক থাকে ।

হিগ্গাল । কে—আবদার !

আবদার । আবদার বাপ মার কাছে আবদার—সাজাদার কাছে সাজাদার লেজ ছাড়া আর কিছু নয় ।

হিগ্গাল । তবে কি তুমি আমাকে জানোয়ার ব'লতে চাও ?

আবদার । সে দুঃসাহস কি ক'রতে পারি সাজাদা ! প্রকৃতির জটিল রহস্যের কথা ছেড়ে দিন—যে অতি অজ্ঞান, সেও দেখতে পাবে—আকৃতিতে আপনাতে আর জানোয়ারেতে রীতিমত দুপায়ের তফাৎ ।

হিগ্গাল । তাহ'লে কি ক'রে, তুমি আমার লেজ হ'লে ?

আবদার । সরলার্থ কি জানেন সাজাদা ! খোদার মজিতে যদি মানুষের লেজ গজা'ত—কিংবা সেই লেজওলা সৃষ্টিটাকে শ্রেষ্ঠ ব'লে ভেবে নেবার শক্তি খোদা যদি মানুষকে দিতেন—তাহ'লে সেই শ্রেষ্ঠ বস্তু হ'তেন আপনি—আর আমি হ'তুম এই লেজ ।

হিগ্গাল । জানোয়ারকেই তাহ'লে তুমি শ্রেষ্ঠ ব'লতে চাও আবদার !

আবদার । না ব'লে খোদার কাছে অপরাধী হই কেন । আপনিই কেন দেখুন না—এই প্রথমে আকৃতিটাই ধরুন । একটা লেজ ত বেশী আছেই—তার উপর কারও ছুট শিং, কারও বড় বড় দাঁত । শক্তির কথা ধরুন—মানুষ যখন কোন রকমে একটা জানোয়ারকে পরাস্ত ক'রতে পারে, তখন তার শক্তির কথা নিয়ে হৈ চৈ প'ড়ে যায় । জানোয়ার মানুষের চেয়ে দৌড়ায় বেশী, লাফ দেয় বেশী, ভার বয় বেশী, সাঁতার দেয় বেশী । কাম ক্রোধ লোভ মোহ মদ মাৎসর্য, এ সকল বিষয়ে মানুষ জানোয়ারকে পরাস্ত ক'রতে চেষ্টা ক'রছে বটে, কিন্তু পে'র উঠছে না । মানুষের চেয়ে পণ্ডিত বেশী জানোয়ার, কারণ তারা রীতিমত একটা জটিল ভাষার কথাবার্তা কয় ।

হিণ্ডাল । সব স্বীকার ক'রছি—কিন্তু জানোয়ারের হিতাহিত জ্ঞান কোথায় আবদার ?

আবদার । তা সাজাদা ! জানোয়ারেও ত মানুষের মত বুড়ো বাপ মার সঙ্গে লড়াই ক'রে—ভাইকে তাড়িয়ে দেয়, পেটের ছেলেকে খেয়ে ফেড়ে ।

হিণ্ডাল । তা'হলে তোমার মত দার্শনিকের মতে আমি হ'চ্ছি জানোয়ার—কিন্তু প্রমাণ কর যে তুমি আমার লেজ ।

আবদার । কেন সাজাদা ! আপনার ঠিক পেছনটিতে ত আছি ।

হিণ্ডাল । আমার পেছনে ঢের লোক ঘুরে বেড়ায় ।

আবদার । ঘুরে বটে—কিন্তু সাজাদা ভয়ের কথা মুখে আন্তে পারি না—আপনি যখন সাহস না পান, তখন যে আমি একেবারে কুণ্ডলি পাকিয়ে বাই । হাকিম যদি আপনার নাড়ী দেখে, তাহ'লে আমার শরীরের উত্তাপ কত বেশ ব'লতে পারে ।

হিণ্ডাল । আবদার ! তুমি আদার হিতৈষী ।

আবদার । কথাবার্তায় টের পা'চ্ছেন না সাজাদা ! কথাবার্তায় টের পা'চ্ছেন না !

হিণ্ডাল । তবে জেনে রাখ আবদার ! আজ হ'তে এ সিংহাসন আমার—অযোগ্য হুমায়ূনের নয় ।

আবদার । অযোগ্য না হ'লে সিংহাসন খালি ফেলে রেখে লড়াই ক'রতে ছুটে ! কিন্তু একটা অনুরোধ সাজাদা ! সিংহাসন খানা উল্টে নিয়ে ব'সবেন !

হিণ্ডাল । রহস্য কোরোনা আবদার ! চিন্তা ক'রতে দাও ।

আবদার । রহস্য নয় সাজাদা ! প্রথমতঃ অযোগ্য লোকগুলো সোজা দিকটায় ব'সেছিল—দ্বিতীয়তঃ গোলামের একটু দরাজ জায়গা চাইত । সাজাদা যখন বিনাকারণেই হঠাৎ গরম হ'য়ে উঠবেন—আমি



অমনি দরাজ হ'য়ে ফুলে উঠে আপসাতে থা'কব। শুধুই যে কুণ্ডলি  
পাকা'তে হবে, এমন কথা নাইত সাজাদা !

হিণ্ডাল। • দেহে শক্তি থাক'তে চক্ষুলজ্জার খাতিরে পরম শত্রু  
বৈমাত্রের ভ্রাতাকে সিংহাসন ছে'ড়ে দেব !

আবদার। তা কি দেয়! খুড়তুতো মাস্তুতো হ'লেও বা কথা  
ছিল—একে আপনার পিতার পুত্র, তাতে আবার বৈমাত্রের ভাই।

হিণ্ডাল। যাও আবদার! ঘোষণা কর,—এ রাজ্য আজ হ'তে  
আমার।

আবদার। আজ্ঞে এই চ'ল্‌লুম। [ প্রস্থান।

( সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া। আমিও তাহ'লে আজ হ'তে তোমার হিণ্ডাল !

হিণ্ডাল। একি ! তুমি'কি ক'রে এখানে এলে রূপসী ?

সোফিয়া। সেকি হিণ্ডাল ! ভুলে গেলে ! এই যে তোমার সাক্ষেতিক  
চিহ্ন—তুমি যখন বাদশার প্রতিনিধি হ'য়ে রাজধানীতে র'য়েছ তখন  
এ হুকুম কে অমান্য ক'রবে ! তুমি এুই সেদিন লাহোরে আমাকে ব'ল্‌লে  
যে তুমি যদি বাদসা হও, তাহ'লে আমি হব তোমার প্রধানা বেগম—এত  
শীঘ্র সে কথা ভুল্‌লে চ'ল্‌বে কেন !

হিণ্ডাল। না না ভুলিনি—তুমি এসেছ বেশ ক'রেছ।

সোফিয়া। এসেছি একটা মস্ত বড় কথা তোমাকে ব'ল্‌তে—দেখ  
সিংহাসন যদি নিতে চাও, তবে এই মুহূর্তে ঐ বৃদ্ধ বহলুলকে হত্যা কর ;  
তা না হ'লে কোন কার্য সিদ্ধ হবে না।

হিণ্ডাল। সেকি ব'ল্‌ছ—বৃদ্ধ যে আমাদের কোলেপিটে ক'রে মানুষ  
ক'রেছে।

সোফিয়া। তাহ'লেই তুমি বাদশা হ'য়েছ—না—তোমার পেছ  
এতদিন বৃথা ঘুরিছি।

হিণ্ডাল । রাগ ক'রনা প্রিয়তমে ! একটা অপরাধও ত পেতে হবে ।

সোকিয়া । বিনা অপরাধে হত্যা ক'রতে হবে । আর যদি অপরাধ  
তুমি চাও—একটু অনুসন্ধান কোরো—পাবে—তার পর দিল্লী আক্রমণ—  
এখন আমি চল্লাম—আবার দেখা হবে— [ প্রস্থান ।

হিণ্ডাল । তা ঠিক ব'লেছে—অপরাধ যদি খোঁজা যায়—নিরপরাধীরও  
অপরাধ একটু অনুসন্धानে পাওয়া যায়—ঠিক ব'লেছে ।

( আবদারের প্রবেশ )

আবদার । ঘোষণা ক'রে এলুম জনাব !

হিণ্ডাল । কোথায় ঘোষণা ক'রলে ?

আবদার । আজ্ঞে রান্নাঘরে যে যেখানে ছিল—এই ভাঁড়ার ঘরে—

হিণ্ডাল । আবদার ! সমগ্র মোগল সাম্রাজ্যে 'দুন্দুভিধ্বনিত' ঘোষণা  
কর—মোগল সম্রাজ্ঞী দিলদার বেগমের পুত্র হিণ্ডাল থাকতে ভিখারিণীর  
পুত্র অকস্মণ্যে জন্মায় এ সিংহাসনের কেউ নয় । যে প্রশ্ন ক'রবে, আমি  
তার শিরশ্ছেদ ক'রব ।

( সেখ বহনুলের প্রবেশ )

বহনুল । রাজ্যে কে তাহ'লে থাকবে সাজাদা ?

হিণ্ডাল । তুমি থাকলেই যথেষ্ট হবে । সেখজী ! সহায় হও—  
পদমর্যাদা অক্ষুণ্ণ থাকবে ।

বহনুল । মোগল সম্রাটের জয় হ'ক—সেখজীর পদমর্যাদা অক্ষুণ্ণই  
আছে ।

হিণ্ডাল । মোগলের উন্নতি অবনতি তোমার অনুগ্রহের উপর নির্ভর  
ক'রবে—আমার সহায় হও—

বহনুল । মোগলের গোলাম আমি—

হিণ্ডাল । নূতন ক'রে রাজ্য গ'ড়ে দোব—তুমি তার স্বাধীন  
অধিপতি হবে । সহায় হও—

আবদার । হ'ন সেখজী ! সহায় হ'ন । আপনি মন্ত্রী—আমি  
সেনাপতি—

বহলুল । তার আগে যেন চিরজনমের মত স্বাধীনতা লাভ হয়—  
হিণ্ডাল । তবে তাই হ'ক—সিংহাসনের একমাত্র অন্তরায় দূর  
হ'ক ( ছোরা বাহির করিয়া আঘাত )

বহলুল । উঃ ( পতন ) খোদা ! খোদা ! ( পুনঃ আঘাতের চেষ্টা )

আবদার । একেবারে মা'র্বেন না—দ'ন্ধে মারুন ।

[ ছোরা কাড়িয়া লইয়া প্রস্থান । ]

বহলুল । সাজাদা ! বড় প্রবল অন্তরায় একজন আছেন—  
আশীর্বাদ ঝাঁর মুক্ত আকাশের মত উদার প্রসারে ছড়িয়ে আছে—  
অভিসম্পাত ঝাঁর ক্রুদ্ধ ঝঞ্ঝার মত অধাশ্বিককে ধ্বংস ক'রে দেয় । উঃ  
সাজাদা ! কোলে পিঠে ক'রে তোমাদের মানুষ ক'রেছি—এই তার  
প্রতিদান !

হিণ্ডাল । কুকুর—কুকুর—এখনও স্পর্ধা ! ( পদাঘাত )

বহলুল । আর না—আর না—কে আছ হুমায়ুনকে রক্ষা কর ।

হিণ্ডাল । চীৎকার করিস্ না কুকুর ! ( পদাঘাত )

বহলুল । উঃ উঃ—খোদা—( মৃত্যু )

( বেগে হিণ্ডাল-জননী দিলদার বেগম, আবদার ও দুইজন

খোজা প্রহরীর প্রবেশ )

দিলদার । হিণ্ডাল ! তোর মস্তকে এখনও বজ্রাঘাত হ'রনি ।  
ক'রেছি কি ? সেখজী ! সেখজী ! হায় হায় ফুরিয়ে গেছে !  
( খোজারদের প্রতি ) যাও—তোমরা এই মৃতদেহ আমার পালকে রক্ষা  
করগে । আমি এ পবিত্র দেহ পুষ্পে সজ্জিত ক'রে মোগলের সম্মুখে  
ধ'র্ষ—হৃন্দুভিধ্বনিতে তা'দের ব'লে দেব—এই মহাত্মা মোগলের সিংহাসন  
রক্ষা ক'রতে রাক্ষস হিণ্ডালের হস্তে প্রাণ দিয়েছেন । যাও—( তথাকথন )

হিঙাল। জননী! এই বিশ্বাসঘাতক শেরখার সঙ্গে ষড়যন্ত্র ক'রেছিল।

দিলদার। হিঙাল! মার সম্মুখে মিথ্যা বলিস্ না, জিহ্বা খ'সে যাবে। যৌবনে তোদের জনকের মত উপদেশ দিয়েছে—সেই নিরীহ ধর্মপ্রাণ সেথজীকে যখন তুই হত্যা ক'রেছিস, তখন তুই আমাকেও হত্যা ক'রতে পারিস্।

হিঙাল। জননী, আজ হ'তে তুমি সম্রাট-জননী।

দিলদার। হুমায়ূন সুখে থা'ক—তোর অনুকম্পায় আমি পদাঘাত করি।

হিঙাল। জননী! হুমায়ূন তোমার সপত্নী-পুত্র—আমার শত্রু—

দিলদার। হুমায়ূন যদি আমার পুত্র হ'ত, আমি তা'হলে ভাগ্যবতী হ'তুম। হিঙাল! ঘাতক! পিতৃহারা হ'য়ে যে ভাইয়ের স্নেহে ঘুমিয়ে প'ড়েছিলি—সাম্রাজ্যের হানি ক'রে—নিজ প্রতিপত্তি হ্রাস ক'রে—যে ভাই তোদের প্রতিপত্তি অক্ষুণ্ণ রেখেছিল, সেই ভাইয়ের বিরুদ্ধে আজ অস্ত্র ধ'রেছিস্! হিঙাল, তোর জননী আমি—তথাপি অভিসম্পাত ক'রছি, সারাজীবন সিংহাসন সিংহাসন ক'রে যেন ছটফট ক'রতে হয়। [প্রস্থান।

হিঙাল। নারী! এই বৃদ্ধি নি'য়ে তুমি মোগল সম্রাট-মহিষী হ'য়েছিলে! কিন্তু আবদার! তুমিও আমার শত্রু—হাত থেকে ছোরা কেড়ে নি'য়েছ—এই উন্নতা রমণীকে ডেকে এনেছ।

আবদার। বান্দার গোস্তাকি মাপ হয়—সে ছোরার আর এক যা খেলেই জখনি শেষ হ'য়ে যেত, দগ্ধা'তে পে'জনা—আর এমন জিনিস—পাঁচজনকে না দেখা'তে পা'রলে কি আমোদ হয়।

হিঙাল। বেশ ক'রেছ—কিন্তু নারী! যাও, নিরকোষ তুমি—কাজ নাই তোমার আশীর্বাদে। [প্রস্থান।

আবদার। নিরকোষ ত হবেই সাজাদা! একে মা—তাতে তোমার মা—কিন্তু উঃ কি ভীষণ আঘাত—রক্ষা ক'রতে পা'রলুম না। [প্রস্থান।

দ্বিতীয় দৃশ্য।

চুন্যর দুর্গ ভ্যস্তর।

( গাজিখাঁ তামাক খাইতে খাইতে প্রবেশ করিল )

গাজি। ছিলুম সহকারী—কেমন কৌশল ক'রে দুর্গাধাককে ফতে  
ক'রলুম—এখন আমার ধ'রে কে! ছমায়ুন এখন নিজেকে নিরেই ব্যস্ত  
—হাঃ—হাঃ—এখন আমি মর্কেসর্কা। ( নেপথ্যে সঙ্গীত )

ঐ ঐ বুঝি আ'সছে—আহাহা—যদি সম্ভব হ'ত—এ গানের ছবি তুলে  
রা'খতুম। কিন্তু বাদসাই তামাকটা পুড়ে গেল—বা'ক—তামাক আর  
মেয়ে মানুষ—অনেক তফাৎ—

( মোগল সৈনিকবেশে সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া। না সাহেব! দুটাই প্রায় এক রকম—দুটতেই ছনিয়াটাকে  
ভারি মজ্জুল ক'রে রেখেছে। • বেশ ক'রে ভেবে দেখ দেখি সাহেব!  
কুণ্ডলি পাকান ধোয়াটুকু ঠিক মেয়েমানুষের কোঁকড়া চুলের মত কি না—  
একটু রংয়ের তফাৎ বটে। সেই ডাকটুকু ঠিক মেয়েমানুষের গানের  
মত কি না—আর সেই মুহুমুঃ চুমুকটুকু রমণী অধর চুম্বনের মত কি না।  
বল সাহেব! বল—তবু আমি তামাকও খাই না—মেয়েমানুষের চুমুও  
খাই না।

গাজি। হাঃ হাঃ—এসেছো—এসেছো! আমি মনে ক'রেছিলুম—  
দুটিদিন মাত্র এসে, আমার মজিয়ে রেখে—আমার গলার ফাঁস পরিয়ে,  
পায়ের বেড়ী পরিয়ে—আমায়—আমায়—

সোফিয়া। ( স্বগত ) তোমার গোরের ব্যবস্থা ক'রে—

গাজি। আমার জ্যান্ত গোরে দিয়ে—

সোফিয়া। ও কি কথা সাহেব!

গাজি। বুঝি কাঁকি দিয়ে চ'লে গেলে,—আর এ'লেনা।

সোফিয়া । না এসে কি থা'কতে পারি—

গাজি । বিবি—বিবি—বিবি—

সোফিয়া । চূপ চূপ—বিবি বিবি ক'রে টেঁচিও না ।

গাজি । কুচ পরোয়া নেই । মোগল বাদশা আমাকে ছুর্গের মালিক ক'রে দিয়ে গেছে, আমি ডরাই কাউকে ? তোমায় এ পোষাকটা দিয়ে ভাল ক'রিনি বিবি ! তোমার জোলস ঢাকা প'ড়েছে ।

সোফিয়া । এই পোষাকটা না পেলে, তোমায় দেখতে না পেয়ে আমি পাগল হ'য়ে যেতুম ।

গাজি । কুচ পরোয়া নেই—আর তোমায় কষ্ট ক'রতে হবে না—তুমি এলো চূলে আলুথালু হ'য়ে ছুটে এসে আমার বুকের উপর কাঁপিয়ে প'ড়বে । বিবি ! মুখ শুকিয়ে গেছে—একটু সরাপ বিবি ! মুখের টোল টোল গুলো তুলে নাও, গালের গোলাপি আঁতা ফুটে উঠুক ।

সোফিয়া । ( স্বগত ) এইবার মজাধলে ।

গাজি । ( এক গ্লাস পূর্ণ ক'রে ) এস বিবি এস । ( মুখের কাছে ধরিল )

সোফিয়া । ( হাত ধরিল ) সাহেব ! আহা ! তোমার হাত কি নবম সাহেব ! আহা তোমার দাঁতগুলি মুক্তার মত ।

( সাহেব আহ্লাদে ইঁ কবিল ফেলিল, সোফিয়া তাহার মুখে ঢালিয়া দিল )

গাজি । মিছরির পানা, মিছরির পানা, বিবি ! তোমার হাত যে আমার চেয়ে মিষ্টি,—আমার চেয়ে নরম ।

সোফিয়া । কথা কি রা'খবে ! আমার রূপও নেই—যৌবনও নেই ।

গাজি । বিবিজান ! তোমার কথা রা'খব না ! আর এক পোষাক খেতে ব'লবে ত—বলনা—বলনা !

সোফিয়া । এত ভালবাস আমাকে সাহেব ! মুখের কথাটা স্টেনে নিয়ে ব'লেছ—তোমায় আম খেতে ব'লবে ! ছিঃ তোমার মুখে তুলে দেব—এস দাও । ( তথাকরণ )

গাজি । দাও জান ! আমি হাঁ ক'রে প্লাবি—তুমি ঢা'ন্তে থাক ।

সোফিয়া । যত তুমি হাঁ ক'রছ সাহেব ! তত তোমার দাঁতগুলো ঝক্ ঝক্ ক'রছে । আচ্ছা—সাহেব ! এক নিখাসে সবটা শেষ ক'রতে পার ?

গাজি । ধর জান ! তোমার আতোর মাথা তুলোর হাতে আমার নাকটা টিপে ধ'রে ঢেলে দাও—দেখ—তোমার কথায় আমি কি না পারি ।

সোফিয়া । আচ্ছা তুমি আমায় কেমন ভালবাস দে'ধ্ব আজ ।  
( গাজিখাঁর ক্রমাগত পান ) হাঁ—তুমি আমার কথায় সব পার । আচ্ছা সাহেব ! নাচতে পার ? নাচ দেখি—আমি একথানা গান ধরি—

গাজি । বেশ বেশ—এই আমি আরম্ভ ক'রলুম ( নৃত্য ) !

সোফিয়া । তাহিত কি গান গাই—আচ্ছা—

( গীত )

নাচে আমার মিঞা

যেমন দুধ ছোলা দেখে নাচে দাঁড়ে 'সে টিয়া ।

বাঁশীর রবে নাচে ফণী আর হ'রণ ছানা

তালে তালে নাচে হাতী রাজিলে বাজনা ॥

আবার দড়ির টানে নাচে ভালুক হেনিয়া ছলিয়া ।

তেমনি তেমনি তেমনি ক'রে নাচে আমার মিঞা ।

গাজি । বিবিজান ! বিবিজান ! ( পতন ও অজ্ঞান হওন )

সোফিয়া । এই আমি চাই—(পরিধেয় অনুসন্ধান) পেয়েছি পেয়েছি—  
বন্দীর ঘরের চাবি পেয়েছি—বাই, থাক তুই শয়তান । [ প্রস্থান ।

গাজি । ( শুয়ে শুয়ে ) নাচে আমার মিঞা—নাচে আমার মিঞা—  
বেশ বিবিজান ! আরও কাছে এস—আরও কাছে—নাচে আমার  
মিঞা ! নাচে আমার— ( আদিলকে লইয়া সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া । চ'লুম সাহেব—সেলাম—

গাজি । ও আবার কে বিবিজান !

সোফিয়া । ও তোমার বয়। ( পিস্তল উত্তোলন )

গাজি । এ্যাঃ এ যে বন্দী—বন্দী—

সোফিয়া । চাঁচিয়োনা শয়তান—অনেক উপকার ক'রেছ—এই তার পুরস্কার ।

আদিল । না না, মে'রোনা—শয়তানকে তার শয়তানির চরম সীমায় দাঁড়া'তে দাও—

সোফিয়া । আচ্ছা মা'রুবনা—উপস্থিত তুমি যাতে আমাদের পেছু নিতে না পার—সেইজন্ত তোমার একটা পায়ে একটু দরদ দিয়ে দাই ।

[ গুলিকরণ ও উভয়ের প্রস্থান ।

গাজি । উঃ হুঃ হুঃ—শয়তানি—শয়তানি—পালা'ল, পালা'ল—  
আওরাৎ আওরাৎ—( উত্থান ও কিঞ্চিদূর যাইয়া পতন ) উঃ হুঃ হুঃ—  
পালা'ল—পালা'ল—আওরাৎ আওরাৎ ( উত্থান ও কিঞ্চিদূর যাইয়া  
পতন ) পালা'ল—পালা'ল— [ উত্থান—ও প্রস্থান ।

তৃতীয় দৃশ্য ।

দিল্লীর উপকণ্ঠ ।

শিবির ।

হিঙাল, কামরান ও আবদার ।

হিঙাল । স্পর্ধা দেখলে দাদা !

আবদার । শুধু দেখলেন—একেবারে হাঁ হ'য়ে গেছেন ।

কামরান । দিল্লীর প্রভুত্ব পেয়ে সেই রাফি-উদ্দিনের এতদূর উদ্ভত্য !

আবদার । গাধা বলে কিনা—সম্রাটকে পরাস্ত ক'রলেও দিল্লী ছেড়ে  
দেব মা । নিতান্ত বালক—এত ক'রে ভয় দেখালেম—একটু ভয় খেলে না



সাজাদা ! এমন একটা আহাম্মুককে কি ব'লে হুমায়ূন দিল্লী দুর্গ রক্ষার ভার দিয়ে গেছেন তা ত বুঝলুম না ।

হিণ্ডাল । যা'ক—আমাদেরও এখন দরকার নাই ।

আবদার । তা যা ব'লেছেন সাজাদা ! যখন কিছুতেই হ'লনা—তখন কি দরকার । গাধা দিল্লী নিয়ে ধুয়ে থা'ক ।

হিণ্ডাল । আমি কিন্তু ছা'ড়ছি না দাদা ? তোমাকে আগ্রার সিংহাসনে ব'সিয়ে তোমার হুকুম নিয়ে দিল্লী ধ্বংস ক'রবই ।

কামরান । না ভাই—আমি সিংহাসন চাই না । বেশ ক'রে ভেবে দেখেছি—তুমিই সিংহাসনের উপযুক্ত—আমি শুধু ত্রায়ের পক্ষ অবলম্বন ক'রেছি ভাই ! আমাকে রেহাই দিও ।

হিণ্ডাল । তা কি হয় দাদা ! বৈমাত্রের হ'লেও তুমি আমার জ্যেষ্ঠ তুমি থা'কতে—না—তা আমি পা'রব না ।

কামরান । তবে আমায় বিদায় দাও ভাই ! রাজ্যের বোঝা মাথায় নিতে পা'রব না ।

আবদার । মারামারিতে কাজ নাই সাজাদা ! আমার মাথায় চাপিয়ে দিন—ঘাড় ভেঙ্গে যায়—আমারই যাবে

কামরান । বরং পারিশ্রমিক স্বরূপ তোমার আবদারকে আমায় দিও—তা'হলেই যথেষ্ট হ'বে ।

আবদার । সাজাদা ! রক্ষা করুন, দু'রকম জল হাওয়ায় পেটের অসুখ ক'রবে ।

হিণ্ডাল ! না দাদা—বোঝা মাথায় নিতে হয়—আমি নেব—তোমাকে আমি ছা'ড়বো না ।

কামরান । ছা'ড়তেই হ'বে—ছনিয়ার বাদসাগিরিতেও কামরান নারাজ । কিন্তু ভাই ! রাফিউদ্দিনকে শাস্তি দিয়ে ত'বে দিল্লী ছে'ড়ে যাওয়া উচিত ।

আবদার । ঠিক ব'লেছেন সাজাদা ! ভয় খেতে কি আছে ?—  
ছুচারটে ফাঁকা আওয়াজও করুন ।

হিওয়াল । বেশ—তুমি একটু অপেক্ষা কর—আমার সৈন্ত বড় ক্লান্ত  
হ'লে প'ড়েছে, তাদের একবার আমি জিজ্ঞাসা করি । [ প্রশ্নান ।

কামরান । আবদার ! অবাক হ'য়ে দেখছ কি ?

আবদার । ইঁদুরে বেড়াল ধ'রেছে সাজাদা !

কামরান । কি রকম ! কোথা হে ?

আবদার । আজ্ঞে ঠিক ধ'রেছে—বেড়ালটা বেশ বড় রকমের—  
নিজের শরীর নিজে ভাল ক'রে দেখতে পার না ; তার উপর ঘুমিয়ে  
প'ড়েছে, আর ইঁদুরটা যেমন ছোট তেমনি চালাক, ল্যাজের আড়াল  
থেকে ল্যাজ কামড়ে ধ'রেছে—এই কেটে নিয়ে পালায় আর কি ।

কামরান । বেড়ালটাকে জাগিয়ে দাও না আবদার !

আবদার । বেড়ালটা বড় মাদাৎ পেটের জ্বালায় লাহোর থেকে  
ছুটে এসেছে, কিন্তু ল্যাজের জন্ত বুরি—

কামরান । আবদার ! হেঁয়ালী রাখ—স্পষ্ট বল !

আবদার । তা'তে আমার লাভ ।

কামরান । লাভ যথেষ্ট হ'বে । তুমি যা চাইবে তাই দেব ।

আবদার । তা'হলে আগ্রার সিংহাসনখানা ।

কামরান । রহস্য ক'রনা আবদার ! আমাকে বিশ্বাস কর ।

আবদার । রহস্য নয় সাজাদা ! এ আবদার—আর বিশ্বাসের কথা  
কি জানেন—তেমন হয় না । কিন্তু আপনার উপর আমার কি একটা  
বড় শক্ত টান প'ড়েছে—দে'খবেন গরীব যেন না মারা যায় ।

কামরান । কামরান থাকতে তোমার ভয় নাই—বল শীঘ্র বল ।

আবদার । সাজাদা ! আপনি বোধ হয় বন্দী হ'য়েছেন ।

কামরান । কি রকম ( চতুর্দিক চাহিয়া ) আমি বন্দী !

আবদার । সেই জগুই শিবিরে আপনাকে আহ্বান করা হ'য়েছে ।  
সিংহাসনের একমাত্র কণ্টক এখন আপনি ।

কামরান । এ কি সত্য !

আবদার । মিথ্যা মনে হয়, একটু দাঁড়িয়ে পরক করুন । আর সত্য  
মনে হয়, এখনও পথ থা'কলেও থাকতে পারে—পালান ।

কামরান । বটে ! হিঙাল ! আমার উপর এক চা'ল ! আবদার !  
যদি আজকার যুদ্ধে জয়ী হই, তবেই—নতুবা এই শেষ । [ প্রস্থান ।

( বিপরীত দিক হইতে হিঙালের প্রবেশ )

হিঙাল । আবদার ! দাদা কই—

আবদার । স'রে পড়ুন সাজাদা ! বড় বেগতিক—সাজাদা  
আপনাকে বন্দী ক'রবার জগু ফৌজ আ'ন্তে গেছেন—শীঘ্র পালান ।

হিঙাল । সেকি !

আবদার । স'রে পড়ুন সাজাদা ! বড় বেগতিক—আপনি উপযুক্ত  
থা'কতে তিনি কি সিংহাসনে ব'সতে পারেন—তাই পরিষ্কার ক'রে  
নিচ্ছেন । স'রে পড়ুন—ল্যাজ কুণ্ডলি পাকিয়েছে ।

হিঙাল । তাইত ! আমি যে আগ্রায় নিয়ে গিয়ে শেষ ক'রব মনে  
ক'রেছিলুম ।

আবদার । স'রে পড়ুন—স'রে পড়ুন ।

হিঙাল । স'রে পড়'ব কি হে—হিঙালের দেহেও শক্তি আছে ।

আবদার । তবে কোমর বেঁধে দাঁড়ান । ( বন্দুক শব্দ ) ঐ ঐ  
এসে প'ড়েছে—আপনার ল্যাজটা আগে বাঁচিয়ে রাখি । [ প্রস্থান ।

( কামরানের প্রবেশ ও অসির আঘাত—হিঙালের আঘাত প্রতিহত করণ )

কামরান । হিঙাল ! কুকুর ! মোগল-সিংহাসন আমার ।

হিঙাল । সাবধান কামরান ! প্রাণ হারাবে—সিংহাসন আমার ।

( যুদ্ধ ও কামরানের কোজের প্রবেশ )

কামরান । বন্দী কর—সিংহাসনের সম্মুখে হত্যা ক'রব ।

( সকলে চতুর্দিকে আক্রমণ করিতেছে দেখিয়া হিঙালের পলায়ন )

চলাও—চলাও—

[ সকলের প্রস্থান ।

( আবদারের প্রবেশ )

আবদার । কেয়াবাৎ—আবদার কেয়াবাৎ ! হিঙাল ! শন্নতান !  
তোমাকে তাড়িয়েছি—আগ্রার অনেককে হাত ক'রেছিলে—আর  
কামরান ! তুমি এবাব আগ্রায় যাবে । চল—তোমাকেও তাড়াব—  
যতদিন সম্রাট না ফিরে আসেন, ততদিন আবদারের বিশ্রাম নাই ।  
খোদা ! খোদা ! তুমিই রক্ষাকর্তা—তুমিই রক্ষাকর্তা ! [ প্রস্থান ।

চতুর্থ দৃশ্য ।

রোটাং-ছর্গ ।

শেরখাঁ ও তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র মুবারিজ ।

শের । মুবারিজ ! আদর ক'রে তোমায় বুকে জড়িয়ে ধ'রেছিলুম,  
এই তার পুরস্কার ! তুমি অলস লম্পট মত্তপায়ী—এই কিশোর বয়সে  
তুমি ব্যভিচারের প্রতিমূর্তি । সহস্রবার তোমাকে আমি নিষেধ ক'রেছি—  
সহস্রবার তুমি তা উপেক্ষা ক'রেছ । প্রতিমূহুর্তে তোমাকে কঠিন শাস্তি  
দেব ব'লে প্রতিজ্ঞা ক'রেছি—তোমার পিতার মুখমনে প'ড়েছে—আমার  
বৃহৎ প্রতিজ্ঞাও ভেসে গেছে—কিন্তু আর না—

মুবারিজ । আমাকে বিদায় দিন—

শের । বিদায় দেব ! কোথায় যাবে মুবারিজ ?

মুবারিজ । যে দিকে ছচকু যায় ।

শের । কি খাবে মুবারিজ ?

মুবারিজ । খোদা বা মিলিয়ে দেন ।

শের । খোদার নাম মনে আছে তোমার ! কিন্তু অলস লম্পটকে খোদা সাহায্য করেন না ।

মুবারিজ । অনশনেও ত অনেক লোক মরে ।

শের । সেও ভাল ! মুবারিজ ! মানুষ হ'য়ে জন্মেছ—এতবড় পৃথিবীটা একদিন চোখমলে দেখলে না ! এমন কর্মের জীবন—নিশ্চিত আলশ্রে কাটিয়ে দিলে ! খাণ্ডের ভাঙারে ব'সে অনশন বেছে নিলে । তা হবে না—চিন্তা কর—অমৃত আশ্বাদে পরমায়ু বৃদ্ধি ক'রবে ? না বিষপান ক'রে আত্মহত্যা ক'রবে ?

মুবারিজ । আমাকে বিদায় দিন ।

শের । তোমার ঘাবজ্জীবন কারাদণ্ডের আদেশ দিলুম ! কোন্ হায় !

( প্রহরীর প্রবেশ )

মুবারিজ । কারাদণ্ড ! কেন ? আপনার কি অধিকার—

শের । যাও—এই দুর্ভুক্তকে কারারুদ্ধ কর—অবাধ্য হয়—বল প্রয়োগ কর ! এই রোটাস দুর্গ যতদিন আমার অধিকারে থাকবে, মুবারিজ এ দুর্গের বন্দী । যে মুক্ত ক'র দেবে, তাকে এই কারাগারে প'চে ম'রতে হবে । যাও—

প্রহরী । আইয়ে জনাব ! [ প্রহরীর সহিত মুবারিজের প্রস্থান ।

শের । আমার কি অধিকার ! মুবারিজ ! তুমি আমার সেই নিজামের পুত্র—আমার কি অধিকার ! না মুবারিজ ! এ অধিকার নয়—এ আমার মেহের কর্তব্য ।

( চাঁদের প্রবেশ )

চাঁদ । বাবা ! মুবারিজ নিতান্ত অবোধ ।

শের । যথেষ্ট সময় দিয়েছিলুম মা ! বুঝতে একটু চেষ্টা পর্য্যাপ্ত ক'রলে না ।

চাঁদ। বাবা! মুবারিজ মাতৃপিতৃহীন অনাথ।

শের। মা! তাই তার অত্যাচারগুলি এতদিন স্নেহের আবদার ব'লে নীরবে সহ ক'রে এসেছি।

চাঁদ। ক্ষমার চেয়ে কঠিন দণ্ড বুঝি বিধাতা সৃষ্টি করেননি—দেও স্বতাহতির মত হিংসাগুনে জলে উঠে—ক্ষমা বহিতেজে শয়তানের প্রাণ গলিয়ে প্রেমের উৎস প্রবাহিত করে।

শের। এ বিধান অন্ধের জন্ত নয় মা! চক্ষের জ্যোতিঃ আছে যার— শুধু একটা আবরণে সে দীপ্তি যার ঢাকা আছে—এ বিধান তার জন্ত! চাঁদ! যাবজ্জীবন কারাদণ্ড গুনেও মুবারিজ আমার বিরুদ্ধে তার হাত ছুটো পর্যন্ত তুললে না! সে যদি আমার কটাক্ষ উপেক্ষা ক'রে সদর্পে একবার সোজা হ'য়ে দাঁড়া'ত—বুঝতেম—কীটে দংশন ক'রেছে মাত্র—অন্তঃসার শূন্য করেনি। আনন্দে আমি ক্ষমা ক'রতেম চাঁদ!

চাঁদ। আজ হ'তে মুবারিজের স্তোর আমার দাও বাবা!

শের। না না, তা হয় না—তুমি ত ব'লেছ—উৎপীড়ন নইলে—

চাঁদ। বাবা! তুমি ভীকু—

শের। কণ্ঠার মুখে এ বড় মিষ্ট ভৎসনা! তুমিই ত একদিন মুবারিজের বিরুদ্ধে আমাকে উত্তেজিত করেছিলে মা! না মা—তোমার অপরাধ কি! এ যে স্নেহের কর্তৃত্ব!

চাঁদ। বেশ ক'রেছ বাবা! তুমি দুর্বলকে শঙ্কিত দিতে বড় ভালবাস; কিন্তু ভয়ে মোগলের বিরুদ্ধে অগ্রসর হ'চ্ছ না।

শের। ভয়ে! না মা! বড় ক্লান্ত আমি—একটু বিশ্রাম ক'রছি— চিন্তা ক'রছি—চূণারে হুমায়ূনের বিশ্বাসঘাতকতার প্রতিশোধ, নিঃশ্রম অত্যাচারের কঠিন শাস্তি, কঠোর হ'তে কঠোরতর কি ক'রে হবে।

চাঁদ। বর্ষায় দেশ ভেসে গিয়েছে; একপা এগুবার বা একপা পেছুবার

শক্তি হুমায়ূনের নাই । দিল্লীতে বিদ্রোহ, আগ্রায় বিশৃঙ্খলা । এ সুযোগ যদি ছেড়ে দাও, তাহ'লে আর আ'সবে না ।

শের । না মা ! ছেড়ে দেব না—আমার চিন্তার শেষ হ'য়েছে । অচিন্তিতে আমি মোগল-শিবির আক্রমণ ক'রব । চাঁদ ! ছিন্ন হস্ত আমার সেই গোলন্দাজ সৈন্তের মূর্তি দেখতে পাচ্ছি । চক্ষের জল মুহূবার শক্তি নাই—পরিশ্রম ক'রে উদর পূর্তি ক'রবার সামর্থ টুকু মোগল কেড়ে নিয়েছে । চাঁদ ! এই মুহূর্তে আমি আক্রমণ ক'রব—যুমন্ত দেশের উপর দিয়ে প্রবল বন্যার মত শুধু প্রলয়-চিহ্ন রেখে ভেসে যাব । হত্যার মত ছুর্কার বিক্রমে মুহূর্তে সহস্র মোগলকে ধ্বংস ক'রে হুমায়ূনকে দেখাব—মোগল পাঠানে কত প্রভেদ—পাঠানের প্রতিহিংসা কত ভয়ঙ্কর ।

( সোফিয়া আদিলের হস্ত ধরিয়া প্রবেশ করিল )

সোফিয়া । তাই কর পাঠান বীর ! এই দেখ তোমার পুত্র—

শের । আদিল ! আদিল ! ( বক্ষে জড়াইয়া ধরিলেন )

চাঁদ । দাদা ! ( কাঁদিয়া ফেলিলেন )

শের । মা মা—মৃত্যুর মুখ হ'তে কেমন ক'রে ফিরিয়ে আ'নলে ?

সোফিয়া । খোদা ফিরিয়ে দিয়েছেন সর্দার ! ( জালালের প্রবেশ )

জালাল । দাদা ! তুমি এসেছ ! ভাই ভাই ! ( আলিঙ্গন )

আদিল । ভাই—এই রমণীর অনুকম্পা—এই রমণীর দুর্জয় শক্তি ।

জালাল । কে মা তুমি ! নিস্তেজ পাঠানের দ্বারে শক্তি মূর্তিতে এসে দাঁড়িয়েছ—ভক্তিরহীন পাঠানের হস্তে ভক্তির ডালা বিনামূল্যে তুলে দিচ্ছ ?

সোফিয়া । জালাল ! খোদার করুণা—

শের । মা মা—বুকের ভেতর তরঙ্গ উঠেছে—ভাষা নাই—ফুটে বেরুতে পা'রছে না—চেয়ে দেখ মা ! পাষণ ফেটে আজ জল ঝ'রছে ! তোমায় কি দেব মা !

সোফিয়া । পাঠান বীর ! আমায় কি দেবে ! তা কি পা'রবে ?

না—তা পা'রতেই হবে । সর্দার ! আমি কি চাই জান ? আমি চাই—  
 একটা যুগের কীর্তির মাথা কেটে দিতে—একটা বিরাট স্মৃতির গারে  
 আগুন ঢেলে দিতে । পাঠান বীর ! ছিন্নমুণ্ড চাই—আমার  
 পিতৃহস্তাপুত্রের ছিন্নমুণ্ড চাই—দাও—এনে দাও—আমি সেই তপ্তরক্তমাথা  
 মুণ্ডের উপর পাঠানের সিংহাসন পা'ত্ব—আমি হুমায়ূনের শিরে পাঠানের  
 কীর্তি গ'ড়ব । [ বেগে প্রস্থান ।

চাঁদ । খোদার আলো আগে চ'লে গেল—অগ্রসর হও বাবা !  
 হিন্দুস্থানের রাজা হবে এস । [ প্রস্থান ।

শের । তবে চল আদিল ! চল জালাল ! দ্বার দিয়ে খোদার করুণা  
 বুকের ভেতর সৃষ্টি লুকিয়ে রেখে বজ্রের জোরে ভে'সে চ'লেছে । চল  
 আদিল—চল জালাল—সেই প্রবাহে ঝাঁপিয়ে পড়ি—অগাধ গভীরতা—  
 অসংখ্য রত্ন—ডুব দিতে হবে—খোদার নিহিত সৃষ্টি মাথায় ক'রে তুলতে  
 হবে । [ প্রস্থান ।

### পঞ্চম দৃশ্য ।

মোগল শিবির—

হুমায়ূনের শয়ন-কক্ষ ।

হুমায়ূন । ( স্বপ্ন ) হিণ্ডাল ! কেঁদনা । কামরান ! হিণ্ডাল ! ভাই !

( বেগাবেগমের প্রবেশ ) তাকি পারি ! হিণ্ডাল ! ভাই !

বেগা । জাঁহাপনা ! ( হুমায়ূন চমকিয়া উঠিলেন )

হুমায়ূন । আল্লা ! আল্লা ! কে ? সম্রাজ্ঞী ! ( উঠিয়া বসিলেন )

বেগা । আজ একি ঘুমের ঘটা জনাব ! দামামার ছোট ছোট  
 মেঘমল্লগুলি উবার বাতাসকে কর্ণের পথে নাচিয়ে দিয়ে চ'লে গেল—  
 সানাইয়ের কতগুলি কাকুতি প্রজার প্রতিভূ হ'য়ে রাজার দ্বারে গুটিকতক



অশ্রুবিন্দু রেখে গেল—কতগুলি সমবেদনা ছনিয়ার ক্ষত বক্ষে শান্তি  
প্রলেপ চেলে দিয়ে চ'লে গেল—

হুমায়ুন । ' তবু আমার ঘুম ভাঙলো না—নয়! না, ঘুম অনেকগ  
ভেঙেছিল—স্বপ্ন দেখেছিলুম। সম্রাজ্ঞী! সে আমার সোণার স্বপ্ন—মনে  
হ'চ্ছে আবার দেখি—আবার দেখি।

বেগা । সে স্বপ্ন সত্য হ'ক জাঁহাপনা!

হুমায়ুন । না তা ব'লনা—অধর্ম হ'বে। বল—সে স্বপ্ন স্বপ্নই  
থা'কী—সে আমার সোণার স্বপ্ন! (সহসা বন্দুকধ্বনি)

একি! এখনও যে জগতের অর্ধেক প্রাণী ঘুমিয়ে আছে!

বেগা । তাইত—বোধ হয় আপনি ছকুম দিয়ে রেখেছিলেন।

হুমায়ুন । ছকুম! কেন? না—এষে এলোমেলো—এলোমেলো—

(নেপথ্যে তুরীধ্বনি)

একি! এ যে বাইরামের তুরী! এ যে মোগলের রণভেরী (অসি লইয়া  
প্রস্থান) (নেপথ্যে—পাঠান—পাঠান) (প্রহরীর প্রবেশ)

প্রহরী । চ'লে আসুন সম্রাজ্ঞী!, বড় বিপদ—

বেগা । সাবাস্ মোগল সাবাস্!, বড় বিপদ—বড় বিপদ।

প্রহরী । পালিয়ে আসুন—পালিয়ে আসুন - মুহূর্ত্ত বিলম্ব ক'রলে  
আর রক্ষা ক'রতে পা'রবনা।

বেগা । বাহবা বীর! বাহবা—বড় বিপদ—বড় বিপদ—যেখানে  
মোগল সেখানে বিপদ—যেখানে শত্রু সেখানেই মোগলের পলায়ন।

প্রহরী । সম্রাজ্ঞী! পাঠান চতুর্দিকে আক্রমণ ক'রেছে। অনেক  
কণ্ঠে এখানে আ'সতে পেরে'ছি—চ'লে আসুন।

বেগা । বল, বল, অনেক কণ্ঠে, অক্ষতদেহে, পর্বত লঙ্ঘন ক'রে—

প্রহরী । চেয়ে দেখুন সর্বাস্ত ক্ষত বিক্ষত হ'য়ে গিয়েছে।

বেগা । এনাম পাবে—ভয় কি।

প্রহরী । জাঁহাপনার হুকুম—পালিয়ে আসুন—পাঠান এসে পড়েছে ।

বেগা । চ'লে যা গোলাম । তোদের ভীকু সম্রাটকে ব'ল্গে—শক্র  
মোগল সম্রাজ্ঞীকে ছিড়ে কুটে খেয়েছে । [ প্রস্থান ও প্রহরীর প্রস্থান ।

( নেপথ্যে—আল্লা হো ধ্বনি ) ( ঘুমন্ত তনয়াকে লইয়া সম্রাজ্ঞীর প্রবেশ )

বেগা । কি সর্বনাশ ক'রলুম—কে আছ—আমার ছেলারীকে রক্ষা  
কর—কে আছ রক্ষা কর— ( বাইরামের প্রবেশ )

বাইরাম । চ'লে এস মা । এখনও বাইরাম আছে ।

বেগা । বাইরাম ! তুমি আমার ছেলারীকে রক্ষা কর ।

বাইরাম । দাও মা—চ'লে এস—খোদা রক্ষা ক'রবেন ।

[ ছেলারীকে লইয়া বেগে প্রস্থান ।

বেগা । না—আমি যাবনা—হুজনকে তুমি রক্ষা ক'রতে পা'রবে না ।  
আমার ছেলারীকে তুমি রক্ষা কর—আমি ম'ম্ব— ( জালালের প্রবেশ )

জালাল । আপনি আমার বন্দিনী ।

বেগা । কে ? পাঠান ! শক্র ! বন্দী ক'রতে এসেছ ? মোগল  
সম্রাজ্ঞীকে বন্দী ক'রতে এসেছ ? কিন্তু পাঠান এই ছুরি খানা যদি বুকে  
বসিয়ে দিই ! ( নিজবক্ষে স্থাপন )

জালাল । তা'হলে বুঝি পাঠানের বীরত্বকে মুগ্ধ ক'রে একটা  
আস্মানের রাগিনী আস্मानে মিশে যাবে । কিন্তু তাতে কাজ নাই মা !  
আমি চ'লুম—

বেগা । না—তবে না—আমি বন্দি স্বীকার ক'রছি । পাঠান !  
মোগলের মথিত শির দাঁলত কর—যন্ত্রণায় মোগল জোর ক'রে একবার  
বন্দি মাথা নাড়া দেয় ।

জালাল । তবে এস মা !

[ উভয়ের প্রস্থান ।

ষষ্ঠ দৃশ্য ।

বর্ষা সমাগমে—তরঙ্গায়িত জাহুবীর তীর ।

( বক্ষে ঘুমন্ত শিশু—অসি নিক্ষেপিত করিয়া বাইরামের প্রবেশ )

বাইরাম । এই মোগল বাবরসার সঙ্গে এসেছিলো ! অসম্ভব—  
পানিপথেই তাহ'লে শেষ হ'য়ে যে'ত । সিক্রীর রণভেরীতে মোগলের  
প্রতিধ্বনি শুন্তে পাওয়া যে'তনা । সে গুলো ছিল প্রাণ—এগুলো  
শুধু তরু কঙ্কাল । মোগল ! মোগল ! প্রাণ নাই—সাদা দেবে কে !  
ছলারী ! ছলারী ! ওহোহো—এয়ে হাসির রাশি, ফুলের বোঝা ! কা'কে  
দেব ? কোথায় নামাব ! বাইরাম ! এ আসমানের চেরাগ মাটিতে  
নামিয়ে না । [ বেগে প্রস্থান ।

( জালাল ও একদল পাঠানের প্রবেশ )

জালাল । ডুবিয়ে মার—ডুবিয়ে মার । হাজার পাঁচেক শেষ করা  
গেছে—আর হাজার তিনেক । তাহ'লেই বাস—ঐ পালাচ্ছে—চালাও ।  
[ প্রস্থান ।

( এই সময়ে দেখা গেল গঙ্গাবক্ষে একজন ডুবিতেছে ও উঠিতেছে )

হুমায়ূন । খোদা ! ( ডুবিয়া গেলেন—একটু পরে উঠিলেন ) যে  
হাতে হিন্দু গ'ড়েছ—সেই হাতে মুসলমান গ'ড়েছ—গঙ্গায় যে হাতে জল  
ঢেলেছ—মক্কায়ে সেই হাতে মাটি ছড়িয়েছ ।

( এই সময়ে একটা ভিস্তি মসক নিয়ে সেই স্থানে ভাসিল )

ভিস্তি । এটার উপর ভর দাও—এটার উপর ভর দাও ।

হুমায়ূন ।—কে—কে তুমি ? ( ডুবিলেন ও উঠিলেন )

ভিস্তি । কোন ভয় নাই—বেশ ক'রে ভর দাও ।

হুমায়ূন । তুমি কি মানুষ ! না—মানুষ মানুষকে ডুবিয়ে মারে । তুমি  
খোদার প্রেরিত—যে হও—আমাকে বাঁচাও—আমার বাঁচতে বড় সাধ

( ভিস্তি সাঁতার দিয়া মসক টানিয়া কিনারায় লাগাইল ও তীরে দাঁড়াইল।  
হুমায়ুন কোনরূপে উঠিয়া দাঁড়াইয়া কাঁপিতে লাগিলেন। ) খোদা! বেঁচেছি  
না ম'রেছি। ( দুই একপদ ষাইতে না ষাইতে অচেতন অবস্থায় ভূপতিত  
হইলেন, ভিস্তি বসিয়া গুশ্রুয়া করিতে লাগিল—কিয়ৎক্ষণ পরে কিঞ্চিৎ  
সুস্থ হইয়া অর্দ্ধোখিত অবস্থায়, ভিস্তির দিকে তাকাইয়া )

হুমায়ুন। মানুষ! ভিস্তির প্রাণে এত দয়া! ( উত্থান ও তনয়  
ভাবে ) তোমার নাম ?

ভিস্তি। আমার নাম নিজাম।

হুমায়ুন। নিজাম! বল কি চাই? বল? অর্থ চাই? মণি মুক্তা পান্না  
জ্বরৎ—কি চাই? বল—বল—তাই দেব।

ভিস্তি। একেবারে বন্ধ পাগল—তুমি ত নাচার—ফকির। এ সব  
কোথায় পাবে?

হুমায়ুন। আমি নাচার! আমি ফকির! নিজাম! আমি কে  
জান? আমি—আমি—না, নিজাম! তুমিই বল—বেশ ক'রে ভেবে  
দেখে বল আমি কে! না—তুমি ত জান না—তবে! না—আকাশ!  
ব'লে দাও আমি কে—আমার নাম উচ্চারণ ক'রে আমার মাথায় ভেঙ্গে  
পড়। বাতাস! তোমার প্রলয়স্থানে একবার আমি কে ব'লে দাও।  
মাটী! আমার নাম ক'রে একবার কেঁপে উঠে ফেটে যাও—আমি  
তোমার গর্ভে নেমে যাই। নিজাম! আমি কে জান? ওঃ—আসমানে  
গড়া বিরাটকীর্তি! নিজাম! আমি মোগল সম্রাট হুমায়ুন। হুমায়ুন!  
অর্থ কি জান? ভাগ্যবান—ওঃ দেখলে—ভাগ্য দেখলে—ঐ বর্ষাকীতা  
উন্নতা গঙ্গাকে জিজ্ঞাসা কর—ব'লতে পা'র্বে। ( হস্ত হইতে অঙ্গুরী  
খুলিয়া প্রদান ) নিজাম—এই নাও—আগ্রায় যেও—প্রাণদাতা! আমি  
তোমার নাম—মোগলের ইতিহাসে সোণার অক্ষরে খুঁদে রেখে দেব।

[ বেগে প্রস্থান। ]

ভিস্তি । তাইত—এত আলো—আরে বা—বা—বা ?

( সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া । হাঁতে কি ! এ্যাঃ—এ আংটা কোথায় পেলি ? চুরি ক'রেছিস্ বুঝি ?

ভিস্তি । না না—আমায় দিয়ে গেল ।

সোফিয়া । দিয়ে গেল ! কে দিয়ে গেল—কেন দিয়ে গেল ?

ভিস্তি । একটা লোক গঙ্গায় ডুবে যাচ্ছিল—আমি তা'কে তললুম—তাই ব'লে আমি যোগল-সত্রাট ছমায়ুন ।

সোফিয়া । ছমায়ুন ! কোন্ দিকে গেল ? এতক্ষণ কই দর গেছে ব'লতে পারিস্ ?

ভিস্তি । তা অনেকটা গেছে—ছুটে চ'লে গেল—

সোফিয়া । তোকে কি ব'লে গেল—

ভিস্তি । ব'লে—এই আংটিটা নিয়ে আগ্রায় যা'ন্—তুই যা, চাষুব—তাই দেব ।

সোফিয়া । এই ব'লে গেল ! দেখ্—বড় ভাল বাদশা । তুই যা'ন্—গিয়ে বাদশাই চাইবি—বুঝলি—ঠিক দেখে—একধার থেকে সোণা কপো মণি মুক্তো যেখানে :যা আছে, সব আ'ন্তে ব'লবি—তার পর তোর যে যেখানে আছে—সবাইকে ডেকে বিলিয়ে দিবি । তাহ'লে আর তোদের ভিস্তিগিরি ক'রতে হবে না । আর তোর মসকটাকে টাকার মত গোল গোল ক'রে কাটিয়ে ব'লবি যে আমি এগুলো সোণার দামে চালা'তে গই—বুঝলি—তাহ'লে তোর একটা নাম থেকে যাবে । এই দিকে গেল ব'ললি না ? [ বেগে প্রস্থান ।

ভিস্তি । হাঁ—হাঁ—মাগী ত বেশ ব'লে গেল—বে'তে হবে—যা'ক্—আপাততঃ পিরনীর আলবার তেল খরচটাত বেঁচে গেল—ওঃ এত আলো—এত আলো ! [ প্রস্থান ।

( ভিস্তি সাঁতার দিয়া মসক টানিয়া কিনারায় লাগাইল ও তীরে দাঁড়াইল।  
হুমায়ুন কোনরূপে উঠিয়া দাঁড়াইয়া কাঁপিতে লাগিলেন। ) খোদা! বেঁচেছি  
না ম'রেছি। ( ছুই একপদ ঘাইতে না ঘাইতে অচেতন অবস্থায় ভূপতিত  
হইলেন, ভিস্তি বসিয়া শুশ্রূষা করিতে লাগিল—কিয়ৎক্ষণ পরে কিঞ্চিৎ  
সুস্থ হইয়া অর্দ্ধোখিত অবস্থায়, ভিস্তির দিকে তাকাইয়া )

হুমায়ুন। মানুষ! ভিস্তির প্রাণে এত দয়া! ( উত্থান ও তন্ময়  
ভাবে ) তোমার নাম?

ভিস্তি। আমার নাম নিজাম।

হুমায়ুন। নিজাম! বল কি চাই? বল? অর্থ চাই? মাগ মুক্তা পান্না  
জহরৎ—কি চাই? বল—বল—তাই দেব।

ভিস্তি। একেবারে বন্ধ পাগল—তুমি ত নাচার—ফকির। এ সব  
কোথায় পাবে?

হুমায়ুন। আমি নাচার! আমি ফকির! নিজাম! আমি কে  
জান? আমি—আমি—না, নিজাম! তুমিই বল—বেশ ক'রে ভেবে  
দেখে বল আমি কে! না—তুমি ত জান না—তবে! না—আকাশ!  
ব'লে দাও আমি কে—আমার নাম উচ্চারণ ক'রে আমার মাথায় ভেঙ্গে  
পড়। বাতাস! তোমার প্রলয়স্থানে একবার আমি কে ব'লে দাও।  
মাটি! আমার নাম ক'রে একবার কেঁপে উঠে কেটে যাও—আমি  
তোমার গর্ভে নেমে যাই। নিজাম! আমি কে জান? ওঃ—আসমানে  
গড়া বিরাটকীর্তি! নিজাম! আমি মোগল সম্রাট হুমায়ুন। হুমায়ুন!  
অর্থ কি জান? ভাগ্যবান—ওঃ দেখলে—ভাগ্য দেখলে—ঐ বর্ষাকীর্তি  
উন্নতা গঙ্গাকে জিজ্ঞাসা কর—ব'লতে পারবে। ( হস্ত হইতে অঙ্গুরী  
খুলিয়া প্রদান ) নিজাম—এই নাও—আগ্রায় বেও—প্রাণদাতা! আমি  
তোমার নাম—মোগলের ইতিহাসে সোণার অক্ষরে খুদে রেখে দেব।

[ বেগে প্রস্থান। ]

ভিস্তি । তাইত—এত আলো—আরে বা—বা—বা ?

( সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া । হাঁতে কি ! এ্যাঃ—এ আংটা কোথায় গেলি ? চুরি ক'রেছিস্ বুঝি ?

ভিস্তি । না না—আমায় দিয়ে গেল ।

সোফিয়া । দিয়ে গেল ! কে দিয়ে গেল—কেন দিয়ে গেল ?

ভিস্তি । একটা লোক গঙ্গায় ডুবে যাচ্ছিল—আমি তা'কে তুলুম—তাই, ব'লে আমি মোগল-সম্রাট হুমায়ুন ।

সোফিয়া । হুমায়ুন ! কোন্ দিকে গেল ? এতক্ষণ কই দূর গেছে ব'লতে পারিস্ ?

ভিস্তি । তা অনেকটা গেছে—ছুটে চ'লে গেল—

সোফিয়া । তোকে কি ব'লে গেল—

ভিস্তি । ব'লে—এই আংটিটা নিয়ে আগ্রায় যা'ন্—তুই যা, চাইবি—তাই দেব ।

সোফিয়া । এই ব'লে গেল ! দেখ—বড় ভাল বাদশা । তুই যা'ন্—গিয়ে বাদশাই চাইবি—বুঝলি—ঠিক দেখে—একধার থেকে সোণা রূপো মণি মুক্তো যেখানে :যা আছে, সব আ'ন্তে ব'লবি—তার পর তোর যে যেখানে আছে—সবাইকে ডেকে বিলিয়ে দিবি । তাহ'লে আর তোদের ভিস্তিগিরি ক'রতে হবে না । আর তোর মসকটাকে টাকার মত গোল গোল ক'রে কাটিয়ে ব'লবি যে আমি এগুলো সোণার দামে চালা'তে গ'ই—বুঝলি—তাহ'লে তোর একটা নাম থেকে যাবে । এই দিকে গেল ব'ললি না ? [ বেগে প্রস্থান ।

ভিস্তি । হাঁ—হাঁ—মাগী ত বেশ ব'লে গেল—যে'তে হবে—যা'ক—আপাততঃ পিরদীম আলবার তেল ধরচটাত বেঁচে গেল—উঃ এত আলো—এত আলো ! [ প্রস্থান ।

## সপ্তম দৃশ্য ।

( মোগল সম্রাজ্ঞী বেগা বেগম ) •

বেগা । হাতে ক'রে বিষ খেয়েছি—ম'রতেই হবে । সাধু ক'রে  
দস্যুর হাতে ধরা দিয়েছি—মান মর্যাদা সব যাবে । হায়—হায় কি  
সর্বনাশ ডেকে আনলুম ।

( সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া । কি ভাব্ছ বেগম সাহেবা ?

বেগা । ভাব্ছিলুম একটা অতীতের ইতিহাস—এখন ভাব্ছি শেরখাঁই  
বা কে—তুমিই বা কে—আমিই বা কে ?

সোফিয়া । এ আর বুঝতে পা'রলে না মোগল সম্রাজ্ঞী ! শেরখাঁ  
একজন অত্যাচারী দস্যু—আমি সেই 'দস্যুকে ছনিয়ার রক্তের ভাণ্ডার  
দেখিয়ে দিই—আর তুমি—মোগল সম্রাজ্ঞী ! আজ আমাদের লুণ্ঠিত রত্ন,  
ভাণ্ডার লুণ্ঠন ক'রে মোগলের হাত হ'তে তোমাকে ছিনিয়ে এনেছি ।

বেগা । স্বেচ্ছায় বন্দিত্ব স্বীকার ক'রেছি—শেরখাঁর সাধ্য কি ।

সোফিয়া । গর্ভ ক'রবার বিষয় বটে ! তা ভালই ক'রেছিলে  
বেগমসাহেবা ! তা না হ'লে গঙ্গায় ডুবে জাহান্নমের পথ পরিষ্কার  
ক'রতে হ'তো ।

বেগা । কেন ?

সোফিয়া । শুননি ? তোমার সমস্ত সৈন্য আমরা গঙ্গার তলে  
ডুবিয়ে দিয়েছি । আগ্রার ফিরে যেতে কাউকে দিইনি । একটা পুরুষ  
একটা ঘুমন্ত শিশুকে নিয়ে পালা'ছিল । তাদের দুজনকে এক সঙ্গে জলে  
ডুবিয়েছি—পুরুষটার জানু বড় কঠিন ; কোন রকমে উদ্ধার পেলে—কিন্তু  
সেই ঘুমন্ত শিশু—আহা ! ঘুম ভাঙতে না ভাঙতে জাহান্নমের পথে  
নেমে গেল ।



বেগা । ঘুমন্ত শিশু !

সোফিয়া । আহা ! এক গোছা ফুলের মত ফুটফুটে—ওননুম  
নাকি—ছলারী ব'লে বাদসার এক মেয়ে ছিল ।

বেগা । কি নাম—কি নাম—ছলারা ? সত্য ব'লছ—সত্য ব'লছ ?—

সোফিয়া । আহা ! তোমার সে কি কেউ হয় বেগম সাহেবা ?

বেগা । ছলারী ! ছলারী ! মা আমার—মা আমার—আমায় ফেলে  
কোথা গেলি মা !

সোফিয়া । হাঃ—হাঃ—হাঃ—আমার প্রাণের ভেতর কিন্তু কোথা  
হ'তে একটা জোনস ফুটে উঠল বেগম সাহেবা ! হাঃ—হাঃ—হাঃ—

বেগা । মা ! মা ! কেন তোকে ছেড়ে দিলুম । ছলারী ! ছলারী !  
আমায় ফেলে কোথা গেলি মা !

সোফিয়া । হাঃ—হাঃ হাঃ—ছলারী তোমায় বুঝি মা ব'লে ডা'কত  
বেগম সাহেবা ! হাঃ—হাঃ—হাঃ—

বেগা । তুমি কি পিশাচী !

সোফিয়া । হাঃ হাঃ—ধ'রেছ—ঠিক—পিশাচী ছিলুম না—মানুষে  
ক'রেছে । যেদিন একটা নূতন জগতের আলো তোমাদের মুখে এসে  
প'ড়ল—একটা কীর্তির সূর্য্য আমাদের মাথার উপর দিয়ে রক্তের  
সমুদ্রে ডুবে গেল—যেদিন তোমাদের বিজয়বাণে একটা ঘুমন্ত সমারোহ  
নেচে উঠল—পাঠানের জাগ্রত গরিমা হাহাকারে কেঁদে উঠে  
মুছ'ল গেল—সেই দিন—মোগল সম্রাজ্ঞী ! সেই দিন হ'তে পিশাচী  
হ'য়েছি ।

বেগা । ছলারী ! ছলারী ! আর কাঁদব না—তুই ত এ পৃথিবীর  
ন'স্ । তুই যে আসমানের তারা—আসমানে চ'লে গেছিস্ । দে  
মা ! খোদার রাজ্য থেকে মোগলের দেহে শক্তি ঠুঁদে—মোগল  
প্রতিশোধ মিক্ ।

সোফিয়া । পাঠান সে শক্তি ছাপিয়ে উঠেছে বেগম সাহেবা ! কিন্তু সম্রাজ্ঞী ! তুমি বড় ভাগ্যবতী—ছিলে আঁধারে—এসেছ আলোকে । মোগল সম্রাজ্ঞী ! একবার আমার পারে ধর—আমি তোমাকে পাঠান সম্রাজ্ঞী ক'রে দেব ।

বেগা । দূর হ রাক্ষসী । দূর হ—আমায় কাঁদতে দে ।

সোফিয়া । হাঃ হাঃ হাঃ—যথেষ্ট সময় দেব—কেঁদে ফুরতে পারবে না । বেগম সাহেবা ! এখনও ব'লছি সাবধান হও—এই উত্থান-পতনের সূক্ষ্ম ব্যবধানে, এই জীবন-মরণের সন্ধিস্থলে দাঁড়িয়ে, সব ভুলে যাও । চিন্তা কর—বেছে নাও—আকাশ না পাতাল—অমৃত না গরল—বেহেস্ত না জাহান্নম ।

বেগা । জাহান্নম—জাহান্নম—দূর হ শয়তানি ! আমার সুমুখ থেকে দূর হ'য়ে যা ।

সোফিয়া । যাব—যাব—তোমাকে একটু একটু ক'রে জাহান্নমের পথে নামিয়ে দিয়ে তবে যাব । মোগল সম্রাজ্ঞী ! পারে ধ'রতে লজ্জা হ'চ্ছে ! হাঃ হাঃ হাঃ—ভাগ্যচক্র ভাগ্যচক্র ! একদিন আমি ছিনুম উপরে, তুমি নিম্নে—তারপর তুমি উঠেছিলে উপরে—আমি প'ড়েছিলাম নিম্নে—এখন আবার শিখর হ'তে তোমায় নামিয়েছি—এবার তোমায়—হাঃ হাঃ হাঃ—দাঁড়াও—দাঁড়াও—এখনও অনেক বাকি । শোন বেগম সাহেবা—স্থির হ'য়ে শোন—শেরখাঁ তোমায় দেখে উন্মাদ হ'য়েছে । তার আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ কর—যদি না পার—তাহ'লে—উঃ—ভাবতে পারছি না, কি বিষয় সেই শাস্তি ।

বেগা । খোদা ! তোমার শাস্তি কি শুধু দুর্বলের জন্ত ! শক্তিমান যে,—অত্যাচারী যে,—তার কাছে তোমার শক্তিও কি নীরব, নিথর—শেরখাঁকে অভিসম্পাত দিতে তুমিও কি ভয় ক'রছ খোদা !

সোফিয়া । শেরখাঁর শক্তি খোদার শক্তিকে তুচ্ছ ক'রেছে বেগম

সাহেবা ! সাবধান—সহস্র রমণী তোমার মত খোদাকে ডাক্তে ডাক্তে শেরখাঁর অত্যাচারে ভস্মীভূত হ'য়ে গেছে।

( বেগে শেরখাঁর প্রবেশ )

শের। মিথ্যাকথা—মিথ্যাকথা। সম্রাজ্ঞী ! মোগল সম্রাট আগ্রায় পৌঁছেছেন। অনুমতি করুন, সসম্মানে আপনাকে সেখানে পাঠিয়ে দিই।

সোফিয়া। সর্দার ! উন্মাদ তুমি—হাতে পেয়ে ছেড়ে দিও না—প্রতিশোধ নাও।

শের। প্রতিশোধ ! রমণীর উপর অত্যাচার ! খোদার বিপক্ষে বিদ্রোহ ! চুপ কর মা ! শেরখাঁ শঠ, খল, বিশ্বাসঘাতক ; কিন্তু সে যেদিন রমণীর উপর অত্যাচার ক'রতে হাত বাড়াবে, সেদিন যেন তার দেহের সমস্ত গ্রন্থি শিথিল হ'য়ে যায়—হৃদয়ের সমস্ত শোণিত যেন জমাট হ'য়ে যায়।

সোফিয়া। শেরখাঁ ! আমি তোমার পুত্রকে উদ্ধার ক'রেছি—আমার আদেশ—প্রতিশোধ নাও।

শের। স্থির হ'য়ে দাঁড়াও মা ! দেহের সমস্ত শোণিত তোমার পায়ে ঢেলে দিই।

সোফিয়া। আমি ছাড়ব না, মুঠোর মধ্যে পেয়েছি—প্রতিশোধ নেব।

শের। সাবধান ভূজঙ্গিনি ! বিষ-নিশ্বাস ছেড় না। মোগল সম্রাজ্ঞী ! ( জামুপাতিয়া ) মাতৃস্নেহ কেমন তা ভুলে গিয়েছি—উৎপীড়নের কোলে ভুলে দিয়ে জননী আমার অকালে এ 'জগৎ ছেড়ে চ'লে গিয়েছেন। পিতা অবিচার ক'রেছিলেন—বিমাতা অত্যাচার ক'রেছিলেন—বৈমাত্রেয় ভ্রাতারা ষড়যন্ত্র ক'রে পদাঘাতে শেরখাঁকে দূর ক'রে দিয়েছিলেন। সংসারের উপর দারুণ বীতশ্রদ্ধায় তাই সেই বাল্যের ফরিদ আজ এই নির্মম শেরখাঁর মত পাষণ হয়ে গেছে। মোগল সম্রাজ্ঞী ! মার মুখ মনে প'ড়েছে—মাতৃহীন আমি—তুমি আমার মা, আমি তোমার সন্তান।

বেগা । পাঠানবীর ! পাঠানবীর ! এত উচ্ছে তুমি ! কে বলে  
 তুমি শঠ—তুমি বিশ্বাসঘাতক—তুমি ত মানুষের মত আমার স্মুখে এসে  
 দাঁড়াওনি ! একটা বিরাট তীর্থের মত পুণ্যের জ্যোতিঃ মেখে আমার  
 স্মুখে এসে দাঁড়িয়েছ । রমজানের চাঁদের আলোর মত আমার চারিদিকে  
 ছড়িয়ে পড়েছ । পাঠানবীর ! আমি যে সব ভুলে যাচ্ছি—আমি যে  
 তোমাকে আশীর্বাদ না ক'রে থাকতে পারছি না । শেরখাঁ ! তোমার জয়  
 হ'ক—মুক্তকণ্ঠে আশীর্বাদ ক'রছি মোগলের সিংহাসন তোমার হ'ক—  
 মোগলের মুকুট তোমার শিরে শোভিত হ'ক ।





## তৃতীয় অঙ্ক ।

প্রথম দৃশ্য ।

হুমায়ূনের কক্ষ ।

( হুমায়ূন, কামরান, হিগুাল, দিলদার বেগম ! )

দিলদার । হুমায়ূন ! মৃত্যু দণ্ড দাও ।

হুমায়ূন । মা, মা !

দিলদার । হিগুাল নরহস্তা । বিচার কর, মৃত্যু দণ্ড দাও ।

হুমায়ূন । একি মূর্তি তোমার মা !

দিলদার । কর্তব্যের দ্বারে স্নেহের এ পাষণ-মূর্তি । হুমায়ূন !  
হিগুালের অপরাধে তোমার আজ এই দশা—হিগুালের অত্যাচার  
ব্যাধির মত সাম্রাজ্যের সর্বান্তে ছড়িয়ে প'ড়েছে ।

কামরান । দাদা ! হিগুাল বালক, কুমন্ত্রণায় বিজ্ঞের প্রাণ—

দিলদার । সাবধান কামরান ! পাপের পথ অবলম্বন কোরো না ।

হুমায়ূন । কোন্ নির্জীব দেশের পাষণ কেটে খোদা তোমাকে  
গ'ড়েছেন মা ! মা ! মা ! তুমি যে হিগুালের জননী ! চক্ষে জল কই,  
বক্ষে বেদনা কই মা ?

দিলদার । হুমায়ূন ! কে বড় ? পুত্র না ধর্ম ? পুত্র-বাৎসল্য ? না  
কর্তব্যের আহ্বান ? স্বার্থের সেবা ? না সহস্রের আশীর্বাদ ? হুমায়ূন !

চক্ষে জল দে'খতে পা'চ্ছনা? হয়ত তপ্ত অশ্রুপাতে চক্ষু গ'লে যাবে।  
বেদনা খুঁজ'ছ? হয়ত বক্ষ ফেটে যাবে। তথাপি হুমায়ুন! এ খোদার  
পরীক্ষা—সাবধান।

হুমায়ুন। খোদার পরীক্ষা! মা! মা! তোমার আজ্ঞা শিরোধার্য।  
আমি শান্তি দেব। তবু একটু অবসর দাও মা! আমি একবার চিন্তা  
ক'রব—

হিণ্ডাল। খোদা! এমন ভাই আমাকে দিয়েছ! দাদা! নরহত্যা  
আমি—মোহবশে তোমার মত ভাইয়ের বিরুদ্ধে অস্ত্র ধ'রেছি—মৃত্যু দাও  
দাও—আমি হাসতে হাসতে ~~প্রাণ ত্যাগ~~। মার কথা শুন ভাই! মৃত্যু  
দাও দাও। (ক্রন্দন)

হুমায়ুন। হিণ্ডাল! ভাই! ভাই! ছনিয়ার পায়ে ধ'রে তোমার  
প্রাণ ভিক্ষা ক'রে নেবো। মা! মা! হিণ্ডাল যে আমার ভাই, আমার  
বহ্নে গড়া স্নেহ। মা! মা! এরা যে আমার ভাই। আমার দেহের  
শক্তি, সাম্রাজ্যের ভিত্তি, মুকুটের জ্যোতিঃ। সেখজী! মহাপুরুষ! স্বর্গ  
হ'তে ক্ষমা কর। খোদা! তোমার কার্য্য তুমি কর। অক্ষম আমি  
আমায় শান্তি দাও। আর মা! তোমাকে কি ব'লব মা! তুমিও ক্ষমা  
কর। একবার কাঁদ মা! আমার ছলারী নাই, কিন্তু আমার ভায়েরা  
আছে। আমার কামরান, আমার হিণ্ডাল—আমার দুর্ভাগ্যের চতুর্দিকে  
ভাবী সৌভাগ্যের মত দাঁড়িয়ে আছে। আয় হিণ্ডাল! আয় কামরান!  
শত্রুকে দেখাই—আজ আর আমি একা নই। [ হিণ্ডালকে লইয়া প্রস্থান।

দিলদার। হুমায়ুন! হুমায়ুন! শান্তি দিলে না! (কাঁদিয়া ফেলিলেন)  
তুমি যে প্রজার রক্ষক—খোদা! হুমায়ুন আজ স্নেহের দ্বারে কর্তব্যের  
বোঝা নামিয়ে দিলে—তুমি ক্ষমা কর। (চক্ষে বস্ত্র প্রদান, পকেট)  
কামরান! কই কাঁদ'ছ না? কাঁদ—কাঁদ—আর মনে মনে ইশ্বরকে  
জানাও, জন্মে জন্মে যেন এমন ভাই পাও। [ প্রস্থান।

কামরান । তাইত কি হ'ল !

( আবদারের প্রবেশ )

আবদার । আজ্ঞে, বো'ড়ের কিস্তি মাং—

কামরান । আবদার ! কাঁ'সল না—শেষে কিনা কেঁদে জিতলে !

আবদার । আজ্ঞে জনাব ! সংসারে কেঁদে জেতাটা ঠিক বো'ড়ের চা'ল । একবার কেঁদে ফেললে আর পেছ ফেরবার জোটা নেই । গেল—গেল—থা'কল থা'কল । একবার কাণ ঘেসিয়ে যদি ফেলতে পারেন—তাহ'লে আর দেখে কে—আপনার ষড়্‌যন্ত্রও ঘুরে গেল—অশ্চক্রও ফেসে গেল—বিনা খরচায় রাজা কারদা ।

কামরান । আচ্ছা ফিরে পাটে দেখা যাবে । [প্রস্থান ।

আবদার । ঘাবুড়াবেন না—একধার থেকে সব তাড়াবে তবে আবদার আগ্রা ছা'ড়বে । [প্রস্থান ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

রোটার্গুর্গ ।

( কারাগারে—মুবারিজ, অন্তরালে চাঁদ )

মুবারিজ । ওঃ—গেল—সমস্ত একহ'য়ে গেল—হুদিন পরে বুঝি মাথাটাও মাটিতে ঠেকে যাবে । তাহ'লে কি হবে ! মৃত্যু যে তার চেয়ে ভাল ; কিন্তু মৃত্যুত হবেনা । চাঁদ যে আমার রাজার ভোগে রেখেছে—সে যে বন্দীর আহারের আবরণে বাদসার খানা পাঠিয়ে দেয়—সে যে আমার মানুষ ক'রতে চেয়েছিলো । থিক্ মুবারিজ ! জ্যেষ্ঠতাতের উপদেশ মনে প'ড়ছে ? কাঁদ কাঁদ, মৃত্যুকামনা কর পশু ! না—আমি ম'রব—লৌহ কপাটে আছড়ে প'ড়ে ম'রব—তাতে যদি না ম'রতে

পারি—অনাহারে ম'র্ব—রমণীর অনুগ্রহে আর বেঁচে থাকতে চাইনা—  
ম'র্ব এখনই ম'র্ব । ( লৌহকপাটে আছড়াইতে উদ্যোগ )

( বেগে চাঁদ প্রবেশ করিলেন )

চাঁদ । মুবারিজ ! মুবারিজ !

মুবারিজ । কে ? চাঁদ ! তফাৎ যাও—আমি ম'র্ব ।

চাঁদ । আমি তোমাকে মুক্ত ক'রে দিতে এসেছি ।

মুবারিজ । চাইনা—রমণীর অনুগ্রহ চাইনা । আমি ম'র্ব—

চাঁদ ! মৃত্যু তোমার হাতে নয় মুবারিজ ! তার অমিত তেজ  
মানুষকে যখন দগ্ন ক'রতে চায়—সাধ্য কি মানুষের—সে প্রকোপ সহ  
করে । আবার সে যখন উদাসীন থাকে, তখন সাধ্য কি মুবারিজ  
তাকে ডেকে আনে—এই লৌহ-কপাট হয়ত ভেঙ্গে গুঁড়ো হ'রে যাবে

মুবারিজ । তা যদি যায়—আমি তাই'লে একবার আলোর গিড়ে  
দাঁড়াব—চীৎকার ক'রে সকলকে ডেকে ধ'লব—মুবারিজের দেহে শক্তি  
আছে—তবে তার প্রাণে বড় জ্বালা—সে ম'র্বে তোমরা দেখ ।

চাঁদ । আবার ঐ কথা মুবারিজ ! প্রাণে এত অনুতাপ জেগেছে !

মুবারিজ । এতটা বুঝি হ'ত না ! প্রাণ বুঝি এত কাঁদতে না  
তুমিই কাঁদতে শিখিয়েছ । চাঁদ ! কারাগারের অন্ধকারে তোমার  
করণা, তোমার আদর, তোমার যত্ন যখন দেখতে পাই, তখন না কেঁদে  
থাকতে পারি না । চাঁদ ! বড় নেমে গেছি—মানুষের শক্তির বাইরে  
গিয়ে প'ড়েছি—উপায় নাই—আমি ম'র্ব—নিশ্চিত হ'য়ে ম'র্ব—লম্পা  
মুবারিজের জন্ত কেউ কাঁদবে না ।

চাঁদ । কাঁদবে বই কি মুবারিজ ! কেউ না কাঁছুক একজন  
কাঁদবে ।

মুবারিজ ! চাঁদ ! সে বুঝি তুমি ! চাঁদ ! শেরখাঁর কণ্ঠা তুমি—  
সারধাম পশুর সঙ্গে সংস্রব রে'খনা । মান মর্যাদা সব যাবে । কি



চাঁদ ! যদি ফিরতে পারতুম—তাহলে—না—গেছে—যাক—আর না—  
আমি ম'রব ।

চাঁদ । কিছু যায় নি মুবারিজ ! পুরুষ তুমি—দেহে শক্তি আছে,  
বন্ধের সাহস ফিরে এসেছে, চক্ষের দীপ্তি ফুটে উঠেছে—আর ভয় কি  
মুবারিজ ! পুরুষ তুমি ঘুমিয়ে ছিলে—উঠে ব'সেছ । বিবেক বুদ্ধি সব  
জেগেছে—আর কাকে ভয় মুবারিজ !

মুবারিজ । সত্য ব'লছ ? ফিরতে কি পারব ?

চাঁদ ! শুধু ভুলে যাও—যা চ'লে গেছে—শুধু ছেড়ে ফেল—জীর্ণ  
বস্ত্রের মত তোমার দেহের আলম্ব—শুধু মুছে ফেল চক্ষের জল—শুধু  
কান পেতে শুন কর্তব্যের ডাক । মুবারিজ—যাও মুক্ত তুমি—

মুবারিজ । কোথায় যাব ? আমি যে কারাগারে !

চাঁদ । তুমি মুক্ত—যাও—জ্যেষ্ঠতাতের পায়ে ধ'রে ক্ষমা চাওগে—  
দয়ালু পিতা আমার, তোমাকে ক্ষমা না ক'রে থাকতে পারবেন না ।

মুবারিজ । আর তুমি চাঁদ ! আমার জন্ত এই কারাগারে প'চে ম'রবে ।

চাঁদ । ক্ষতি কি ? আমি নারী, তুমি পুরুষ—তুমি বেঁচে থাকলে  
দেশের অনেক কাজ হবে ।

মুবারিজ । চাঁদ ! চাঁদ ! এত ভালবাস তুমি আমাকে ( হস্তধারণ )

চাঁদ । বাসি—বুঝি এত ভাল কেউ বাসে না ।

মুবারিজ । আর আমি—তোমার মাথার উপর একটা অত্যাচারের  
বোঝা চাপিয়ে দিয়ে স'রে দাঁড়াব ! না—তাই যাব, তা না গেলে—  
আমার পশুবৃত্তি পরিষ্কৃত হবে না ত ! তাই যাব—চাঁদ ! তুমি প'চে মর  
আর আমি—আমিও আর ফিরব না চাঁদ ! আমি একবার মোগলকে  
দেখাব,—মুবারিজ যুদ্ধ ক'রতে পারে কিনা । তারপর যদি শত্রুর হাতে  
ম'রতে পারি, তবেত বেহেস্ত পেলুম—না পারি—নিজের বুকে নিজে ছুরি

মা'রুব । আমি ম'রুব—আর ফিরুব না । তাই যাবার আগে চাঁদ ! এস  
একটিবার— ( চুঘন করিতে উত্থত ও শেরখাঁর প্রবেশ )

শের । সাবধান মুবারিজ ! চাঁদ ! জান আমি তোমার দুর্দান্ত পিতা  
—জান এ মুক্তিদানের পরিণাম কি ?

চাঁদ । জানি বাবা ! এই কারাগারে আমাকে প'চে ম'রুতে হবে ।

শের । পা'রবে ? বেশ ক'রে চিন্তা ক'রে বল—পা'রবে ?

চাঁদ । দুর্দান্ত পিতার দুর্দান্ত কন্যা আমি—কেন পা'রব না বাবা ?

শের । মুবারিজ ! নারীর অনুকম্পায় মুক্তি চাও ?

মুবারিজ । বড় যন্ত্রণা—উঃ মানুষে বুঝি সহ ক'রতে পারে না !

শের । তাই বুঝি অবোধ রমণীর স্কন্ধে সে যন্ত্রণার বোঝা চাপিয়ে  
দিখে চোরের মত স'রে যাচ্ছ ?

চাঁদ । না বাবা ! স্বেচ্ছায় এ বোঝা আমি মাথায় নিয়েছি ।

মুবারিজ । না না—আমি জোর ক'রে—না—মিথ্যা ব'লে ভুলিয়ে  
রেখে চোরের মত পালাচ্ছি । কিন্তু আমি আর সে মুবারিজ নই । প্রাণের  
ভেতর থেকে কে যেন ব'লছে মুবারিজ মানুষ হয়েছে,—চাঁদের ডাকে তার  
বিবেক বুদ্ধি সব জেগেছে ।

শের । মুবারিজ ! কঠোরতর যন্ত্রণার জন্য প্রস্তুত হও ।

মুবারিজ । উঃ উঃ, ম'রে যাব—এর চেয়ে যন্ত্রণা বুঝি পশুতেও সহ  
ক'রতে পারে না—পশুর ছায় ছট্ ফট্ ক'রে ম'রে যাব । আমার মুক্তি  
দিন ! আমি মৃত্যুর ভয়ে মুক্তি চাইছি না—আমি ম'রুব, মানুষের মত ম'রুব,  
দেশের জন্য, জাতের জন্য মানুষ যেমন মাটির উপর গুয়ে তলোয়ারের উপর  
মাথা রেখে মরে—সেই রকম ম'রুব—আমার মুক্তি— ( জানুপাতিল )

শের । অসম্ভব মুবারিজ ! তোমার পাপে নিরীহ অবলার  
কারাদণ্ড হ'ল ।

মুবারিজ । আমার পাপে ! তাহ'লে—না, সহ ক'রব । কঠোরতর

যজ্ঞগা সহ ক'রব। চাঁদকে মুক্তি দিন। সে যে আমার দেহে শক্তি এনে দিয়েছে—হৃদয়ে ভক্তি এনে দিয়েছে—আমার মুক্তির পথে আলো ধ'রেছে।

চাঁদ। বাবা! চাঁদ সাধ ক'রে এ কারাগার বেছে নিয়েছে। সে, প্রার্থার মেরে, যজ্ঞগাকে ভয় খায় না। কিন্তু বাবা! তার মঞ্জরিত বাসনা,—তার মুকুলিত সাধনা—নষ্ট ক'রে দিও না। সে যে একটা লুপ্ত রত্নের পুনরুদ্ধার ক'রেছে—একটা সুপ্ত প্রাণকে অনেক ডাকে জাগিয়েছে। বাবা! সে যে একটা গলিত বিবেকের শুশ্রূষা ক'রে তাকে বিচারের পথে দাঁড় করিয়ে দিয়েছে। বাবা! তার এ কীর্তীটুকু জগৎকে জানতে দাও—নষ্ট ক'রে দিও না। বাবা! মুবারিজকে মুক্তি দাও—চাঁদ সাধ ক'রে কারাগার বেছে নিয়েছে।

শের। না, তা হবেনা। আমি বিচার ক'রে শাস্তি দেব। কাউকে মুক্তি দেব না। এক কারাগারে দুজনকে আবদ্ধ ক'রব—এক দণ্ডে দুজনকে দণ্ডিত ক'রব! চাঁদ! চাঁদ! এই নাও মা! (উভয়ের হস্ত ধরিয়া) যে আঁধারের বুকে তুমি আলোর সমারোহ তুলে দিয়েছ—যে পাথরের বুকে তুমি দেবতার মূর্তি এঁকেছো—যে দেহে তুমি নূতন ক'রে প্রাণ প্রতিষ্ঠা ক'রেছ—এই নাও মা! সে দেহ আজ হ'তে তোমার। মুবারিজ! ভ্রাতৃপুত্র আমার—নিষ্কর নই আমি—কর্তব্যের অনুরোধে মেহের এই অত্যাচার—অভিমান ক'রনা বাপ! আজ পূর্ণ আমার কামনা—সফল চাঁদের সাধনা। [প্রস্থান।]

মুবারিজ। চাঁদ! চাঁদ! (আলিঙ্গন)

চাঁদ। মুবারিজ! মুবারিজ!

(গীত)

বাহতে দাও ধরা বাহ বাড়ায়ে,

ওগো সাধনার ধন, মাণিক রতন, অঙ্গে রহোগো জড়ায়ে।

আজি পুলকে ভুলোক কাঁপিয়া, জানাক জগৎ ব্যাপিয়া

হৃদয়ের প্রীতি, মিলনের গীতি, বাঁক পো বিধে ছড়ায়ে।

(আজি) বাঁধনে মিলন, মিলনে বাঁধন, অটুট হ'ক ধরায় এ।

তুমি জন্মে জনমে, জীবনে মরণে, রেখ রেখ তব চরণ ছায়ে।

## তৃতীয় দৃশ্য ।

আগ্রা দরবার-গৃহ ।

( হুমায়ূন, কামরান, হিঙাল, বাইরাম, মন্ত্রী প্রভৃতি সভাসদ ও নিজাম )

হুমায়ূন । বল, কি চাই ? তোমার যা প্রাণ চায়—মণি, মুক্তা, পাশী, জহরৎ—না, তা কেন—তোমার যা ইচ্ছা বল, প্রাণ খুলে বল—ভয় ক'রনা—সঙ্কুচিত হইয়োনা—নিজাম ! তুমি আমার প্রাণ দিয়েছো—যা চাইবে, তোমায় তা দিতে পা'রব না ! নিশ্চয় পা'রব ।

নিজাম । তাহিত কি নিই—মণি মুক্তা কত নেব । না—সেই মাগী ব'লেছিলো রাজ্য নিতে—যা নিলে ধন দৌলতও আ'সবে—বাদসাই কুর্তিও হবে । বেশ ব'লে দিয়েছে ।

হুমায়ূন । ভাবছ ? ভাব, বেশ ক'রে ভেবে বল—ভয় ক'রনা, সঙ্কুচিত হ'য়োনা ।

নিজাম । জনাব ! আমাকে বাদসাই দিন ।

হুমায়ূন । বাদসাই কেন ?—মণি মুক্তা পাশী জহরৎ—যত ইচ্ছা চাও না নিজাম !

নিজাম । জনাব ! ভিক্ষা ক'রতে এসেছি বটে কিন্তু—

হুমায়ূন । না না—অপরাধ হ'য়েছে । নিজাম ! বন্ধু ! অভিমান ক'রনা । আমি শুধু ভা'ব'ছিলুম—মোগলের সিংহাসন আর—না, আমার ক্ষমা কর । নিজাম ! তোমায় অর্দ্ধদিনের জন্য সিংহাসন ছেড়ে দিলুম, আজকার রাজকাৰ্য্যের ভার তোমার উপর—এস—( বসাইয়া দিলেন )

মন্ত্রী ! রাজার আজ্ঞা পালন কর । [ প্রস্থান ।

কামরান । মূর্খ, মূর্খ তুমি মোগল সম্রাট ! [ কামরানের প্রস্থান ।

বাইরাম । সব যদি যায়, এটুকু কীর্ত্তি বুঝি কখনও যাবে না ! [ প্রস্থান ।

হিঙাল । এত উচ্ছে ! এযে ধারণার অতীত ! ধন্য সম্রাট ! ধন্য ভাই ! [ প্রস্থান ।

নিজাম। এইবার একটু ফুর্তির জোগাড় দেখ মন্ত্রী! গোল গোল টুকটুকে এক ঝাঁক মেয়ে মানুষ—গালে টোকা মা'রলে রক্ত ফেটে প'ড়বে। আহাঁহা! হুকুম কর,—হুকুম কর। এত গুলো লোক এসেছে, এরাও একটু আরাম পাবে।

মন্ত্রী। যথা আজ্ঞা জাঁহাপনা! [ প্রস্থানোত্তত।

দরবারস্থিত ব্যক্তিগণ। হায়! হায়! আমাদের দশায় কি হবে।

মন্ত্রী। ব্যস্ত হইয়া সব—সবুর কর। [ প্রস্থান।

নিজাম। ( চারিদিকে তাকাইয়া ) বা, বা, বা—দিনের বেলায় তাঁদের আলো! বুড়ি বুড়ি নক্ষত্র যেন কে চারিদিকে ছড়িয়ে দিয়েছে। বাহবা কি বাহবা! দেওয়ান গুলো অবধি হাঁসছে! বাবা একেই বলে বাদশাই—ভাবনা নেই—চিন্তা নেই,—সোণার বিছানায় শুয়ে—মণি মুক্তোর বাগিস মাথায় দিয়ে, পান্না জহলের হাঁওয়া খেতে খেতে—কেবল মেয়ে মানুষের গান শোনো—কেবল মেয়েমানুষের গান শোনো—কেবল মেয়েমানুষের গান শোনা। (গাহিতে গাহিতে নর্তকীদল আসিল)

( গীত )

আমরা প্রেমের ভিখারিণী।

বিয়োগে মিলনে, কুটীরে ভবনে, তোমাদের অনুগামিনী ॥

( আমরা ) প্রথর রবির কিরণ পারা।

( মোরা ) বরষার মেঘ ঢালগো ( অমিয় ) ধারা ॥

( আমরা ) অধারে লমি হয়ে দিগে হারা।

( মোরা ) আলো ধরে ডাকি 'এসো পথহারা ॥'

কত সাধিয়ে, কত কাঁদিয়ে, শেষে ভূলায়ে সবারে পথে আনি।

( মোরা ) বিনামূল্যে করি যা কিছু দান।

( আমরা ) প্রতিদানে শুধু শিখিয়েছি অভিমান ॥

ভালবাসা বাসি, 'প্রাণে মেশামিষি।

( দুটো ) মিষ্টি কথাই কাঙ্গালিনী।

ও হো হো—কোতল কর, কোতল কর, ধর ধর—তোমরা আমার ধর ।

নর্তকী । বক্‌সিস্ জনাব ।

নিজাম । আহাহা—তা আর ব'লতে । মণি মুক্তো পান্না জহর দিয়ে  
বড় বড় গরুর গাড়ী বোঝাই ক'রব আর এক এক খানার উপর এক  
এক জনকে বসিয়ে নিয়ে যাব ।

নর্তকী । তবে আমরা চল্লুম জনাব । [ প্রস্থান ।

নিজাম । আহাহা ! গেলে গা গেলে ! তা যাও—শুধু রূপে ত  
পেট ভ'রবে না—কিছু দানা যোগাড় ক'রে নিই, তারপর তোমাদের  
সঙ্গে চিঁহি ক'রব । মন্ত্রী ! মন্ত্রী ! ( মন্ত্রীর প্রবেশ ) আমি খররাত  
ক'রব, গরীব দুঃখীকে আমি বিলুব । দুথলে মণি—চু'র থলে মুক্ত, ছথলে  
পান্না, আটথলে জহর, দশথলে সোণার ট্যাকা আমাকে এনে দাও ।  
আমি নিজের জন্ত কিছু চাই না ।

মন্ত্রী । যথা আজ্ঞা জাঁহাপনা । ( বাইরে উদ্ভত )

নিজাম । আর একটা কথা—আমার ষাঁড়টা বাইরে দাঁড়িয়ে আছে,  
তার পিঠে একটা মসক চাপান আছে—সেইটা থেকে সোণার  
ট্যাকার মাপে গোল গোল ক'রে ষকটে নিয়ে এস—আমি সেগুলোকে  
সোণার দামে চালা'তে চাই । [ মন্ত্রীর প্রস্থান ।

এ সব আমার চাই ব'ললেও পা'রতুম—সেটা ভাল দেখায় না !  
বেড়ে ফন্দি খাটান গেছে—দেওয়া যাক ফাঁক ক'রে—মাগী খাসা  
ব'লে দিয়েছে—কিন্তু বাবা ! ছুঁড়ী কটাকে না বাগিয়ে যাচ্ছিনা ।  
যাক—( দরবারস্থিত ব্যক্তিদিগের প্রতি ) ওহে, তোমরা আর ব'সে  
কেন ? আর গান হবে না আজ—স'রে পড় সব—দে'খতে এসেছ মিনি  
পয়সায় তামাসা—পেট ভরিয়ে খেতে চাও যে । স'রে পড়—

১ম ব্যক্তি । তামাসা দেখতে আসিনি সত্ৰাট ! আমাদের সর্কনাশ  
হ'য়েছে ।

২য় ঐ । প্রাণের দায়ে এ'সেছি জাঁহাপনা !

তৃতীয় ঐ । আমরা ধনে প্রাণে ম'রতে ব'সেছি জনাব ! তামাসা দেখতে আসিনি ।

বহুব্যক্তি । বিচার করুন জনাব ! বিচার করুন—আমাদের রক্ষা করুন । ( মন্ত্রী ও অর্থের থলি লইয়া দুইতিন জন প্রবেশ করিল )

নিজাম । এনেছ ? বেশ ক'রেছ ; কিন্তু এই লোকগুলো বড় চীৎকার ক'রছে মন্ত্রী ! এদের বিদেয় ক'রে দাও ।

মন্ত্রী । এরা দুর্দশাগ্রস্ত প্রজা, দরবারে প্রাণের বেদনা জানা'তে এসেছে ।

নিজাম । বাদশার কাছে !

মন্ত্রী । তবে কার কাছে আ'সবে জনাব ! প্রজার কৰ্ম্মসূত্র যে রাজারই কর-ধৃত ।

( বাইরামের প্রবেশ )

বাইরাম । জনাব ! শেরখাঁ মোগল রাজ্য আক্রমণ ক'রে দেশ ধ্বংস ক'রছে—আদেশ করুন ।

নিজাম । শেরখাঁ ! সে কে ? না না এসব আমার বিশ্বাস হ'চ্ছে না ; আমাকে জব্দ ক'রবার জন্ত এ সব মতল্ব । বাদশার কার্য্য এসব নয়—এই সব ঝাঁক ঝাঁক মেয়ে মানুষের গান শুনতেই ত দিন রাত ফুরিয়ে যাবে—সময় পাবে কোথায় ?

বাইরাম । এ সব বাদশার কাজ নয় ! তবে কার ? লক্ষ লক্ষ প্রাণের শুভাশুভ যার আজ্ঞাধীন এ কাজ তাঁর নয় ! না—একাজ সেই মহাপুরুষের । বড় গুরুভার বাদশার দায়িত্ব—

নিজাম । মন্ত্রী ! মন্ত্রী ! তোমাদের বাদশাকে ডাক ।

মন্ত্রী । জনাব ! ( ইতস্ততঃ করিলেন )

নিজাম । এই রকম ক'রে বুঝি তোমরা বাদশার হুকুম তামিল

কর ? যাও—ডাক—কেন শুনবে ? তোমাদের বাদশাকে আমি কোতল  
ক'র্ব। (হুমায়ূনের প্রবেশ)

হুমায়ূন। এই আমি এসেছি—হুকুম কর নিজাম ! ( নিজামের দ্রুত  
অবতরণ ও হুমায়ূনের পদধারণ )

নিজাম। জনাব ! জনাব ! আমায় রক্ষা করুন।

হুমায়ূন। একি ! একি !

নিজাম। পায়ে ধরি—মাপ করুন জনাব ! আমায় এক, মাগী  
শিথিয়ে দিয়েছিল জনাব ! আমি চোর ডাকাত মিথ্যাবাদী।

হুমায়ূন। নিজাম ! বন্ধু ! একি তুমি এমন ক'র্ছ কেন ?

নিজাম। দোহাই জাঁহাপনা ! ছোট লোক আমরা, মনে ক'র্তুম  
রাজা রাজড়ারা পরের পয়সায় কেবল স্ফূর্তি করে—তা নয়—তাঁদের  
মাথায় বড় ভারি বোঝা—সে বোঝা প'ড়লে শুধু রাজার ঘাড় ভাঙ্গে না—  
সেই বোঝার চাপে হাজার হাজার প্রজা প্রাণে মারা যায়। দোহাই  
জনাব ! রক্ষা করুন। আমি শুধু আপনাকে ফাঁকি দিইনি, আপনার  
অমূল্য সময় নষ্ট ক'রেছি—হাজার লোকের অনিষ্ট ক'রেছি—আপনার  
জিনিষ আপনি ফি'রে নিন—আমায় বিদায় দি'ন।

হুমায়ূন। না নিজাম ! ঠিক ব'লেছ—যথার্থই রাজা রাজড়ারা  
প্রজার রক্তপাতে অনন্দ করে। মন্ত্রী ! শুধু এ ধন রত্ন নিজামের নয়—  
তাকে জায়গীর দাও। সমাগত প্রজাদের ব'লে দাও—আমি অপরাহ্নে  
দরবার ক'র্ব—আর দেখ তা'দের যেন কোন কষ্ট না হয়—নিজাম ! এস  
কোন ভয় নাই—

নিজাম। না জনাব ! আমার কিছু চাইনা— [ সকলের প্রস্থান।

দরবারস্থিত ব্যক্তিগণ। জয় হ'ক—বাদশার জয় হ'ক। [ প্রস্থান।



চতুর্থ দৃশ্য।

জঙ্গল মধ্যস্থিত ভগ্ন মসজিদ

( সোফিয়া ও আদিল আসিয়া প্রবেশ করিল )

আদিল। এ যে নিবিড় জঙ্গল।

সোফিয়া। ভয় হ'চ্ছে? হাতে তলোয়ার র'য়েছে—বাঘ যদি বেবোর কা'টতে পা'র্বে না?

আদিল। এ জঙ্গলে বাঘের চেয়ে তোমার আমার মত মানুষকেই ভয়।

সোফিয়া। কে ~~এ~~ কথা কেন আদিল! আমি কি তোমার কখনও কোন উপকার করিনি?

আদিল। তুমি উপকার করনি! তুমি আমার প্রাণ বক্ষা ক'রেছ।

সোফিয়া। তবে আমার অবিশ্বাস কেন আদিল?

আদিল। তবে কাকে অবিশ্বাস ক'ব্ব? সুলতান-কত্তা! সরল উদার সেই বালকের মোহনমূর্ত্তি ভুলতে পারিনি। সাহাজাদি! সে কি তুমি? সে যে মুক্ত আকাশের মত নির্মল—তুহিনের মত শীতল—দর্পণের মত স্বচ্ছ—হৃলের একটি গুচ্ছ। সাহাজাদি! সেই তুহারের মাথাব উষাব মুকুট, আ'গনের ফুঙ্কি দিয়ে কি ক'রে সাজালে! সেই সুরভি সিক্ত স্নিগ্ধ শ্বাসে বিমের জালা কি ক'রে মেশালে!

সোফিয়া। এঠি কথা আদিল! এস আমার বিশ্বাস কর। এখানে শুধুই যে বাঘ ভালুক থাকে, তা নয়।

আদিল। বুঝেছি সাহাজাদি! একটা অতীত গরিমা খোদার আশীর্বাদ বুকে ক'রে পড়ে আছে। কিন্তু আমার এখানে কেন?

সোফিয়া। তোমার দেখাতে, যে প্রাণে শুধু হিংসার কোলাহল—বিষের গর্জন শুনেছ—লহরে লহরে সেই প্রাণে কত ~~আঁশ~~ উৎসব. কত প্রেমের রাজ্য, কত মিলন গীতির সৃষ্টি হ'চ্ছে।

আদিল । বিচিত্র কি নারী ! স্বজন প্রভাতে সমস্ত বৈচিত্রটুকু যে  
তুমিই চেয়ে নিয়েছিলে । আশ্চর্য্য কি নারী ! বন্ধের কটাহে, মেহের  
উত্তাপে হৃদয়ের সমস্ত শোণিত গলিয়ে সুধার উৎসে তুমিই ত সৃষ্টির মুখে  
ঢেলে দাও—তরুণ সৃষ্টি আকর্ষণ পান ক'রে তোমারই করুণায় অক্ষয়  
কিরণে উদ্ভাসিত হ'য়ে উঠে । আবার তুমিই ত নারী ! সৃষ্টির বুকের  
উপর দাঁড়িয়ে তাণ্ডব নৃত্য কর—হিংসার গর্জনে প্রলয়কে ডেকে আন ।

সোফিয়া । আদিল ! আমি তোমায় ভালবাসি ।

আদিল । হৃদয়ের সমস্ত রক্ত দিয়ে পূজা ক'রলেও বুঝি তার প্রতিদান  
হয় না । প্রাণদাত্রী ! আমিও তোমায় ভালবাসি ।

সোফিয়া । ভালবাস ? ভালবাস ? ( উঠিয়া দাঁড়াইলেন ) ।

আদিল । এ দেহ যে তোমার সাহাজাদি ! ভালবাসব না ।

সোফিয়া । তবে এস আদিল ! গায়ের তলায় এ মাটি নয়—এ  
তীরখের রেণু মক্কার মাটি—সম্মুখে এই ধর্ম্মরাজের জয়পতাকা । এস  
আদিল ! শপথ করি—আজ হ'তে আমি তোমার—তুমি আমার ।

আদিল । সে কি—অসম্ভব—( উঠিয়া দাঁড়াইলেন )

সোফিয়া । অসম্ভব কেন, আদিল ? অতীতই একদিন বর্তমান  
ছিল—ভিখারিণীরই একদিন ঐশ্বর্য্য ছিল ।

আদিল । সম্রাট-নন্দিনী ! আজ যদি প্রথম দেখা হ'ত, তাহ'লে  
হয়ত আদিল ভুলে যেত । কিন্তু সুন্দরী ! আমি যে দেখেছি—এক  
চক্ষে তোমার উদাস দৃষ্টি—অন্য চক্ষে লুকুটী সৃষ্টি । এক চক্ষে ধারা  
তোমার—এক চক্ষে হাসি । আমি যে শুনেছি—লক্ষ গীতির মধুর  
ঐক্যতান—আবার পাছে পাছে লক্ষ যুগের প্রলয়ের গান । কেমন ক'রে  
বিশ্বাস ক'রব—কেমন ক'রে তোমায় জীবনের সঙ্গিনী ক'রব নারী !  
না—তা পা'রব না ।

\* সোফিয়া । আদিল ! আদিল ! ভেঙ্গে দিও না ।

আদিল। ভুলে যাও—শক্তিস্বরূপিণী নারী! এস পাঠানকে  
জাগাবে এস।

সোফিয়া। আদিল! যাও—চ'লে যাও।

আদিল। তাই যাই—বৈচিত্রময়ী নারী! তোমাদের এক এক  
কণা বৈচিত্র নিয়ে পৃথিবীর বিশ্বয় গুলি বুঝি গড়া! [প্রস্থান।

সোফিয়া। ভেঙ্গে গেল—ছিঁড়ে গেল—আদিল! আদিল! না—  
কেন? অশ্রু ঝ'রো না—পুড়ে যাবে সব। কিসের দুঃখ—কিসের  
হাহা-রব—হাস হাস—আনন্দ কর।

( গীত )

ভেঙ্গে গেছে মোর সোণার স্বপন  
ছিঁড়ে গেছে নোর বীণার তার।  
( আজি ) হৃদয় ভরিয়া উঠিছে কেবল  
মরণভেদী হাহাকার।  
বেদিকে তাকাই ( শুধু ) নাই নাই নাহি  
সকলি গিয়াছে চলিয়া।  
আছে বাকী শুধু জীর্ণ স্মৃতিটুকু  
তাই লয়ে মরি কাঁদিয়া।  
টুটে গেছে আশা, মিছে কেন আশা  
কিরে আসা আশা নাহিক আর।

একি গান গাইলুম! এ যে ব্যথার বেজে উঠল—ফোভে কেঁদে  
উঠল। আদিল! আদিল!

( পিস্তল হস্তে গাজিখাঁর প্রবেশ )

গাজি। এই যে এসেছি—শয়তানি! খুঁজে পেয়েছি—কে তোকে  
রক্ষা করে। ( পিস্তল লক্ষ্য )

সোফিয়া। কে? চিনেছি—চিনেছি—মা'রবে, না ম'রতে চাও?

( কটিবন্ধ হইতে পিস্তল বাহির করিল ) না—না—( পিস্তল নিক্ষেপ )  
 মার মার—বড় জালা—( নিজের বন্ধ চাপিয়া ধরিলেন )

গাজি । মা'রব না ! শকতানি ! এই মর—

( পিস্তলের ঘোড়া টিপিতে গেল, সহসা আদিল অসিয়া গাজিখাঁকে '   
 গুলি করিলেন )

গাজি । ইয়া—আল্লা—( মৃত্যু )

সোফিয়া । কে ? আদিল ! কেন আমার বাঁচালে—কেন আমার   
 ম'রতে বাধা দিলে ? না—আদিল ! না—আমি ম'রব—তোমার ভালবাসি   
 আমি—এস—সঙ্গে যাবে এস—সঙ্গে যাবে এস—

( পিস্তল কুড়াইয়া আদিলের প্রতি লক্ষ্য করিলেন )

বিস্মিত হ'য়োনা—নারী আমি—বল—কেন আমার বাঁচালে ?

আদিল । হত্যায় ক্ষেপেছ উন্মাদিনী ! "শুন নারী ! আজ ঋণ   
 পরিশোধ । [ প্রস্থান ।

সোফিয়া । ( কিছুক্ষণ পরে ) কই—কই হাতের পিস্তল হাতে   
 র'য়ে গেল—মা'রতে ত পারলুম না । না—না—যাও—একা আমি   
 সহস্র হ'য়ে তোমাকে অনুসন্ধান ক'রব—বিভিন্ন মূর্তিতে তোমার স্মুখে   
 দাঁড়াব—প্রয়োজন হয় ঘণ্য বারবিলাসিনীর বেশে তোমার গায়ে ঢ'লে   
 প'ড়ব । দেখব সে আক্রমণ তুমি কেমন ক'রে প্রতিহত কর—দেখব   
 আদিল ! তুমি তখন আমার পায়ে ধর কি না ।

( ককিরের প্রবেশ )

ককির । প্রেমে প'ড়েছ মা !

সোফিয়া । হাঁ বাবা ! অন্ডায় হ'য়েছে কি ?

ককির । কাজ বাকী র'য়েছে যে মা !

সোফিয়া । কাজ সেরে এসেছি—আর যার না ।

ককির । ( ক্রুদ্ধভাবে ) সেরে এসেছি ! তোমার মনস্ত চেষ্টা বুখা

হয়েছে। এতদিন যে হিঙালকে তুই হুমায়ূনের বিরুদ্ধে উত্তেজিত  
ক'রেছিলি, সেই হিঙাল আবার ভাইয়ের সঙ্গে মিলেছে—তাদের মিলিত  
শক্তিতে কান্নীর রণক্ষেত্রে শেরখাঁ পরাজিত হয়েছে। হুমায়ূনের  
অর্থবল হানি ক'রতে ভিত্তিকে তুই পাঠিয়েছিলি—সে রাজ্য হাতে পেয়ে  
ছেড়ে দিয়ে এসেছে—সব চেষ্টা ব্যর্থ হ'য়েছে।

সোফিয়া। বেশ হ'য়েছে—কাজ সেরে এসেছি, আর যাবনা।

ফকির। অভিমান ক'রেছি! আবার ব'লছি! সেরে এসেছি!—  
পাঠান যে অতল তলে তলিয়ে যাচ্ছে—শেরখাঁ যে উন্মাদ। মোগল  
যে পাঠানের প্রতিপত্তি একেবারে নষ্ট ক'রতে মহাসমারোহে যুদ্ধ  
আয়োজন ক'রেছে। •

সোফিয়া। যা'ক, ডুবে যা'ক—কিসের দুঃখ।

ফকির। কিসের দুঃখ! সুলতান-কন্যা! পানিপথের রক্তছবি  
মনে প'ড়ছে না! পিতার ছিন্ন মূণ্ড!

সোফিয়া। চূপ কর—চূপ কর, ফকির—চেষ্টাও না—

ফকির। চেষ্টাও না! অভিমানে সপ্ত পণ্ড ক'রছি—কাজ সেরেছি!  
একি! কাঁদছি! যে! কাঁদ—কাঁদ—দূর হ'য়ে যা—

সোফিয়া। বাবা! কি করি! অভিমান ভুলে যাব?

ফকির। আগুন ছোটা—

সোফিয়া। তাই যাই বাবা! একবার দেখি যদি ফিরা'তে পারি।

ফকির। যা মা! পাঠানের এ জীবন মরণের সন্ধিস্থল। যেটা  
ছেড়েছো, সেটা গ্রহণ কর; যেটা ধ'রেছ, সেটা ছেড়ে দাও।

সোফিয়া। না বাবা! হকুম কর—তুটোই নিয়ে কর্ম-সমুদ্রে  
কাঁপিয়ে পড়ি।

ফকির। ডুবে যাবি।

সোফিয়া। ডুবে যাব! কিন্তু এ যে বড় কঠিন—

ফকির । কঠিনটাই সহজ ক'রে নিতে হবে । যাও মা ! সময় ব'য়ে যার ।

সোফিয়া । তাই হোক ফকির, কঠিনটাই বেছে নিলুম—পারি কি হারি । [ প্রস্থান ]

ফকির । যাও নারী— [ প্রস্থান ।

### পঞ্চম দৃশ্য ।

যুদ্ধ ক্ষেত্রের অপর পাশ্ব ।

( জালাল ও পশ্চাৎ পশ্চাৎ মুবারিজ আগমন করিলেন )

জালাল । ধন্য তোমার সাহস মুবারিজ ! ধন্য তোমার যুদ্ধ কোশল । আজ তুমি পাঠানকে রক্ষা ক'রেছ ।

মুবারিজ । কোথায় রক্ষা ক'রেছি—এখনও হৃদান্ত গোলন্দাজ রুমিখাঁর সাক্ষাৎ পাওনি জালাল ! এস দাঁড়িয়ে—হুমায়ূন কোথায়, অনুসন্ধান কর, বন্দী ক'রে নিয়ে যেতে হবে । আজকার যুদ্ধ জরে পাঠানের অভ্যুত্থান—পরাজয়ে পতন—এস ছুটে এস ! [ প্রস্থান ।

( হুমায়ূনের প্রবেশ )

হুমায়ূন । ভারতবর্ষ ! ভারতবর্ষ ! লক্ষ বীরের জন্মভূমি ! লক্ষ-কীর্তি-কিরীটিনী ! তুমি না কবির কবিতা, যুগের প্রতিভা ! তুমি না পুণ্য জ্যোতির হিরণ্য কিরণ—তরল মেহের পুত্ৰ ক্ষরণ ! আজ এ কি মূর্তি ! তুফানে বিমানে একি এ নৃত্য—রঞ্জে, রঞ্জে একি এ ধ্বনি ! ওঃ—বুঝেছি—আজ তুমি একটা যুগ পাল্টে দিতে ব'সেছ—একটা জাতিকে চির বিদায় দিতে সেজেছ । বুঝেছি—আজ মোগলের পালা এসেছে—তাই বুঝি আকাশে বাতাসে আজ বিবের জ্বালা—তুফানে তুফানে অভিসম্পাত । ( ছদ্মবেশী একটা সৈনিকের প্রবেশ )

সৈন্ত । জনাব ! হাতী তুয়েরি ।

হুমায়ূন । কে তুই ? হাতী সাজাতে কে তোকে ব'ললে ?

সৈন্ত । পাঠানের গুলিতে ছুটতে ছুটতে ঘোড়াটা ম'রে গেল দেখে  
গোলাম জনাবের জন্ত—

হুমায়ূন । না না চ'লে যা গোলাম, অনেক জানোয়ার মেরেছি—  
আর না—

সৈন্ত । আপনাকে দেখলে ছত্রভঙ্গ মোগল প্রাণ দি'য়ে যুদ্ধ ক'রবে ।

হুমায়ূন । ক'রবে ? ঠিক ব'ল্ছিঁস ? তবে চল—তবে চল ।

( বাইতে উদ্ভত ও পিস্তল হস্তে আবদারের প্রবেশ )

আবদার । যাবেন না । ও হাতী পাঠানের—আপনাকে বন্দী ক'রে  
নিষে ঘাবার ষড়যন্ত্র হ'য়েছে । এ লোকটা পাঠান—

( আবদার গুলি করিলেন )

সৈন্ত । ( নেপথ্যে ) ইয়া অম্বা—( পতন ও মৃত্যু )

আবদার । দেখলেন জনাব ! চ'লে আসুন—

হুমায়ূন । তাইত—কিন্তু আমি ঐ হাতী চ'ড়'ব—আমায় দেখতে  
না পেলে বিশ্বাসঘাতক মোগল প্রাণ দি'য়ে যুদ্ধ ক'রবে না । না না আমি  
ধরা দেব—আমি ঐ হাতী চ'ড়'ব—বড় জালা । [ প্রস্থান ।

আবদার । জনাব, জনাব, দাঁড়ান । মালতটা ম'ল বটে—শত্রু লুকিয়ে  
আছে কি না দেখতে হ'বে । ( প্রস্থান ও রুমিখাঁ আসিল )

রুমি । মোগল পালাচ্ছে—আগে ভীকু মোগলগুলোকে গুলি কর—  
তা নইলে শৃঙ্খলা আ'সবে না । তারপর পাঠানকে দেখাও রুমিখাঁ কেমন  
গোলন্দাজ সৃষ্টি ক'রেছে । ( তুর্য্যধ্বনি ) দাসত্ব ক'রতে বড় ভালবাসি  
আমি, কিন্তু শুধু ঘৃণ্য দাসত্বের ধূলা সর্ব্বাঙ্গে মেখে ফিরে যেতে চাই না ।  
আমি চাই—প্রভুর উন্নতির প্রত্যেক সোপানটিতে বীরের পায়ের চিহ্ন রেখে  
যেতে—অবনতির প্রত্যেক স্তরটিতে পরাজয়ের গরিমা মাখিয়ে রেখে যেতে ।

( নেপথ্যে ) বাইরাম—বাইরাম—রুমিখাঁ—রুমিখাঁ—

রুমি । একি ! জাঁহাপনার কণ্ঠস্বর ! জনাব ! জনাব ! ( প্রস্থানোত্তোগ )

( সোফিয়ার প্রবেশ ও পশ্চাৎ হইতে রুমিখাঁকে আহ্বান )

সোফিয়া । রুমিখাঁ ! রুমিখাঁ !

রুমি । ( কিছুক্ষণ স্তব্ধ থাকিয়া ) রূপ, না এ ছবি !

সোফিয়া । রুমিখাঁ ! চিন্তে পা'রুছ না বুঝি ? তা পা'র্বে কেন—  
পুরুষ যে তুমি—

রুমি । কণ্ঠস্বর, না এ বংশীধ্বনি ! রুমিখাঁ ! কই—এত রূপ ত আমি  
কখন দেখিনি—তবে কেন ক'রে ব'ল'ব চিনি—না—সাবধান—( প্রকাশ্যে )  
সুন্দরী !

সোফিয়া । তাই কি ! সে চক্ষু কি তোমার এখনও আছে রুমিখাঁ ।

রুমি । ( স্বগত ) একি ! এ যে প্রেমের ছবি—ছবির গান ! রুমিখাঁ !  
বুঝি কঠিন জীবনের অবসান আজ !

সোফিয়া । বাহাদুরসাকে মনে প'ড়ে ?

রুমি । পড়ে বই কি সুন্দরী ! ( স্বগত ) কিন্তু কই এ রূপ ত  
সেখানে : দেখিনি—না—তা কেন—এ অবাচিত সৌভাগ্য—মাথা পেতে  
নাও রুমিখাঁ ! ( প্রকাশ্যে ) সুন্দরী ! মনে প'ড়েছে—মনে প'ড়েছে—

সোফিয়া । কাকে ধন্যবাদ দেব ! তোমাকে না খোদাকে ?

রুমি । তুমি এখানে কেন সুন্দরী ?

সোফিয়া । তুমি এখানে কেন রুমিখাঁ ?

রুমি । গোলাম আমি—প্রভুর আজ্ঞা পালন ক'রতে এসেছি ।

সোফিয়া ! তোমার বাহাদুর সা ধা'কতে পারে—হুমায়ূন থা'কতে  
পারে—আমার কি কেউ থা'কতে নেই পাষণ !

রুমি । ( স্বগত ) বুঝেছি আমার উপলক্ষ্য । ( প্রকাশ্যে ) বেশ  
—আর কিছু ব'লবার আছে ? সুন্দরী ! থাকে প্রাণ খুলে বল



আমি দাঁড়িয়ে শুনতে প্রস্তুত আছি। না থাকে বল—আমার বড় তাড়াতাড়ি।

সোফিয়া । তাত হবেই—না—যাও আর কিছু ব'লবার নাই।

রুমি । বেশ তাহ'লে (প্রস্থান করিতে করিতে ফিরিয়া) সুন্দরী !  
বেশ ক'রে ভেবে দেখে তোমার যা প্রাণ চার আমাকে বল—

(সোফিয়া গম্ভীর হইলেন, রুমিখাঁ ছুচার পা যাইয়া ফিরিল)

সুন্দরী ! আমার বিবেক বুদ্ধি সব আছে বল—প্রাণ খুলে বল—  
কিছু যদি ব'লবার থাকে—একটু ভাব, হয় ত মনে প'ড়বে।—তাহ'লে—

(যাইতে যাইতে পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখিতে লাগিল)

তাহ'লে—তাহ'লে—(প্রায় বাহির হইয়া যায় এমন সময়ে)

সোফিয়া । শোন শোন—আমার মনে প'ড়েছে।

রুমি । (দ্রুত আসিয়া) বল—বল—তাহ'ত বল্লম-ভাব'লেই মনে প'ড়বে।

সোফিয়া । বিবেক বুদ্ধিহীন্স রুমিখাঁ ! প্রভু যে তোমায় আর্ন্তকণ্ঠে  
আহ্বান ক'রলে ! কই গোলাম ! প্রভুর উদ্ধারে গেলে না ! বিবেক  
যে তোমার তুচ্ছ রমণীর রূপের পাশে তার কর্তব্যের বোঝা নামিয়ে  
দিলে ! মূর্খ রুমিখাঁ ! এই বিবেক নিয়ে তুমি গোলামি ক'রতে এসেছ !  
গোলাম ! এই বুদ্ধি নিয়ে মোগলকে রক্ষা ক'রতে এসেছ !

রুমি । একি !

সোফিয়া । ভয় নাই কামান্ধ কুকুর । মিত্র নই আমি—শত্রু ।  
আমি মোগলের শত্রু—তোমার শত্রু । যাও মূর্খ । এখনও যাও—দেখ  
তোমা র কর্তব্য ক্রটিতে ছমায়ূন বুঝি গঙ্গার জলে ডুবে যায় । (নেপথ্যে  
তুর্য্যধ্বনি—রুমিখাঁ চমকিয়া উঠিল) পাঠান ! পাঠান ! রুমিখাঁকে  
বন্দী কর । [বেগে প্রস্থান]

রুমি । এঁ্যাঃ-এঁ্যাঃ—শয়তানি—শয়তানি—(গুলি করিল)

(নেপথ্যে—হাঃ হাঃ হাঃ—ব্যর্থ ব্যর্থ রুমিখাঁ)

ষষ্ঠ দৃশ্য ।

জাহ্নবীতীর ।

( হুমায়ূনের প্রবেশ )

হুমায়ূন । আবার জেগেছিল—হাতীর পিঠে বাদশাকে খে  
ভীরু মোগল আবার যুদ্ধে মেতেছিল—আবার পাঠান ডুবছিল—  
হাতী ম'রে গেল—অপদার্থ মোগল আবার ডুবে গেল । মোগল ! যুদ্ধ  
কর—হুমায়ূন মরেনি এখনও বেঁচে আছে—যুদ্ধকর ।

( শের শার প্রবেশ )

শের । এইবার পেয়েছি—এস হিন্দুস্থানের ভাগ্যবিধাতা ! অস্ত্র  
ধ'রে আজ শেরশার হস্ত হ'তে তোমার সাথে সাম্রাজ্য রক্ষা কর ।

( আক্রমণ উদ্ভোগ )

না—না—অসমর্থ ক'রব না—তুমি ত শুধু মোগল সম্রাট নও—তুমি  
যে সেই হুমায়ূন—বিলাসী হ'লেও তুমি সং, মহৎ । সাম্রাজ্যে শৃঙ্খলা  
স্থাপনে অসমর্থ হ'লেও—তুমি উদার, মহাপুরুষ । তুমি এত সং, এত  
মহৎ যে এই অভিশপ্ত সংসারে বিমাতার অশীর্ষাদ লাভে সমর্থ হ'য়েছ—  
বৈমাত্রেয় ভ্রাতাদের দেহের শোণিতের গত বস্ত্র ক'রেছ । মহান্ উদার  
বাদসা ! নগণ্য ভিত্তিকে তুমি মোগলের সিংহাসন ছেড়ে দিয়েছো—না—  
এ আদর্শ আমি নষ্ট ক'রে দিতে চাই না । এস বাদসা ! সন্ধি করি—  
আজ হ'তে এ মোগল রাজ্য অর্ধেক মোগলের—অর্ধেক পাঠানের ।

হুমায়ূন । আর—তুমি—পাঠানবীর তুমি ! তুমি যে শত্রুপত্নীকে  
আয়ত্তের মধ্যে পেয়েও একটু সুবিধা নাওনি—মা ব'লে ডেকেছো—শত্রু  
হ'য়েও শত্রুর মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রেখেছো । অর্ধবিজয়ী বীর ! খোদা যখন  
আজ দু'হাত ধ'রে তোমাকে সিংহাসনের দিকে নিয়ে যাচ্ছেন—তখন সন্ধি

ক'রে তোমার এ বিজয় গরিমার হ্রাস ক'রতে চাই না—এস পাঠানবীর !  
অস্ত্রধর—যুদ্ধ ক'রে আজ পূর্ণ বিজয়ের অধিকারী হও ।

শের । মা ব'লে ডেকেছি—না—তোমার সঙ্গে অস্ত্রাঘাত ক'রতে  
পা'রব না । মোগল সম্রাট ! এ বুকে বড় জ্বালা—যাকে স্পর্শ ক'রবো সেই  
জ্বলে যাবে—না—আমি এই নিশ্চেষ্ট দাঁড়িয়ে রইলুম ।

হুমায়ূন । কিন্তু শত্রু তুমি—আমি তোমাকে ছেড়ে দিতে পারি না ।

শের । কর সম্রাট ! তবে আক্রমণ কর—এই আমি স্থির দাঁড়িয়ে  
রইলুম—যখন বড় অসহ্য হ'বে—শুধু আত্মরক্ষা ক'রব—তোমাকে হত্যা  
ক'রব না ।

হুমায়ূন । তাহ'লে আমিই বা তোমাকে কি ক'রে আক্রমণ করি ।

শের । তবে কাজ নাই—আক্রমণ প্রতিআক্রমণে সম্রাট ! যাও  
বাদশা । ভবিতব্যতার উপর নির্ভর ক'রে আবার মোগলকে উত্তেজিত  
করগে—এস ভাই ! মোগল পাঠানকে ক্ষেপিয়ে দিয়ে আবার দুজন  
দুজনের বিরুদ্ধে অগ্রসর হই—ভাগ্যে বা আছে, তাই হ'ক । পাঠান !  
পাঠান ! মোগলকে আক্রমণ কর । [ প্রস্থান ।

হুমায়ূন । ভাগ্যবান্ হুমায়ূনকে এ আবার কি এক নূতন দৃশ্য  
দেখালে খোদা ! না না—শত্রুর মহত্বে মুগ্ধ হ'য়ে শক্তি হারিয়ে না  
হুমায়ূন । মোগল ! মোগল ! আক্রমণ কর, পাঠানকে ধ্বংস কর ।

( প্রস্থান ও মুবারিজের প্রবেশ )

মুবারিজ । সৈন্যগণ ! এখনও সম্পূর্ণ বিজয়ী হ'তে পারনি ।  
এখনও একবার মোগল জিতছে, একবার পাঠান জিতছে—এখনও  
পাঠান জীবন-মরণের সন্ধিস্থলে দাঁড়িয়ে আছে—কর—আক্রমণ কর,  
জীবিত বা মৃত হুমায়ূনকে বন্দী ক'রে নিয়ে চল ।

( মুবারিজের প্রস্থান ও সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া । পাঠান ! পাঠান ! আবার বাদশা হাতী চ'ড়েছে.

আবার মোগল প্রাণ পেয়েছে। কোন দিক লক্ষ্য ক'র না—সমস্ত শক্তিতে শুধু বাদশাকে আক্রমণ কর। তাহ'লেই জয়। [ প্রস্থান।

( রুমিখাঁ ও বাইরামের প্রবেশ )

বাইরাম। বাদশাকে আর দে'খতে পাচ্ছ রুমিখাঁ ?

রুমি। কই আরত দে'খতে পাচ্ছি না। ( আবদারের প্রবেশ )

আবদার। সর্বনাশ হ'য়েছে, একটা হাতী ম'রে গেল—আবার একটা নতুন হাতী সংগ্রহ ক'রে বাদশাকে অনুসন্ধান ক'রছিলাম, বাদশাকে পেয়েছিলুম সেনাপতি ! বাদশা হাতীর উপর চ'ড়তে না চ'ড়তে অসংখ্য পাঠান আমাদের পেছু নিলে, হাতী ক্ষেপে গেল—আমাকে ফেলে দিয়ে হাতীটে জাহাপনাকে নিয়ে গঙ্গায় ঝাঁপিয়ে প'ড়ল—উঁচু পাড় ভেঙ্গে হাতীটে উঠতে পা'রলে না—এই ধারে ভেসে আসছে।

বাইরাম। ঐ যে—ঐ যে আবদার ! হাতীর পিঠে ঐ যে বাদশা ! ঐ যে মহাত্মা বাবরশার কীর্তিস্মৃতি একটা মুম্বু'জাতির জীর্ণ কঙ্কাল ! ক'রেছিস কি গঙ্গা ! আবার গ্রাস ক'রতে উত্তত হ'য়েছিস ! না না তাহবে না—বাইরাম বেঁচে থাকতে তা পা'রবি না—এই তোর উদর বিদীর্ণ ক'রে কেমন ক'রে আজ বাইরাম বাদশাকে রক্ষা করে দেখ।

( রান্স প্রদান )

আবদার। রুমিখাঁ ! এস সকলে মিলে ঝাঁপিয়ে প'ড়ে বাদশাকে রক্ষা করি।

( সোফিয়া, মুবারিজ ও সৈন্যগণের প্রবেশ )

সোফিয়া। কোথায় যাবে রুমিখাঁ ! আপাততঃ মৃত্যুর মুখে ঝাঁপিয়ে পড়। ( রুমিখাঁকে গুলি করণ ও রুমিখাঁর পতন )

মুবারিজ। আক্রমণ কর—

আবদার। পা'রলুম না সেনাপতি ! তোমাকে সাহায্য ক'রতে পা'রলুম না—খোদার কাছ হ'তে শক্তি চেয়ে নাও। রক্ষা কর—বাদশাকে

রক্ষা কর । যতক্ষণ আবদারের শক্তি থাকবে, ততক্ষণ সে একটি  
প্রাণীকেও জলে নামতে দেবে না । ( যুদ্ধকরণ )

সোফিয়া । সকলে মিলে আক্রমণ কর—আবদারকে হত্যা কর ।

আবদার । উঃ—আর পা'রলুম না সেনাপতি ! বাদশাকে রক্ষা  
কর—প্রভুকে রক্ষা কর । ( পতন )

সোফিয়া । বাস এই বার সকলে এই গঙ্গায় ঝাঁপিয়ে পড়—ঐ  
হমান ভেসে যাচ্ছে—ঐ বাইরাম তাকে রক্ষা ক'রতে গঙ্গায় ভেসেছে—  
ঝাঁপিয়ে পড়—ঝাঁপিয়ে পড়—হুজনকেই টুটি চেপে ধ'রে গঙ্গার জলে  
ডুবিয়ে মার ।

সৈন্যগণ । আল্লাহোঃ—( বাষ্পপ্রদানে উত্তোগ )

( বেগে শেরশার প্রবেশ )

শের । সাবধান—একটি পা যে জলে দেবে—তাকে আমি হত্যা  
ক'রব—স্থির হ'য়ে দাঁড়িয়ে দেখ সব—হুনিয়ার ঐশ্বর্য্য, হুনিয়ার গৌরব  
গঙ্গার জলে সর্বস্ব বিসর্জন দিয়ে শ্রাণের দায়ে হজরতের নাম নিচ্ছে ।  
সাবধান—একপদ কেউ অগ্রসর হয়োনা—রাজ্য নিয়েছি—প্রাণ নেবো  
না । স্থির হ'য়ে দেখ—মানব জীবনের এক একটি অঙ্কের সমাপ্তি কেমন  
ক'রে হয় ।





## চতুর্থ অঙ্ক ।

প্রথম দৃশ্য ।

আগ্রা প্রাসাদ ।

[ শেরশাহ শাহ উপাধি ধারণ করিয়া সিংহাসনে উপবিষ্ট ।

পুত্রগণ, ফকির প্রভৃতি চতুর্দিকে দণ্ডায়মান—

ফকিরের শিষ্যগণ কর্তৃক সঙ্গীত । ]

গীত ।

এস হে মহান্ কীর্তিগরীয়ান্ নবীন সাজে সাজিয়া  
এস শিশুর অধরে হাসির মত, পড়োগো বিধে গলিয়া  
এস আঁধার জীবনে সোণার উষা খোদার আশীষ বাণী  
অজ বেদনা ভাঙ্গিয়া উঠুক বিধে গভীর মঙ্গল ধ্বনি ।  
এস বিশ্বপ্রেমের গানের মত, আকাশ পাতাল ব্যাপিয়া ॥  
এস হে মহান্ কীর্তিগরীয়ান্ নবীন সাজে সাজিয়া ॥  
এস প্রকৃতির মত দয়া মারা ফুলে সারাটি অঙ্গ ঢাকিয়া  
বস বিচার আসনে বিবেকের মত স্মারের দণ্ড ধরিয়া  
কর পুণোর সেবা, কীর্তির পূজা, দুঃস্থেরে কর বালদান  
দাও তৃষ্ণার জল, ক্ষুধার আহার পীড়িতেরে কর ত্রাণ ।  
জনকের মত গভীর হইয়া, জননীর স্নেহে গালিয়া  
এস হে মহান্ কীর্তিগরীয়ান্ নবীন সাজে সাজিয়া ॥

ফকির। শেরশাহ! খোদার কৃপায় আজ তুমি জয়ী—একটা  
গরিমার আভা তোমার মুখে ফুটে উঠেছে—একটা মহিমার সমারোহ

তোমার সাধনার পথে নেচে চ'লেছে। শেরশা! ধন্য তুমি! ধন্য তোমার সাধনা!

শের। খোদার কৃপায়—আপনার আশীর্বাদে।

ফকির। কিন্তু তুমি রাজা নও শের শা! তোমার মুকুটের জ্যোতিঃ—ঐশ্বর্যের দীপ্তিও রাজা নয়। তোমার সিংহাসন, বাহুর শক্তি, অসির তীক্ষ্ণতাও রাজা নয়। যদি প্রজার মুখে তৃপ্তি পাও—প্রজার দুঃখে কাঁদতে পার—তবেই তুমি রাজা। যদি পিতার মত গভীর বেদনা বুক ক'রে—মাতার মত তরল আশীর্বাদ সঙ্গে নিয়ে, সিংহাসনে ব'সতে পার—তবেই তুমি রাজা। তা না হ'লে রাজ্যের ব্যাধি তুমি—মহামারী তুমি—অভিসম্পাত তুমি।

শের। একটা জাতির উৎসাদন ক'রে—একটা যুগের কীর্তি নষ্ট ক'রে—আমি সিংহাসনে ব'সেছি। আমি রাজা নই—প্রজার গোলাম।

ফকির। না শের! গোস্বামীরও জীবনে স্বাধীনতা আসে—তোমার জীবনে স্বাধীনতা কখনও আ'সবে না। তুমি গোলাম নও শের! তুমি রাজ্যের জনক-জননী—তুমি বিবেকের দাস—বিবেকের শুশ্রূষা ক'রতে তোমার জন্ম।

শের। তরবারি স্পর্শ ক'রে শপথ ক'রছি—প্রজার হৃদশা, দেশের অভাব, রাজকর্মচারীদের অত্যাচারের কথা আমাকে যে জানাবে—তাকে আমি প্রচুর পুরস্কার দেব—রাজপদে প্রতিষ্ঠিত ক'রব—বন্ধু ব'লে আনিঙ্গন ক'রব।

ফকির। শের! পূর্ণ হবে কামনা তোমার। প্রস্থান।

সভাসদ। জয় সম্রাটের জয়—

( যুবরিজের প্রবেশ )

যুবরিজ। জ্যেষ্ঠতাত! কামরান পাঞ্জাব ছেড়ে দিয়ে আমাদের সঙ্গে সন্ধি ক'রেছে।

শের । সামান্য পাঞ্জাবের গোতে তুমি সে শয়তানকে শান্তি না দিয়ে  
কিরে এলে ? সে যে মহাপাপ করেছে । ভাই হ'রে ভাইয়ের সর্বনাশ  
ক'রেছে—কি ক'রলে মুবারিজ ! এমন শান্তি দিয়ে এলে না, যা শেরশার  
রাজত্ব বিতীর্ষিকার মত, ভাইকে ভাইয়ের বিরুদ্ধে অগ্রসর হ'তে ভয়  
দেখাবে ।

মুবারিজ । আমার ক্ষমা করুন জ্যেষ্ঠতাত ! তার স্ত্রী পুত্র কিত্তার  
কাতর ক্রন্দন আমি উপেক্ষা ক'রতে পার'লুম না ।

শের । হু কেটা চোখের জলের অনুরোধে মস্ত বড় একটা কর্তব্য  
ভুলে এসেছ ? যা'ক—কিন্তু এ আমার মনের মত হ'লো না মুবারিজ !  
জালাল ! এবার বন্দী বাইরামকে নিয়ে এস ।

জালাল । যথা আজ্ঞা ।

[ প্রস্থান ।

( বন্দী বাইরামকে লইয়া জালালের প্রবেশ )

শের । বন্ধন খুলে দাও—বন্ধন খুলে দাও ।

( সিংহাসন হইতে অবতরণ ও স্বয়ং বন্ধন উন্মোচন )

শের । বাইরাম ! বল তুমি কি চাও ?

বাইরাম । কিছু চাই না সম্রাট ! নিজের জীবন বিপন্ন ক'রে,  
বাদশাকে তাঁর স্বাধীন জীবনের নূতন অধ্যায় আবিষ্কৃত ক'রতে দিতে  
পেরেছি, আর আমি কিছু চাই না সম্রাট !

শের । কিছু চাও না ? বাগ্‌য়ের গহ্বরে এসে দাঁড়িয়েছ, শত্রুর হাতে  
প'ড়েছ, কিছু চাও না !

বাইরাম । না সম্রাট ! আমি মুক্তি চাই—

শের । মুক্তি চাও ! আশ্চর্য্য ! বেশ, যদি তোমায় মুক্তি দিই, তুমি  
কি ক'রবে বাইরাম ?

বাইরাম । কি ক'রবো ? না—না—ব'লবো—কটু হ'লেও ব'লবো ।  
আমি বাদশাকে অনুন্মদান ক'রব সম্রাট ! শক্তি কোথায় খুজবো । নূতন



ক'রে মোগল সাম্রাজ্য স্থাপন ক'রবো, এবার এমন ক'রে গ'ড়ব, যা দেখে পাঠান আতঙ্কে মাটিতে ব'সে প'ড়বে ।

শের । স্পর্কার কথা বাইরাম ! এত সাহস ! কিন্তু মনে পড়ে সেই মোগল সম্রাট বাবরশার রাজত্বের দিন ? আমি সামান্য সৈনিকের কার্য ক'রতুম । তোমরা বা ক'রতে পা'রতে না, আমি তা সম্পাদন ক'রতুম । কিন্তু তোমরা বাবরশার কাছে, আমার সে বিজয়-গরিমী বিকৃত বর্ণনে নিজেদের ক'রে নিতে, তারপর উৎপীড়নে লাঞ্ছনায় গঞ্জনায় আমার দূর ক'রে দিতে চেষ্টা ক'রতে ।

বাইরাম । মনে পড়ে শেরখাঁ—আজ বাদসা তুমি—সে অত্যাচারের আজ ভাল ক'রে প্রতিশোধ নেবে, তাও জানি । উন্মাদ আমি, তাই তোমার কাছে মুক্তি চেয়েছিলুম । না—কিছু অত্যাগ হবে না—আজ বাইরাম যদি শেরখাঁ হ'ত, তুমি হ'লে সে আজ বড় কঠিন শাস্তি বাইরামকে দিত ।

শের । শাস্তি দিতে ? সত্য ব'লছি ?

বাইরাম । সত্য ব'লছি—এমন শাস্তি দিতুম, যাতে সে বুঝতো যে, সে মস্ত বড় একটা মহাপাতকের সৃষ্টি ক'রেছে ।

শের । কিন্তু আমি তোমার শাস্তি দেব না বাইরাম ! আমি বন্ধু ব'লে আলিঙ্গন ক'রুন । তাই ! তুমি ত আমার শত্রুর মত লাঞ্চিত করনি—উৎপীড়নের আবরণে আমার দেহে শক্তি ঢেলে দিতে । বন্ধু ! সে লাঞ্ছনা, সে গঞ্জনা, সে উৎপীড়ন, আমার পুরুষকার জাগিয়ে দিত—নূতন সঙ্কল্পে দৃঢ় হ'তে ব'লত—নূতন অধাবনায়ে সে সঙ্কল্পকে কার্যে পরিণত ক'রতে উৎসাহ দিত । যাও বাইরাম ! মুক্ত তুমি ।

বাইরাম । এংকি সম্ভব ! না, না, মুক্তি দিও না বাদশা ! মুক্তি দিলেও বাইরাম কৃতজ্ঞ হ'তে পা'রবে না । তার প্রাণে বড় আশা, বড় দৃঢ় সঙ্কল্প—সে বেঁচে থাক'লে পাঠানের মস্ত বড় একটা ক'টক থেক যাবে ।

শের । কে কবে কোন্ দেশে পাঠানের ভাগ্যাকাশে ধুমকেতুর মত উদয় হবে ব'লে শের আগে হ'তে তার উচ্ছেদ ক'রতে চায় না । যাও বাইরাম ! যাও বন্ধু ! প্রাণে যখন তোমার এই অতুল অধ্যবসায়—এমন আকাঙ্ক্ষা—এমন দৃঢ় সঙ্কল্প,—তখন যাও প্রভূভক্ত বীর ! তোমার বাদশার অনুসন্ধান কর'গে । শোক-হুঃখের আঁগুনে তোমার সোণার বাদশার বিলাসী প্রাণটুকু পুড়িয়ে খাঁটা ক'রে নিয়ে এস—পার যদি তোমার এ জীবনব্যাপী অধ্যবসায়ের রংএ রং ফলিয়ে কণ্ঠহারের মত ভারতে বক্ষে ছ'লিয়ে দাও । ভারত আদর ক'রে বক্ষে ধ'রে থা'ক—পাঠান সমুদ্রনে তার সম্মুখে মাথা নোয়াক । যাও বন্ধু, মুক্ত তুমি ।

বাইরাম । আশা করিনি—মৃত্যু স্থির ক'রে শুধু তোমায় পরীক্ষা ক'রতে আমি মুক্তি চেয়েছিলুম—পরীক্ষায় কৃতকার্য:বীর ! মহান্ উদার বাদশা ! পাঠানসাম্রাজ্য চির অক্ষুণ্ণ থা'ক ব'লে বাইরাম আশীর্বাদ ক'রতে পা'রবে না । তবে বাইরাম পাঠানেবু হ'য়ে খোদাকে জানা'চ্ছে—যতদিন ভারতে শেরশা থা'কবে, ভারতবর্ষ যেন শেরশার যশোগান করে—যতদিন ইতিহাস থা'কবে, শেরশার নাম যেন সে আদর ক'রে বুকে ধ'রে থাকে ।

### দ্বিতীয় দৃশ্য ।

যোধপুর ।

( মল্লদেব, কুন্ত, ছমায়ুন । )

ছমায়ুন । একটু আশ্রয় রাজা ! মহান্ উদার রাজপুত-রাজ ! একটু করুণা—ক্ষুধায় পেট জ'লে গেলেও আহার চাইবনা—অশ্রুজলে চক্ষু ভ'রে গেলেও কেঁদে তোমার গৃহে অশান্তি জাগাবনা—শুধু একটু আশ্রয়—ন'রতে পা'রছি না ব'লে শুধু একটু আচ্ছাদন—

মল্লদেব । কমা করুন সম্রাট ! আমি নিবিববাদে থা'কতে চাই—এ

বয়সে—না—উৎপাত, উপদ্রব আমি সহ ক'রতে পা'রব না—যান—এস্থান  
ত্যাগ করুন ।

কুন্ত । ব'লছেন কি মহারাজ ! রাজপুত্রের জীবন নিয়ে জন্মেছেন,  
কুন্দ উপদ্রবের ভয়ে আশ্রয়-প্রার্থীকে প্রত্যাখ্যান ক'রে, রাজপুত্রের  
ইতিহাস একটা উপদ্রব রেখে যে'তে চান—অগ্রগামী রাজপুত্রকে সমস্ত  
জাতির পশ্চাতে ঠেলে ফেলে দিয়ে যে'তে চান !

মল্লদেব । রাজপুত্রের নাম ইতিহাসে যাতে অক্ষুণ্ণ থাকে, আমি তাই  
ক'রছি । তর্ক ক'র না । যান সম্রাট ! বিবেচনা ক'রে দেখেছি—আমি  
আশ্রয় দিতে পারি না ।

হুমায়ূন । দয়ার্জচিত্তে আর একবার বিবেচনা করুন মহারাজ ! আজ  
দীনহীন হুমায়ূন—আপনার ঘারে একটু আশ্রয়—একটু সহানুভূতি—  
একটু কৃপার জন্ম যুক্তকরে দণ্ডায়মান—রাজা ! পথশ্রমে আমি ক্লান্ত—  
আমার সর্বস্ব অপহৃত—সর্বাঙ্গ মৃতবিকৃত—শত্রু মিত্রের আশ্রয়দাতা  
রাজপুত্র ! একটু আশ্রয়—একটু দয়া—

মল্লদেব । দয়া ক'রে আমি নিজের সর্বনাশ ডেকে আ'নতে পারি  
না—যান সম্রাট ! দয়া ক'রে এ স্থান ত্যাগ করুন—আমি পা'রব না ।

কুন্ত । পা'রতেই হবে মহারাজ ! রাজ্য, ঐশ্বর্যা, আত্মীয়স্বজন  
সর্বস্ব বিনিময়েও রাজপুত্রের এ গরিমা উজ্জ্বল রা'খতে হবে । এমন  
সুযোগ আর আ'সবেনা রাজা ! রাজপুত্রের ইতিহাস কীর্তির অক্ষরে  
খচিত ক'রতে—রাজপুত্রের জীবন সহস্রগুণে গৌরব-বিমণ্ডিত ক'রে  
দিতে এমন দিন আর পাবেন না । দিন মহারাজ—আশ্রয় দিন—  
আজ হিন্দুস্থানের ভাগ্য-বিধাতাকে আপনার কুটীরে আশ্রয় দিয়ে ধন  
হ'ন—রাজপুত্রের মত লক্ষ বিপদ তুচ্ছ ক'রে—রাজপুত্রের নামের সার্থকতা  
জগৎকে দেখান ।

মল্লদেব । একজন উগ্রাদের উপর তাহ'লে এতদিন সেনাপতির

ভার দিয়ে এসেছি! তোমার নিজের শক্তির কথা একবার ভাবছনা—  
কেবল—না—এ তোমার উদারতা নয় কুন্ত—এ তোমার উন্নততা।

( কমলার প্রবেশ )

কমলা। উন্নততা! এই সজীবতা উন্নততা বাবা! তাই যদি  
হয়—তবে বল বাবা, এই উন্নততার রাজপুতের সমস্ত ইতিহাসখান গড়া  
কিনা—সিকুরাজ দাহিরের আত্মবিসর্জন হ'তে—রাণা সংগ্রামসংহের  
জীবন-সংগ্রাম পর্যন্ত একটি ক'রে পাতা উন্টে দেখ বাবা—এক একটি  
গুরু গভীর উন্নততার আত্মহারা হ'য়ে, এক একটি মহাপুরুষ—এক একটি  
রাজপুত কর্মবীর সর্বস্ব পণ ক'রে, স্থিরলক্ষ্যে ছুটে চ'লে গেছেন—তাঁরা  
জয় পরাজয় কাকে বলে, জানতেন না বাবা! কুরুক্ষেত্রের সেই মর্মবাণী  
মাধবকণ্ঠ-নিঃসৃত সেই মহান মন্ত্রে দীক্ষিত হয়ে, অন্যায়ের বিপক্ষে  
বিবেকের খড়্গ উচ্চ ক'রে স্ফীতবক্ষে তাঁরা অগ্রসর হয়েছেন—কত যুগ  
চ'লে গেছে, কিন্তু রাজপুতের কীর্তি মলিন হয়নি—পৃথিবীর পরমাযুর  
সঙ্গে সঙ্গে সেই কীর্তি উজ্জল হ'তে উজ্জলতর হ'চ্ছে।

মল্লদেব। রাণা সংগ্রামসংহের শত্রুর বংশধর—না—কিছুতেই না—

কমলা। ভুল ক'রেছ—সে দিন চ'লে গেছে বাবা! গুর্জর সম্রাট  
সেই দুর্দান্ত বাহাদুর সার অত্যাচারের কথা স্মরণ কর—মহারাণা সংগ্রাম  
সংহের বিধবা মহিষী রাণী কর্ণাবতীর কাহিনী ভুল না—সেই পবিত্র  
রাখীর কথা স্মরণ কর—আজ তোমার দ্বারে কে বাবা! সেই প্রবল  
পরাক্রান্ত মোগল বাদশা—সেই দয়ার্দ্ৰ-চিত্ত, পরদুঃখ-কাতর, হিতব্রত  
হুমায়ূন—যিনি রাণী কর্ণাবতীর রাখী ঈশ্বরের আশীর্বাদের মত গ্রহণ  
ক'রে—সমস্ত রাজপুতের সঙ্গে ভাতৃস্বত্রে আবদ্ধ হ'য়েছিলেন—যিনি  
বাহাদুর-হস্ত হ'তে রাণা সংগ্রামের চিতোর রক্ষা ক'রে আনাদের মুখ  
উজ্জল ক'রেছিলেন—যা তোমরা পারনি বাবা—যিনি নিভেয় জীবন  
বিপন্ন ক'রে তা সম্পাদন ক'রেছিলেন। শত্রু নয় বাবা! বিধাতার

তবিতব্যে যে বাবরশা একদিন রাজপুতের বক্ষ তাদের চক্ষের জলে সিঁড়ি  
ক'রেছিলেন—তাঁরই পুত্র—এই মহাত্মা হুমায়ূন—তু হাত দিয়ে সেই অক্ষ  
যে মুছিয়ে দিয়েছেন বাবা !

মল্লদেব । চূপ করু কমলা ! আমাকে আর শিক্ষা দিতে আসিস্ নে ।  
সরলাকথা তোরা কিছুতে বুঝি না ! শক্তি কোথা ? শেরশা মোগলের  
এত মত একটা শক্তিকে যখন নিমেষে চুরমার ক'রে দিলে—তখন সে  
শক্তির বিরুদ্ধে দাঁড়া'তে মল্লদেবের শক্তি কোথা ?

কমলা । শক্তি আকাশ থেকে নেমে আসবে বাবা ! একবার অভয়  
দাও, একবার ভাই বলে ডাক, একবার বুকে জড়িয়ে ধর—দেখতে পাবে,  
দেবতার শক্তিতে তোমার হৃদয় ভরে উঠেছে—প্রতি শিরা উপশিরায়  
রাজপুতের রক্ত নৃত্য ক'রছে—প্রতি লোমকূপ দিয়ে সে শক্তির উত্তেজনা  
ফুটে বেরুচ্ছে । আশ্রয় দাও বাবা ! বাদশা আজ ফকির হ'য়েছে—আশ্রয়  
দাও । প্রয়োজন হয়, আশ্রিতের কল্যাণ প্রাণ দিয়ে এমন কীর্তি সঞ্চয় ক'রে  
যাও—যা সহস্র পৃথিবী জয় ক'রলেও উপার্জন ক'রতে পা'রবে না—যা  
দ্বাপরে অষ্টবজ্র সম্মিলনে পাণ্ডব-গৌরবের মত রাজপুতের ইতিহাসকে  
পুরাণের মহিমায় মহিমাবিত ক'রে রাখবে ।

মল্লদেব । না—না—অসম্ভব—যা'ন সম্রাট—আমার উচিত—  
আপনাকে বন্দী ক'রে শেরশার হস্তে সমর্পণ করা—কিন্তু আমি রাজপুত—  
তা ক'রব না—সময় দিচ্ছি যা'ন সম্রাট ! এই মুহূর্তে এ স্থান ত্যাগ  
করুন—নতুবা—

কমলা । তা'হলে আমি আশ্রয় দিলুম বাবা—এস. সেনাপতি ।  
বিকৃত-মস্তিষ্ক রাজার গৌরব অক্ষুণ্ণ রাখ—প্রয়োজন হয়, উন্নত রাজাকে  
বন্দী কর—রাজপুতবীর ! বংশের মত আশ্রিতের শরীর শত্রুর আক্রমণ  
হ'তে রক্ষা কর—আহুন বাদশা ! আজ আপনি আমাদের অতিথি ।

মল্লদেব । হুমায়ূন ! হুমায়ূন ! জান্তুম তুমি সৎ মহৎ উদার—

কিন্তু একি তোমার অত্যাচার! হুর্ভাগা বাদশা! ভাগ্যদোষে নিজের রাজ্য হারিয়েছ—আজ আবার একটি শাস্তি-কুটীরে অন্তর্বিপ্লবের আগুন জ্বলে দিয়ে পুড়িয়ে ছারখার ক'রে দিতে চাও! দেখছ :কি—কন্যা পিতৃদ্রোহী—সেনাপতি রাজদ্রোহী—আর একটু পরে—

হুমায়ুন। ঠিক ব'লেছেন মহারাজ! এই আমি চলুম—

কমলা। কোথায় যাবেন বাদশা!

হুমায়ুন। পথ ছাড় মা! প্রাণের ভেতর দারুণ আশঙ্কা জেগেছে! পথ ছাড়—শক্তি পেয়েছি—যেতে পা'রব—ছেড়ে দাও মা—আমার সঙ্গে সঙ্গে হাহাকার চ'লেছে—পালাও—পালাও—আমাকে যেতে দাও। এখানে আর নয়—না, এখানে কেন—এ দেশে আর নয়—এ ভারতবর্ষে আর নয়। পিতৃভূমি সেই তুর্কস্থান অভিযুখে চ'ল্লুম—যতদিন সুযোগ না পাই, তত দিন আর এ ভারতবর্ষে নয়। [ বেগে প্রস্থান।

কমলা। ওঃ! আজ রাজপুত্রের কীর্তিস্তম্ভ একটি আঘাতে তুমি ভেঙ্গে দিলে বাবা! রক্তে গড়া 'একটা পবিত্র সমৃদ্ধি তঙ্করের ভয়ে আবর্জনার সঙ্গে মিশিয়ে দিলে! কিন্তু স্থির জে'ন রাজা! যে শেরশার ভয়ে তোমার কম্পিত বিবেক আঁড়ি কর্তব্য ভুলে গেল—সেই শেরশার হস্ত হ'তে তুমি পরিত্রাণ পাবে না। ঐশ্বর্য্য মদমত্ত পাঠান অচিরেই রাজপুত্রের ধ্বংসে ছুটে আ'সবে। একটা না একটা মূর্তিতে এ মহাপাপের প্রায়শ্চিত্ত বিচারের দেশ থেকে নেমে আ'সবে।

(মুবারিজের প্রবেশ)

মুবারিজ। সময় বড় কম—তাই অহুমতির অপেক্ষা করিনি,—আমার বেয়াদফি মাপ ক'রবেন!

মল্ল। আপনার পরিচয়?

মুবারিজ। পাঠান-সম্রাট শেরশার ভ্রাতৃপুত্র আমি—আমার নাম মুবারিজ।

মল্ল । এঁগাঃ—এঁগাঃ—কি প্রয়োজনে এসেছেন সাজাদা !

মুবারিজ । বিশেষ কিছু নয়—তবে একটা কৈফিয়ৎ নিতে এসেছি ।

কমলা । দাও বাবা ! যুক্তকরে জানু পেতে ব'সে পাঠানকে কৈফিয়ৎ  
দাও—কমলার আবেদন আকাশে পৌঁছেচে—হুমায়ূনের দীর্ঘশ্বাসে  
দেবতার প্রাণে ব্যথা জেগেছে । দাও বাবা ! কৈফিয়ৎ দাও—

মল্ল । কই, জানতঃ কিছু অপরাধ ত করিনি—কৈফিয়ৎ—

মুবারিজ । গুরুতর অপরাধ—হুমায়ূনের পশ্চাদ্ধাবন ক'রে আপনার  
রাজ্যাভিমুখে আমরা ছুটে আ'সুছিলুম—আশা ক'রেছিলুম হুমায়ূনকে  
বন্দী ক'রে আমাদের হস্তে সমর্পণ ক'রবেন ; কিন্তু গুলুম নির্বিঘ্নে  
হুমায়ূন এ রাজ্যের উপর দিয়ে চ'লে গেছে । শীঘ্র এর কৈফিয়ৎ দিন—

মল্ল । কে ব'লে ? না না—কই আমি ত এ সব কিছু—

কমলা । সাবধান বাবা ! রাজপুতের জিহ্বায় মিথ্যা ব'লো না ।  
পাপের বোঝা আর বাড়িয়ে না বান্না ! যে পাপ ক'রেছ, তা রাজপুতকে  
সহস্র যোজন নিম্নে নামিয়ে দিয়েছে—এখনও সময় আছে । বৃদ্ধ রাজা !  
বুকের ভেতর থেকে তোমার জড়ত্ব ছুঁ ক'রে ফেল—হৃদয়ের দুর্বলতা  
নিংড়ে বা'র ক'রে দিয়ে রাজপুতের ভূঙ্গিমায় সোজা হ'য়ে দাঁড়াও !  
গুলুন সাজাদা ! মোগল সম্রাটকে আশ্রয় দেওয়া উচিত ছিল আমাদের ;  
কিন্তু সামর্থ্য অভাবে তা পারিনি—আমরা তাঁকে ছেড়ে দিয়েছি—  
পালিয়ে যেতে সুবিধা ক'রে দিয়েছি । প্রয়োজন হয়—

মুবারিজ । আমাকে রাজার সঙ্গে কথা কইতে দাও মা !

মল্ল । না না—আর প্রয়োজন নাই—আমারও ঐ কথা—তাঁহাকে  
ছেড়ে দিয়েছি—বেশ ক'রেছি—যান সাজাদা ! আর কিছু গুণ্ডতে চাই  
না । শেরশাকে বলুনগে রাজপুত এর কৈফিয়ৎ অন্তের মুখে দেবে । যান—

মুবারিজ । উত্তম—তবে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হ'ন । [ প্রস্থান ।

মল্ল । আমার কমা কর কুন্ত !

কুন্ত । রাজা ! রাজা ! আজ এক নবীন উৎসাহে আমার বক্ষ কুলে উঠেছে—আনন্দে আমার বাকশক্তি রুদ্ধ হ'য়ে আ'সছে—আজ আমরা আপনাকে ফিরে পেয়েছি । চলুন রাজা—রাজপুতকে শত্রু উদ্দেশ্যে ক'রেছে—রাজপুতকে শত্রু ক্রকুটী দেখিয়েছে—চলুন রাজা সে ক্রকুটী-কুটিল চক্ষু উপড়ে ফেলে দিতে হবে ।

মল্ল । চল সেনাপতি—চল মা কমলা—আর একবার জলে উঠবি চল—অকর্মণ্য বৃদ্ধ রাজাকে আজ যেমন ক'রে ক্ষেপিয়ে দিলি, তেমনি ক'রে সমস্ত রাজপুতকে ক্ষেপিয়ে দে । গুরু গম্ভীর উন্মাদনায় রাজপুত্র আবার একখানা ইতিহাস গ'ড়ে ফেলুক ।—বেজে উঠ মা ! ঘাপরের সেই পাকজন্তু শঙ্কোর মত বেজে উঠ—রণোন্মাদে মত্ত ক'রে সমস্ত রাজপুতকে শত্রুর বিরুদ্ধে ছুটিয়ে দে—শত্রু মর্চ্ছিত হ'য়ে রাজপুতের পদতলে স্তম্ভিত হ'ক । [ সকলের প্রস্থান ।

তৃতীয় দৃশ্য ।

পাঠান শিবির ।

( শেরশা, জালাল, মুবারিজ )

শের । বল কি মুবারিজ ! যোধপুরের রাজা মল্লদেব হুমায়ূনকে তার অধিকারের ভেতর পেয়েও ছেড়ে দিলে—অধীনতা স্বীকার করা দূরের কথা—এত বড় একটা উদ্ধত অপরাধের জন্য একবার মার্জনা চাইলে না ! মোগলের প্রচণ্ড শক্তিকে আমি নিমেষে বিপর্যাস্ত ক'রে দিলুম, এ দেখেও একটু ভয় খেলে না ! আমার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা ক'রলে ।

জালাল । মোগলে আর রাজপুতে একটু তফাৎ আছে বাবা ।



শের । তাকাটুকু আমি এক ক'রে দেবো—আমাদের কত কোড় তৈরী হ'য়েছে জানাল ?

জানাল । আশি হাজার ।

শের । আশি হাজার ! মুবারিজ ! রাজপুত কত অনুমান কর ?

মুবারিজ । প্রায় পঞ্চাশ হাজার—

শের । পঞ্চাশ হাজার ! পঞ্চাশ হাজার রাজপুতকে হঠাৎ আশি হাজার তরবারি যদি কোষ মুক্ত ক'রতে হয়, তাহ'লে পাঠানের নামে কলঙ্ক প'ড়বে । ( সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া । ভুল বুঝছেন সম্রাট ! যদি রাজ্যের মঙ্গল চান, তবে এই পঞ্চাশ হাজার রাজপুতকে একবারে শেষ ক'রতে হবে । এর জন্য আশি হাজার কেন—রাজ্যের সমস্ত শক্তি যদি ব্যয় ক'রতে হয়, তাও ক'রতে হবে ।

শের । কেন ?—এমন কথা কেন ব'লছ মা ?

সোফিয়া । র'ল্ব না ! আমি যে রাজপুতকে চিনি । মনে আছে সম্রাট ! একদিন এই রাজপুতই পাঠানকে নিশ্চল ক'রবার জন্য বাবরকে নিমন্ত্রণ ক'রে এনেছিল । তাকে নিশ্চল ক'রতে না পা'রলে পাঠান সাম্রাজ্যের ভবিষ্যৎ ভাল নয় জেনে রা'খুবেন ।

শের । পাঠান কি এতই দুর্বল !

সোফিয়া । পাঠান দুর্বল ! না সম্রাট ! কিন্তু রাজপুতের শত্রুতা বড় ভয়ঙ্কর । ভূমিকম্পের মত এ জাত যখন মাথা নাড়া দেয়—তখন সাম্রাজ্যের মূল ভিত্তি পর্য্যন্ত ন'ড়ে ওঠে ! সহস্র বীরের প্রাণের উন্মাদনা কেঁপে উঠে, মাটির নীচে নেমে যায় । আগুনের মত এ জাত যখনই জ্বলে উঠেছে, তখনই পতঙ্গের মত লক্ষ আততায়ী তাতে পুড়ে ম'রেছে । জনাব ! আবার বলি, যদি পাঠানের মঙ্গল চান, তাহ'লে এ জাতকে কিছুতেই বর্ধিত হ'তে দেবেন না ।

শের । ভয় দেখিও না মা !

সোফিয়া । ভয় নয় জনাব ! এ জাতের রমণীগুলো তুর্য্যধ্বনির মত পুরুষকে জাগিয়ে তোলে—হা'সুতে হা'সুতে তাদের বীরসাজে সাজিস্ব দেয় । তারা আশুন চিবিয়ে খায়—শত্রুর কধির গা'য়ে মেখে নিভের দেহ ভস্ম করে ।

শের । চুপ কর মা—চুপ কর—

সোফিয়া । জনাব ! এ জাত বীরত্বের পরীক্ষা নিতে যেন পৃথিবীর উপর দাঁড়িয়ে আছে । ভারতে যে এসেছে, একবার ক'রে এ জাতের সম্মুখে মাথা নামিয়ে গেছে । এবার আপনার পাল এসেছে জনাব ! যদি পূর্ব ইতিহাসের পুনরভিনয় দেখতে না চান, তাহ'লে এ জাতকে ছলে বলে কৌশলে যেমন ক'রে হ'ক, ধ্বংস ক'রতে হবে—তারপর সেই ভস্মের রেণু মাথায় মেখে বীরের পূজা ক'রতে হ'বে ।

শের । এ বীরত্বের পূজা ছলে কেনমা ? হাজারতের প্রেরণায় আজ পাঠানেরও প্রাণ প্রতিষ্ঠা হ'য়েছে । খোদার প্রত্যাদেশে আজ লক্ষ পাঠানের প্রাণ সমস্বরে বেজে উঠেছে । তারা বীরের পূজা শিখেছে—বিশ্বাসঘাতকতা কেন মা !

( ককিরের প্রবেশ )

ফকির । শেরশা ! কাফের, কাফের—বৃথা শক্তি নষ্ট ক'র না । ছলে বলে কৌশলে তা'দের ধ্বংস কর—তারপর তোমার অক্ষয় শক্তি নি'য়ে দুষ্টের দমন কর—শিষ্টের পালন কর—জগতে এমন কীর্তি রেখে যাও যা স্বরণে মাকুষ ধৃত্য হ'বে—বরণে জগতের শ্রীফুটে উঠবে ।

( সৈনিকের প্রবেশ )

সৈনিক । জনাব ! একটা রাজপুত আচস্থিতে এসে একজন পাঠানকে ঘোড়ার ডুলে নিয়ে ছুটেছে—হ'শ পাঠান তার পেছ নি'য়েছে ।

শের । পাঠানকে যদি উদ্ধার ক'রতে না পারে—সমস্ত পাঠান

আমি হত্যা ক'র্ব। জালাল! মুবারিজ! সমস্ত পাঠান নি'য়ে আমার অনুসরণ কর। [ সকলের প্রস্থান।

ফকির। তাইত মা! শেরশার মতিগতি ত ভাল বোধ ক'রছি না। কাফের ধ্বংস ক'রতে এত ইতস্ততঃ ক'রছে।

সোফিয়া। দাঁড়াও ফকির—একটু অপেক্ষা কর। ঐ একজন রাজপুত দু দশ জন পাঠানের শির মাটিতে নামা'ক্ তারপর। একটু অপেক্ষা কর, সমস্ত ঠিক ক'রে রেখেছি।

ফকির। কি ঠিক ক'রে রেখেছিস্ মা!

সোফিয়া। যোধপুরের মহারাজ মল্লদেবের প্রধান সেনাপতি কুস্ত যেন আমাদের সঙ্গে ষড়যন্ত্র ক'রে যুদ্ধক্ষেত্রে নিশ্চেষ্ট থা'কবে—এই মর্মে একখানি পত্র যেমন ক'রে হ'ক মল্লদেবের হস্তগত করা'তে হবে। পত্র লিখে ঠিক ক'রে রেখেছি—শুধু একটা দস্তখত চাই।

ফকির। এ পত্রে দস্তখত তু সম্মতি ক'রবে না।

সোফিয়া। কৌশলে করা'তে হবে—না হয় জাল ক'রতে হবে। একটু ধৈর্য্য ধর ফকির! রাজপুত দি'য়ে রাজপুত ধ্বংস ক'র্ব। পাঠানের রাজ্যে পাঠান থা'কবে—রাজপুত কে? [ উভয়ের প্রস্থান।

## চতুর্থ দৃশ্য ।

রাজপুত শিবির ।

( সঙ্গীত-সমাপনান্তে চারণ কবিগণ দাঁড়াইয়া আছেন—যোধপুরাধিপতি মল্লদেবের সেনাপতি কুস্ত ও পশ্চাতে তাঁহার অধীন সৈন্যগণ )

কুস্ত। শুনলে রাজপুত! তোমার কর্মজীবনের অগ্রভেরীর উচ্চরব—তোমার ধর্ম-মন্দিরের গভীর শঙ্খধ্বনি। দেখলে রাজপুত! মানস-চক্ষে তোমার মাতৃমূর্তি—ব্যোম্পর্শী তোমার জয়পতাকা—তোমার দ্বারে শত্রু

এসেছে—কিসের শক্তি। ঐ শোন—আবার শোন—ঐ বিজয়-ছন্দুতি,  
ঐ শোন চারণের গান—নূতন তানে—নূতন ছন্দে আকাশ ভ'রে উঠেছে।

( চারণ কবিগণ গাহিলেন )

গীত।

প্রতাপে বাঁহার অরাতি বুক বিরাট বাহিনী ছত্রাকার  
হকাবে যার মোগল কোঁঠি করিয়া উঠিল হাহাকার  
কোরণ স্মর্শে কহিল বাবর “কভু না মরিয়া করিব পান”  
চূর্ণ করিয়া পুরার পাণ্ডা ভিক্ষুকে দিল করিয়া দান।  
শৌর্য আধার সেই রাজপুত্র রাখিব তাঁহার মান,  
ধন্য হইল বাঁহারে পাইয় জননী রাজধান ॥

( মল্লদেবের প্রবেশ )

মল্লদেব। থামি'য়ে দাও, থামি'য়ে দাও—এ গান রাজপুত্রনায় কেন ?  
এ শিলাদিত্যের জন্মভূমি—এখানে যে এ গান গাইবে, তার জিহ্বা কেটে  
দেবো—যে রাজপুত্র এ গান শুনবে তাঁকে হত্যা ক'রব।

কুন্ত। এ সংগ্রামের জন্মভূমি—এখানে যে এ গান না গাইবে, সে  
মুক—যে রাজপুত্র এ গান না শুনবে সে বধির।

মল্লদেব। কুন্ত! তাই এত আড়ম্বর! বিখ্যাসঘাতক রাজপুত্র!  
মল্লদেব যে তোমাদের সন্তানের মত পালন ক'রে এসেছে—

কুন্ত। রাজা! রাজা! একি কথা!

মল্লদেব। রাজাকে হত্যা ক'রে মিজো রাজা হ'লে না কেন কুন্ত?

কুন্ত। উন্মাদ—উন্মাদ আপনি।

মল্লদেব। উন্মাদ আমি! কুন্ত! রাজপুত্রবীর! রাজপুত্রের সিংহাসন  
যবনকে ডেকে দিচ্ছ! এই দেখ—তোমার বড়বন্ধের নানাচক্র—ভয় নাই,  
শেরশা অঙ্কুস্পা ক'রে দস্তখত ক'রে দিচ্ছে—নাও ধর।

( কুন্তের পত্রগ্রহণ, পাঠ ও ছিন্ন কারতে করিতে )

কুন্ত। মিথ্যা—মিথ্যা—আমি রাজপুত্র ।

মল্লদেব। কুন্ত! ( অসি নিষ্কোষিত করিতে যাইলেন )

কুন্ত। রাজা! রাজা! হত্যা করুন আমাকে। ( জানু পাতিয়া বসিলেন ) কিন্তু বিশ্বাস করুন, —এ শত্রুর ষড়যন্ত্র ।

মল্লদেব। শত্রুর ষড়যন্ত্র! না—তোকে হত্যা ক'রব না।—রাজপুত্র তোকে ভাল ক'রে চিনুক। সৈন্তগণ! আমি তোমাদের রাজা, তোমাদের সেনাপতি কুন্ত, শত্রুর সঙ্গে ষড়যন্ত্র ক'রে দেশের সর্বনাশে উত্তত—দেশটাকে শত্রুর হাতে তুলে দেবার জন্তই তার এই সমরায়োজন। তোমাদের আর নিজের সর্বনাশের জন্ত এ যুদ্ধে প্রয়োজন নাই। আমার আজ্ঞা,—তোমরা ফিরে চল।

কুন্ত। না, না—তা হ'তে পারে না। ( উষ্ণিয়া ) সৈন্তগণ! আমি তোমাদের সেনাপতি—তোমাদের শিক্ষাদাতা আমি—শত্রুর বিপক্ষে বুক ফুলিয়ে দাঁড়া'তে—অসির আঘাতে-দেশের কলঙ্ক অপসারিত ক'রতে আমি তোমাদের শিখিয়েছি। আমার আজ্ঞা—

মল্লদেব। কুন্ত! কুন্ত! ( অদ্বাবহতর উদ্যোগ )

কুন্ত। না রাজা! এখন নয় ( অঙ্গনিবারণ ) কুন্তের অনেক কাজ বাকী রয়েছে—সে বৃথা প্রাণ দিতে পারে না। তার কর্তব্যের শেষ হ'ক, রাজার পদতলে ব'সে সে নিজের বুক ছুরি মা'রবে।

মল্লদেব। না। বিহু আমার—তোর মত কুলঙ্গারকে—না—

সৈন্তগণ। তোমরা রাজাকে চাও—না সেনাপতিকে চাও?

সৈন্তগণ। আমরা রাজার দাস—আমরা রাজাকে চাই।

মল্লদেব। বেণ, তবে রাজার আজ্ঞা পালন কর।

( কমলার প্রবেশ )

কমলা। আর তোমাদের সেনাপতিকে? যে তোমাদের হাতি মুখ দেখে হেনেছে—হুখ দেখে কেঁদেছে—সেই সেনাপতিকে চাও না!

তার মাথায় জোর ক'রে কলঙ্কের বোঝা চাপিয়ে দিচ্ছে—বিশ্বের বুকে  
বিজ্ঞপের মত তাকে কেলে রেখে যাচ্ছে—এই দুর্দিনে তাকে কেলে রেখে  
যেতে চাও ? পঞ্চাশ হাজার রাজপুতের মধ্যে পঞ্চাশ জন তার সহগামী  
হ'তে পার না ! একজন তার জন্তু প্রাণ দিতে পার না ! না পর—  
যাও—রাজকন্যা তার নিজের রক্তে বীরের কলঙ্ক ধোত ক'রে দেবে ।

সৈন্যগণ । আমরা ফি'রব না । আমরা সেনাপতিকে চাই ।

কমলা । তবে এস—একজন হও, একজন এস—কিন্তু সাবধান !  
ম'রতে হবে, রক্তদিয়ে সেনাপতিকে মুক্ত ক'রতে হবে । রাজার গৌরব—  
রাজপুতের গৌরব অক্ষুণ্ণ রাখতে হবে ।

[ কমলার সহিত সৈন্যগণের প্রস্থান ।

মল্লদেব । ক্ষেপিয়ে দিলে—ক্ষেপিয়ে দিলে—এই মেয়ে হ'তে আমি  
পাগল হলাম । [ প্রস্থান ।

কুন্ত । একি শক্তি দিয়ে পাঠালে ঈশ্বর—একি জ্যোতিঃ—একি এ  
আহ্বান ! অগ্রসর হও কুন্ত ! এই বিশ্ববিজয়িনী শক্তিতে হৃদয় পূর্ণ ক'রে  
নাও—এই তীর জ্যোতিঃতে পথ দেখে নাও—ঐ ভেরীর ডাকে ছুটে  
চল—জয় তোমার— [ প্রস্থান ।

### পঞ্চম দৃশ্য ।

যুদ্ধক্ষেত্রের অপর পার্শ্ব ।

( দুইজন সৈনিক )

১ম সৈ । লড়াই কই হে চাচা ?

২য় সৈ । আরে গুননি চাচা ! আমাদের মূর্তি না দেখে, আটত্রিশ  
হাজার হিঁচু রাজার সঙ্গে আর বার হাজার সেনাপতির সঙ্গে দে দৌড় ।

খিড়কি খুলে দিতে তর সইল না—ভেঙ্গে অন্তরে ঢুকে প'ড়েছে। আরে চাচা! হিঁচু কি আর ল'ড়তে জানে।

( বেগে ফকিরের প্রবেশ )

ফকির। বার হাজার রাজপুত আশি হাজার পাঠানকে গ্রাস ক'রতে উর্কখাসে ছুটে আ'সছে—সাবধান পাঠান! সাবধান। [ প্রস্থান।

২য় সৈ। চাচা! বেঁকে যা'চ্ছ কেন? বেগতিক—তলোয়ার ধ'রে সোজা হ'য়ে দাঁড়াও। [ প্রস্থান।

( কুস্তুর প্রবেশ )

কুস্ত। সৈন্যগণ! রাজপুত বীরগণ! এ কলঙ্ক শুধু আমার মাথায় পড়ে নাই—আমার আত্মাকে কলুষিত ক'রে তোমাদেরও সর্ব্বাঙ্গে ছড়িয়ে প'ড়েছে—সমগ্র জাতির অস্তিত্বে এ কালিমা লিপ্ত হয়েছে। শুধু আমার রক্তে হবে না—বার হাজার রাজপুতের হৃদয়ের রক্তে এ কলঙ্ক ধোত ক'রে বশের দীপ্তি ফুটিয়ে তুলতে হবে। সম্মুখে অগণ্য শত্রু—ভয় পেয়োনা রাজপুত! পশ্চাতে নরকের কলরব—পেছিয়োনা রাজপুত! মুক্ত অসি সম্মানে কোষ-নিবদ্ধ ক'রে যদি ফির'তে পার—গর্ব্বদৃশু শেরশার মুণ্ড রাজপদে যদি উপহার দিতে পার—তাহ'লে নূতন গরিমায় সমগ্র রাজস্থান উদ্ভাসিত হ'য়ে উঠবে—নূতন শক্তিতে রাজপুত সোজা হ'য়ে দাঁড়া'বে। না পার—ক্ষতি কি—অক্ষয় অমর কীর্ত্তি। [ প্রস্থান।

( শেরশার প্রবেশ )

শের। পাঠান! পাঠান! মুষ্টিমেয় রাজপুতকে যদি পদদলিত না ক'রতে পার—তোমার নাম কেউ ক'রবে না। ইতিহাস আবর্জনার মত তোমাকে দূরে ফে'লবে—ছনিয়া কুটিলনেত্রে, তোমাকে বিক্রপ ক'রবে। ( সম্মুখ দেখিয়া ) জালাল! জালাল! পালিয়ে না—পিতার মেহ, মার ভালবাসা সন্তানকে মৃত্যুর গ্রাস হ'তে রক্ষা ক'রতে পা'রবে না—ম'রতেই হবে জালাল! মৃত্যুমুখরিত এই রণাঙ্গনে, বীরে

এই তীর্থক্ষেত্রে যদি সমাধি গ'ড়তে পার, হজরতের করুণায় তোমার নামে দুন্দুভি বেজে উঠবে—তোমার নামে ফুল ফুটে উঠবে [ প্রস্থান ।

( বল্লমের উপর ভর দিয়া আহত কুস্তুর প্রবেশ )

কুস্ত ! খাসা রক্ত দিয়েছো রাজপুত ! খাসা রক্ত নিয়েছো ।

( অর্দ্ধ শয়ান অবস্থায় উপবেশন )

সব শেষ ক'রেছিলুম—আবার কোথা হ'তে কাতারে কাতারে পাঠান এল—ধাঁক—কার্য শেষ হ'য়েছে—আশা মিটেছে—একটি একটি ক'রে বার হাজার রাজপুত বৃকেররক্ত তেলে দিয়েছে । ওঃ—

( বেগে নিক্ষেপিত অসি হস্তে কমলার প্রবেশ )

কমলা । কুস্ত ! কুস্ত ! কোথায় যাবে তুমি—আমায় ফেলে নিষ্ঠুর ।

( তরবারি রাখিয়া মস্তক ক্রোড়ে লইয়া উপবেশন )

কুস্ত । এ আবার তুমি কি ব'লছ রাজনন্দিনী ! কুস্তুর আজ এ বিদায়ের দিনে নূতন জীবনের প্রলোভন কেন স্তম্ভে ধ'রেছ কমলা !

কমলা । কি ব'লছি—হা পাষণ ! কমলার নীরব সাধনা আজ আকাশ কুমুমে পরিণত ক'রে কোথায় তুমি চ'লেছ প্রাণেশ্বর !

কুস্ত । প্রাণেশ্বর ! কমলা ! কমলা ! এতদিন তবে একবার ভাল ক'রে কেন বলনি—কুস্তও যে তার ব্যাকুল সাধনার কণ্ঠ চেপে ধ'রে এতদিন চ'লে এসেছে !

কমলা । স্থির হও—রক্ত মুখ হ'তে প্রবল বেগে রক্ত ছুটছে ।

কুস্ত । ছুটুক কমলা ! এ স্তম্ভের স্বপ্ন টুটতে না টুটতে সমস্ত অস্তিত্ব আমার ছুটে বেরিয়ে ধাঁক । একি স্পর্শ রাজনন্দিনী—একি উত্তেজনা—এ কি আনন্দ ! যাও কমলা ! ভাল যদি বেসে থাক—একটি কাজ কর—তোমার পিতার কাছে যাও—গিয়ে বলগে—কুস্ত বিশ্বাসঘাতক নয়—রাজভক্ত—সে রাজার নামে প্রাণ দিয়েছে—যাও—আমার আর বেশী দেরী নাই ।



কমলা । কোথায় যাব—না না—যাব—প্রতি রাজপুত্রের দ্বারে  
দাঁড়িয়ে এ কথা ব'লে যাব—যাবার আগে একবার দেখে যাবো কোন্  
বলে পাঠান বলীয়ান্ ।

( দশ বার জন সৈন্তের প্রবেশ )

সৈন্ত । হাঃ—হাঃ—হাঃ এই পেয়েছি—কাফেরের সেনাপতি এই বে  
প'ড়ে আছে—বাঁধ—বাঁধ—বেঁধে নিয়ে চল—

কুন্ত । পালাও কমলা ! পালাও—এ রাক্ষসদের সঙ্গে তুমি পা'র্বে না ।

কমলা । চুপ ক'রে দাঁড়া রাক্ষসের দল । এ রাজপুত্রের দেহ, রক্তে  
গড়া এ একটা স্বর্গের সম্ভার—এ কীর্তির রক্ষী একজন রাজপুত্রবাল্য—  
চক্ষের জলে গড়া নয়—হিন্দুস্থানের কোমল মাটিতে বদ্ধিত নয়—পাথর  
গলিয়ে এ দেহ তৈরী—মরুভূমিতে এ দেহ বদ্ধিত—লক্ষ রাষ্ট্রবিপ্লবের  
শক্তিতে এ দেহ ভরপুর । পা'র্বি না শয়তানের দল—পৃথিবীর শক্তি নিয়ে  
এসে দাঁড়া'লেও এ রাজপুত্রবাল্যকে হঠাতে পা'র্বি না । চুপ ক'রে দাঁড়া ।

সৈন্ত । বাঁধ—বাঁধ—ভয় করিস্ না—

কমলা । চুপ ক'রে দাঁড়া শয়তানের দল—প্রাণের চেয়ে কিছু প্রিয়  
নেই মনে ক'রে এ ভুজঙ্গীর শিরে আঘাত ক'র । ( অসিনিষ্কাশণ )

সৈন্ত । না না—কেউ পালিয়ে না । একে ছেড়ে গেলে আবার  
বেঁচে উঠবে—বাঁধ—বাঁধ—বেঁধে নিয়ে যেতে পা'র্লে এ নাম পাব—

কমলা । আয় শয়তানের দল ! রাজপুত্রের শক্তির পরিচয় পেয়েছি—  
রাজপুত্রবাল্যের শক্তির পরিচয় নে । ( উভয় পক্ষের যুদ্ধ ) .

কুন্ত । একি তুমি ক'র্লে কমলা ! একটা গতপ্রায় জীবনের জন্ত  
তোমার ঐ অমূল্য প্রাণ নষ্ট ক'র্তে চ'ললে ! ( উঠবার চেষ্টা ) ওঃ—

সৈন্ত । কেউ পিছু ফিরো না—কেউ পিছু ফিরো না ।

কুন্ত । না—না—ও রকমে ত হবে না—কজনকে তুমি হত্যা  
ক'র্বে কমলা ! কতক্ষণ তুমি যুদ্ধ ক'র্বে—ওঠ কুন্ত ! তোমার জন্য

নারী হত্যা হয়—ওঠ—যাবার সময় জীবনের শেষ স্পন্দন পাঠানকে দেখিয়ে যাও। ( উত্থান ও ছুজনকে হত্যা করণ )

পাঠান সৈন্য। বাপ্‌রে, বাপ্‌রে—বেঁচে উঠেছে— [ ] লাগন।

কুন্ত। ( কাঁপিতে কাঁপিতে ) কমলা ! বাই— ( মৃত্যু )

কমলা। কোথায় যাবে ?—কমলাকে ফেলে কোথায় যাবে নাথ !

( বন্ধের উপর পতন ) কুন্ত ! কুন্ত ! ওহোহো নিবে গেল—নিবিয়ে

দিলে—শান্তিতে ম'রতে দিলে না—ম'রবার আগে একটু বিশ্রাম নেবে

ব'লে শুয়েছিলে—বিশৃঙ্খলার মত চীৎকার ক'রে জাগিয়ে দিলে—বিশ্বাস

ঘাতক পাঠান মুহু হ'য়ে ম'রতে দিলে না ! নিবিয়ে দিলে—কমলার

সমস্ত জীবনটা আজ অন্ধকার ক'রে দিলে। শান্তি দেব—প্রতিশোধ

নেব—প্রতি রাজপুত্রের দ্বারে দ্বারে ঘু'র্ব—যেখানে একটি কণা

অগ্নিফুলিঙ্গ পাব, ফুৎকারে তাকে বৃহৎ ক'রে পাঠানের সর্বাপ জালিয়ে

দেবো—জ্বালা উদ্দীগরণ ক'র্ব—আগ্নেয়-গিরির মত মুহুমুহঃ অগ্ন্যুদগারে

পাঠানের রাজ্যে ছড়িয়ে প'ড়ব। বাত্যাবিকুল সাগর-তরঙ্গের মত আছ'ড়ে

প'ড়ে পাঠানের বুক ভেঙ্গে দেব—বজ্রাঘাতের মত পাঠানের জাগ্রত

কীর্তির শিরে প'ড়ে হাহাকান্দ তুল'ব।





## পঞ্চম অঙ্ক ।

### প্রথম দৃশ্য ।

দরবার ।

( শেরশা বিচারাসনে উপবিষ্ট—বিচারপ্রার্থী ব্যক্তিগণ দণ্ডায়মান )

কৃষক । জনাব ! চাষা আমরা । চ'ষে খুঁড়ে, দেশের আহাৰ যোগাড় ক'রে দিয়ে,—অন্নকষ্টে ম'রতে আমরা—জলে ভিজ়ে, কাঁদা ঘেঁটে, পচা পুকুরে দিনভোর ডুবে থেকে, রোগে ভুগে,—ম'রতে আমরা—ফসল হ'ক না হ'ক, রাজার খাজনা দিতেই হবে ।

শের । আজ হ'তে খাজনা রহিত হ'ল । ফসল হয়, চাষা খাজনা দেবে—না হয়, কোন চিন্তা নাই । ফসল বা উৎপন্ন হবে, তার চা'র ভাগের এক ভাগ রাজার ঘরে তুলে দিতে হবে ।

কৃষক । মোটে চা'র ভাগের এক ভাগ ! আমরা মাথায় ক'রে দিয়ে যাব ! ফিরে যাবার সময় বাদশার জয়গান ক'রতে ক'রতে চ'লে যাব ।

একব্যক্তি । জনাব ! সুবর্ণ গ্রাম হ'তে সিন্ধুনদ পর্য্যন্ত প্রশস্ত রাজপথ নিৰ্ম্মাণ ক'রে দিয়ে দেশের দুর্দশা মোচন ক'রে দিয়েছেন । ঘোড়ার ডাকের সৃষ্টি করে খবরাখবরের সুবিধা ক'রে দিয়েছেন—পথের উত্তর পার্শ্বে কূপ খনন ক'রে দিয়ে জলকষ্ট নিবারণ ক'রেছেন—পাহুনিবাস

নির্মাণ ক'রে পথিকের কষ্ট দূর ক'রেছেন। কিন্তু সম্রাট! রাজপথের  
বৃক্ষের ফলে পথিকের অধিকার থাকবে না কেন?

শের। কেন থাকবে না—আজ হ'তে সকলের তাতে সমান অধিকার।

১ম ব্যক্তি। জয় বাদশার জয়— [প্রস্থান।

শের। আর কারও কিছু বক্তব্য আছে?

(ফকিরের প্রবেশ)

ফকির। আমার বক্তব্য আছে সম্রাট! না—বক্তব্য নয়—  
অভিযোগ—দীন ছনিয়ার মালিকের কাছে আমার নিবেদন।

শের। প্রভু!

ফকির। কে প্রভু? বাদশা আর ফকির—কে প্রভু? আমি  
মর্মান্বিত বিচারপ্রার্থী।

শের। প্রভু! আজ্ঞা করুন।

ফকির। বড় তৃষ্ণা পেয়েছিলো—পুষ্করিণীর জল স্পর্শ ক'রতে  
গেলুম—তুট কাফের হিন্দু স্নান ক'রছিল—তারা আমায় জলে নামতে  
দিলে না। মুসলমান জলে নামলে জল অপবিত্র হবে!

শের। নিষ্ঠুর পশু তারা—তৃষ্ণার্তকে জল পানে বাধা দেয়।

ফকির। তৃষ্ণা ছুটে গেল—প্রতিহিংসায় শিরা উপশিরা ফুলে উঠল।  
বিচার কর সম্রাট!

শের। আজ্ঞা করুন প্রভু! হতভাগাদের সপ্তাহকাল তৃষ্ণার জল  
হ'তে বঞ্চিত করি।

ফকির। আমি তাদের চিরকালের জন্য জল হ'তে বঞ্চিত ক'রতে  
পা'রতুম। দেহে এখনও সে শক্তি আছে—এ বিচারের জন্য বাদশার  
কাজে ছুটে আসতে হ'ত না।

শের। তবে আপনিই বিচার করুন।

ফকির। মুসলমান-রাজ্যে মুসলমান জল স্পর্শ ক'রলে জল অপবিত্র

হবে, এ কথা যে জাতি বলে, মুসলমান-রাজ্যে তার স্থান থাকা উচিত নয়।

শের। ব্যক্তিগত পাপে আমি জাতির উৎসাদন ক'রতে পারি না।  
প্রভু! শুধু জাতির উৎসাদন নয়, তাদের ধর্মের হস্তক্ষেপ! উঃ—অসম্ভব—

ফকির। শেরশা! কাফেরের ধর্মের হস্তক্ষেপ করার পাপ নাই—বরং  
পুণ্য আছে।

শের। মহাপাপ—মহাপাপ—

ফকির। ( অতীব ক্রুদ্ধস্বরে ) শেরশা!

শের। ক্রকুটী কেন প্রভু—সমস্ত পৃথিবী যদি উৎসাহিত করে—  
কোন জাতির ধর্মের শেরশা হাত দেবে না। ছনিয়া যদি শেরশার বিরুদ্ধে  
অস্ত্র ধরে, তথাপি শেরশা ভীত হবে না।

ফকির। শেরশা! শুনলে না—আচ্ছা থা'ক্। [ প্রস্থান।

হিন্দুসভাসদ। সম্রাট 'শুধু হিন্দুর বাদশা নয়—হিন্দুর দেবতা—  
হিন্দুর দেবতা—জয় বাদশার জয়—জয় বাদশার জয়— [ প্রস্থান।

## দ্বিতীয় দৃশ্য ।

কালেঞ্জর প্রাস্ত ।

( কমলা । )

কমলা। ঘুমন্ত যে, তাকে ডেকে তুললুম—জাগ্রত যে, তাকে সঙ্গে  
আ'সতে ব'ললুম—রাজপুতের দ্বারে দ্বারে কেঁদে বেড়ালুম—কেউ শু'নলে  
না! কেমন ক'রে রাজপুত আজ এমন হ'য়ে গেল! শেরশার ভয়ে!  
না—উৎপীড়িত রাজপুত চিরদিন ত তার শির উচ্চ রেখে চ'লে এসেছে।  
তবে—এ আকস্মিক পরিবর্তন তবে কি কমলার অদৃষ্টের ফল! আর  
একজন অবশিষ্ট—কালেঞ্জর-অধিপতি কীর্তিসিংহ! কালেঞ্জরের প্রাস্তে

এসে দাঁড়িয়েছি—যাই কি না যাই—না না—এতদূর যখন এসেছি—তখন একবার যাব—না গিয়ে ফিরব না—কিন্তু রাজপুতের এ জাতিগত অধঃপতনের দিনে—কালেঞ্জর কি সেই পূর্বের কালেঞ্জর আছে !

( সোফিয়ার প্রবেশ )

সোফিয়া । বড় দুঃখিত হচ্ছি রাজকুমারী ! কালেঞ্জরের অবস্থা দেখবার আর অবসর হবে না । অণু পথে যাবার জন্য প্রস্তুত হ'তে হবে ।

কমলা । একি ! কে তুমি ?

সোফিয়া । এখনি অস্ত্র মুখেই সে পরিচয় পাবে রাজপুতবালা !

কমলা । পরিচ্ছদ দেখে বুঝছি তুমি পাঠান-রমণী ।

সোফিয়া । আর তুমি পাঠানের শত্রু—এখন বুঝতে পা'চ্ছ, তোমায় আমার সম্বন্ধ কি ? সেই সম্বন্ধটা ভাল ক'রে ফুটিয়ে তুলতে আজ এখানে এসেছি । অনেক কষ্টে তোমার সন্ধান পেয়েছি । রাজপুতবালা ! পাঠানকে দংশন ক'রতে উত্তম হ'য়েছো—তার পূর্বে পাঠানের দন্তে কত ধার, তার একটু পরিচয় নাও ।

কমলা । সে পরিচয় নেবারি জন্ত সর্বদাই প্রস্তুত আছি—এস পাঠানবালা ! ( উভয়ের যুদ্ধ ও সোফিয়ার হস্ত হইতে তরবারি পতন ) বুঝতে পা'রছ নারী ! তোমার জীবন এখন আমার হাতে, কিন্তু তোমায় হত্যা ক'রব না—যাও পাঠান-নন্দিনী ! তোমাদের সম্রাটকে গিয়ে সংবাদ দাও—যে রাজপুত এখনও মরেনি—তার বিশ্বাসঘাতকতার শাস্তি দেবার জন্ত শীঘ্রই তার সঙ্গে আবার সাক্ষাৎ ক'রবে ।

সোফিয়া । বটে—এতদূর স্পর্ধা !

( বংশীতে ফুৎকার ও কতিপয় পাঠান সৈন্তের প্রবেশ )

সোফিয়া । বন্দী কর—সর্বাগ্রে যে বন্দী ক'রতে পা'রবে—এই সুন্দরীকে তার অক্ষয়িনী ক'রে দেবো ।

কমলা । আর শয়তানের দল—রাজপুত্রের মেয়েকে অঙ্কশায়িনী  
ক'রতে হ'লে কত অস্ত্রের ক্ষত বক্ষে ধারণ ক'রতে হয়—তা দেখ ।

( সকলে কমলাকে আক্রমণ করিল )

সোফিয়া । সকলের আগে যে বন্দী ক'রতে পা'রবে—সে এই অমূল্য  
নারীরত্ন উপহার পাবে । ( কমলার হস্ত হইতে তরবারি পতন )

কমলা । দাঁড়াও—একটু অপেক্ষা কর—অস্ত্র নিতে দাও—পুরুষ  
তোমরা—বীর তোমরা—অস্ত্রহীনাকে মেরোনা ।

• সোফিয়া । সাবধান—যে যুদ্ধে ক্ষান্ত হ'বে—আমি তাকে হত্যা  
ক'রব । বন্দী কর—

কমলা । কিছুতেই না—এমনভাবে ম'রতে পারি না । কে আছ  
রক্ষা কর—রক্ষা কর—

নেপথ্যে । ভয় নাই—ভয় নাই । ( কীর্ত্তিসিংহের প্রবেশ )

সোফিয়া । খবরদার—পালা'তে দিও না ।

কীর্ত্তিসিংহ । পুরুষে নারীর উপর অত্যাচার ক'রছে—আর সেই  
পুরুষের পরিচালক নারী ! খবরদার শয়তানের দল ( তরবারি খুলিয়া  
দাঁড়াইলেন—পাঠানগণ সরিয়া গেল ) ।

সোফিয়া । একজন পুরুষের ভয়ে তোমরা পেছিয়ে যা'চ্ছ পাঠান ।  
এগোও ছটোকেই হত্যা কর ।

কীর্ত্তিসিংহ । সাবধান ! এক পা এগিয়েছো কি ম'রেছ ।

( উভয়পক্ষে যুদ্ধ ও পাঠান সৈন্তগণের পলায়ন )

সোফিয়া । পালা'লে—আবার পালা'লে কাপুরুষের দল । কে তুমি ?  
এখনও এ রমণীকে ত্যাগ কর—এ ছটাকে শাসন ক'রতে আমি পাঠান  
সম্রাট শেরশার প্রেরিত হ'য়ে এসেছি ।

কীর্ত্তিসিংহ । শেরশা শঠ খল বিশ্বাসঘাতক হ'তে পারে—কিন্তু রমণীর  
উপর অত্যাচার ক'রতে সে কখনও তোমাকে পাঠাবে না—আর তাই

বদি হয়—ঈশ্বর-প্রেরিত হ'য়েও তুমি যদি আজ এসে থাক—তাহ'লেও কে  
অত্যাচার আমি চক্ষে দেখছি—মানুষ আমি—নিরস্ত হ'তে পারি না ।

সোফিয়া । নিরস্ত হবে না !—আচ্ছা থাক কাফের—ভাল ক'রে আমাকে  
দেখ রাখ—আজ পরিভ্রাণ পেলো—কিন্তু কা'ল পাবে না । [ প্রস্থান ।

কীর্ত্তিসিংহ । আজকের দিন ত কাটুক—কা'লকের ব্যবস্থা তখন  
কা'লকে ! তোমার পরিচয় পেতে পারি মা !

কমলা । পরিচয় দেবার ইচ্ছা ছিল না—কিন্তু তুমি আমার প্রাণ-  
দাতা—শুধু প্রাণদাতা নয়—দেখছি তুমি রাজপুত । তোমায় পরিচয় না  
দিয়ে থা'কতে পা'রব না ।

কীর্ত্তিসিংহ । বল মা ! তুমি কে ?

কমলা । রাজা মল্লদেবের কন্যা আমি—রাজপুতবীর কুস্তুর : বাগ্দত্তা  
স্ত্রী আমি—

কীর্ত্তিসিংহ । মল্লদেবের কন্যা ! এ কি দৃশ্য দেখালি মা !

কমলা । কেন, শুননি রাজপুত !

কীর্ত্তিসিংহ । শুনেছি মা—পাঠানের দোর্দণ্ড প্রতাপে—

কমলা । দোর্দণ্ড প্রতাপ নয় রাজপুত ! বিশ্বাসঘাতকতা—

কীর্ত্তিসিংহ । সব শুনেছি—সেনাপতির অমানুষিক বীরত্বের কথাও  
শুনেছি । তাহ'লেও যে শক্তির সংঘর্ষে এত বড় একটা মোগল-শক্তি চূর্ণ  
হ'য়ে গেল—সে শক্তির বিরুদ্ধে রাজপুত কতক্ষণ দাঁড়া'ত মা !

কমলা । সোজা হ'য়ে উঠে দাঁড়িয়েছিল যে—

কীর্ত্তি । তাহ'লেও সে বড় ভীষণ শক্তি—

কমলা । হাঃ ঈশ্বর—দুর্বলতার বশায় রাজপুতের দেশ ভাসিয়ে  
দিয়েছ—সংক্রামক ব্যাধির মত এ দুর্বলতা রাজপুতের জীবাণু নষ্ট ক'রে  
দিয়েছে—তবে এ জাতিগত অধঃপতনের দিনে কমলা কি ক'র্বে—

কীর্ত্তি । এত দুঃখ কেন মা !



কমলা । হায় রাজপুত ! জিজ্ঞাসা ক'রবার আগে এ দুঃখের দুঃখী  
ই'য়ে একবার কাঁদলে না ! তারা শান্তিতে ম'রতে দেয় নি—রাজভক্তকে  
রাজদ্রোহী সাজিয়ে দিয়ে শুধু মৃত্যুর মুখে তুলে দিয়ে নিবৃত্ত হ'তে পারেনি  
—মুমূর্ষুর বক্ষে তারা পদাঘাত ক'রেছে । একটু শ্বশ্ব হবে বলে চেপ্টা ক'র-  
ছিল—একটু বিশ্রাম নিতে গিয়েছিল—তা পাঠানের প্রাণে সহ হয়নি—

কীর্তি । আহা !

কমলা । প্রাণহীন বীর্যহীন রাজপুত ! শুধু এতটুকু একটু আহা  
ষ'লে চূপ ক'রলে ! শিরা উপশিরাগুলো তোমার ফেটে প'ড়ল না !  
তবে—ঈশ্বর—তবে আর কোথায় যাব—না না—যাবো—না গিয়ে  
ফিরবো না ।

কীর্তি । কোথায় যাবে মা ?

কমলা । কালেশ্বর-অধিপতি কীর্তিসিংহের কাছে যাব ।

কীর্তি । কীর্তিসিংহের কাছে ! কেন মা ! আমি তাঁর একজন  
সামান্য কর্মচারী—উদ্দেশ্য ব'লতে বোধ হয় বাধা নাই ।

কমলা । আবার কেন তুমি জিজ্ঞাসা ক'রছ রাজপুত ! আমি  
একবার শেষ চেপ্টা ক'রব—তাঁর পায়ে ধ'রে কাঁদব—রাজপুতের কীর্তি  
স্মরণ করিয়ে দেব—যে অত্যাচার আজ তুমি স্বচক্ষে দেখলে রাজপুত !  
সে অত্যাচারের কাহিনী তাঁকে শুনাব—এ মূর্তি তাঁকে দেখাব ।

কীর্তি । বড় ভুল ক'রেছ মা ! এতটা পরিশ্রম সব পণ্ড হয়েছে—  
শেরশা তাঁকে বশত স্বীকার ক'রতে পত্র লিখেছিলো—তিনি আজ  
প্রত্যুষে পাঠানের দরবারে আত্মসমর্পণ ক'রতে চ'লে গেছেন । প্রাণের  
ভয় ত আছে মা !

কমলা । ঈশ্বর ! ঈশ্বর ! সাগর তরঙ্গশূন্য হয়েছে—সূর্য দীপ্তি ভুলে  
গিয়েছে—মরুভূমি উত্তাপ ছেড়ে দিয়েছে—যাদের বাপ্পারাও ছিল, হামির  
ছিল - ভীমসিংহ ছিল, সংগ্রামসিংহ ছিল—আজ তাদের এই দশা ! যে

জাতের রমণীগুলো হাস্তে হাস্তে আশ্বনে পুড়ে ম'রেছে—সে জাতের পুরুষগুলোর প্রাণে আজ মৃত্যুর আশঙ্কা জেগে উঠেছে—না, না—তবু যাব—কাঁদব—চীৎকার ক'রে রোষরক্তিমনয়নে ক্রকুটী ক'রে দাঁড়াব—আমি জাগাব,—আবার রাজপুতকে জাগাব—কিছুতেই তাঁকে আত্মসমর্পণ ক'রতে দেব না ।

কীর্তি । না মা—আর কীর্তিসিংহ আত্মসমর্পণ ক'রতে যাবেনা—বল মা, কি ক'রতে হবে ।

কমলা । তবে কি আপনিই কালেক্তরঅধিপতি কীর্তিসিংহ !

কীর্তি । হাঁ মা ! আমিই কীর্তিসিংহ—প্রাণে বড় আশঙ্কা জেগেছিল মা—সত্যই :কীর্তিসিংহ পাঠানের দরবারে আত্মসমর্পণ ক'রতে চ'লেছিল—আর যাবে না—সে শক্তি পেয়েছে—যাচ্ছিল ক'রে একটা প্রচণ্ড শক্তি আজ ঈশ্বর কীর্তিসিংহের হাতে তুলে দিয়েছেন ।

কমলা । ভগবান্ ! একি কমলার অদৃষ্ট !

কীর্তি । আয় মা ! শক্তিস্বরূপিণী নারী ! ভীমা ভৈরবী মূর্তিতে ছুর্গের উপর দাঁড়িয়ে—কীর্তিসিংহের অদৃষ্ট পরিচালনা ক'রবি আয়—কোন শঙ্কা নাই মা ! কীর্তিসিংহের কীর্তিজ্যোতিঃ হয় আজ উজ্জ্বল হ'য়ে উঠুক—না হয় জলে উঠে নিবে যাক ।

তৃতীয় দৃশ্য ।

কুটার ।

( ফকিরের প্রবেশ )

ফকির । আহা নাই, নিদ্রা নাই, তাদের বুঝাতে গেলুম—তারা একটু বুঝলে না ! এ কাফেরের দেশে থেকে দেখছি মুসলমানের প্রাণ নিস্তেজ হ'য়ে গেছে । নতুনা মুসলমান সম্রাটের কাফেরের উপর এই

পক্ষপাতিত্ব তারা সহ ক'র্বে কেন ? এই যে একটা জোয়ান আসছে—  
দেখি একে একবার বুঝিয়ে—

( একজন কৃষক লাঙ্গল স্কন্ধে সেই কুটার হইতে বাহির হইল )

কৃষক । কি চাও মিঞা !

ফকির । আমি তোমাকে চাই ।

কৃষক । আমাকে ! কেন মিঞা ?

ফকির । বিস্তর ধন দৌলত এক জায়গায় দেখে এসেছি—রাশি  
রাশি—পা'র্বি ?

কৃষক । চেয়ে দেখ মিঞা ! ( কুটারের ছাউনি দেখাইল )

ফকির । একি ! মানুষের মাথার খুলী দিয়ে ঘরের ছাউনী  
ক'রেছিন্ ! মানুষের হাত পা দিয়ে—এঁা—এত মানুষ মেরেছিন্ ! ই  
ঠিক পা'র্বি তুই ।

কৃষক । বাদশার হুকুমে—না—বাদশা আদর ক'রে দাঁড়িয়ে থেকে  
গ'ড়ে দিয়ে গেছে । আমার কাঁধে কি দেখছিস মিঞা ।

ফকির । এ ত লাঙ্গল—তা বেশ হবে । গায়েও বেশ শক্তি আছে !

কৃষক । শক্তি ছিল । তলয়ারের মত বাঁকা, লাঠির মত হোঁৎকা,  
গুলির মত গোঁয়ার শক্তি ছিল । বাদশা জোর ক'রে কেড়ে নিয়েছে—  
না না, আদর ক'রে ভুলিয়ে সেটাকে গলিয়ে পিটিয়ে এই লাঙ্গলের  
ফালের মত মোলাম ক'রে রেখে গেছে ।

ফকির । তা বেশ হবে—লাঙ্গলখানা মাথার উপর তুলে ঘোরাতে  
পা'র্বে—হাজার লোক পেছু হ'টবে ।

কৃষক । জোর ক'রে লাঙ্গলখানা বিশ হাত মাটির नीচে নামিয়ে  
দিতে পারি—মাথার উপর তুলে ঘুরিয়ে মানুষের মাথায় মা'র্বার শক্তি  
আর নাই । ( সেই সময়ে এক বৃদ্ধ চক্ষু মুছিতে মুছিতে তাহাদের নিকটে  
আসিল ) কি বুড়ো । ঘুম ভেঙ্গে গেল ?

বুড়ো । খুব ঘুমিয়েছি—এক ঘুমে রাত কাবার ।

কৃষক । বড় অসময়ে কা'ল এসেছিলি বুড়ো ! খাওয়া দাওয়া কিছু হয় নি—পেটে ক্ষিদে ছিল, তাই এত ঘুমিয়েছিলি ।

বুড়ো । রাজার বাড়ীও খেয়েছি—এত আদর, এত যত্ন কোথাও দেখিনি । সেলাম এখন বিদায় হই ।

কৃষক । তা কি হয় ! আমি চ'বে আসি—এসে তোকে ভাল ক'রে খাওয়াব । আমার ছেলে মেয়েদের সঙ্গে ততক্ষণ খেলা কর ।

বুড়ো । আমার বড় দরকার—আগ্রায় যেতে হবে—আমি বিদায় হই—সেলাম—( প্রস্থানোত্তোগ )

কৃষক । বুড়ো বুড়ো ! তোর বাক্স নিয়ে গেলিনে ! ( বুড়ো ফিরিল )

বুড়ো । ওতে কিছু নেই—ব'য়ে নিয়ে যাব না ।

কৃষক । না, তা হবে না—থাক না থাক—তোর বাক্স তোকে নিয়ে যেতেই হবে । দাঁড়া ব'লছি—পালা'স যদি, মাথা ভেঙ্গে দেবো ।

( কৃষক লাঙ্গল রাখিয়া বাটীর ভিতর প্রবেশ করিল )

ফকির । তুমি আগ্রায় যাবে ? বাদশাকে বোলো একটা ফকিরের সঙ্গে দেখা হ'লো—সে ক্ষেপেছে ।

বুড়ো । ব'লব—যদি দেখা ক'রতে পারি ।

( কৃষকের বাক্স লইয়া প্রবেশ—বুড়ো বাক্স খুলিলে দেখা গেল মতির মালা, বুড়ো একগাছি মালা উঠাইল )

কৃষক । এ'্যাঃ—ব'লছিলি কিছু নেই !

বুড়ো । এ পুতুলের গলায় পরিয়ে খেলা ক'রতে হয়—তোমার মেয়েকে দিও—

কৃষক । খবরদার, চ'লে যা ব'লছি—আমারও ঘরে অমন হাজার হাজার ছিল—সব বিলিয়ে "দিয়েছি । সেগুলো—ঐ যে মানুষগুলোর

লি দেখতে পাচ্ছি—ঐ গুলোর রক্তে ভিজে গিয়েছিলো—তাই—বা—  
চল যা—

ফকির। চাষা! চাষা! চিন্তে পা'রলি না? এক এক গাছার দাম  
লাখ টাকা—কেড়ে নে কেড়ে নে।

বুড়ো। কেড়ে নিতে হ'বে কেন—আমি নিজেই দিচ্ছি।

কৃষক। (ফকিরের প্রতি) কি বললি! কেড়ে নেব—তোমার  
ফকিরি ঘুচি'য়ে দেব—তোমার দাড়ী উপড়ে ফেলে দেবো।

ফকির। কি বলি! ফকির আমি—মুসলমান হ'য়ে তুই আমার  
দাড়ী উপড়ে ফেলে দিবি বলি!

বুড়ো। কি আর ব'লেছে ফকির সাহেব! গা'য়েও হাত দেয়নি—  
মা'রতেও যায় নি।

ফকির। কি ব'লছো! তুমি না মুসলমান—আমার মাথায় লাথি  
মেরেছে—মুসলমানের বুকে ছুরি মেরেছে—উঃ, উঃ—আমার কি শক্তি  
নেই! ধর্ম্মে হাত দিয়েছে—ধর্ম্মে হাত দিয়েছে—খুন ক'র্ব্বো।

বুড়ো। (মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া) ফকির! ফকির! ত'বে হিন্দুর  
ধর্ম্ম—তাদের পুতুল খেলা নয় ফকির! তা'দের ধর্ম্মে হাত দিলে তা'দেরও  
প্রাণে লাগে।

ফকির। এঁ্যাঃ—কে তুমি! তুমি কি শেরসার চর!

বুড়ো। প্রভু! দীন আমি—আশ্রয়হীন আমি—শেরসাকে ক্ষমা  
কর—হিন্দুকে ক্ষমা কর। (ছদ্মবেশ খুলিয়া পদপ্রান্তে পড়িলেন)

ফকির। এঁ্যাঃ এঁ্যাঃ—একি! শেরসা! শেরসা! হিন্দুর প্রাণে  
কি এমনি লাগে শেরসা!

শের। এমনি বাজে—বুঝি ভেঙ্গে চূর্ব্বার হ'য়ে যায়।

ফকির। শেরসা! শেরসা! আমি তোমার গুরু নই—তুমি আমার  
গুরু—তুমি আমায় শিক্ষা দিলে।

শের। আমার শিক্ষাদাতা! আমার আরাধ্য দেবতা!

ফকির। তবে এস শেরসা! তুমি আমার গুরু—আমি বেঁধে মার  
গুরু। (আলিঙ্গন) এস শিষ্য—এস গুরু—এস বাদশা!

কৃষক। এঁগাঃ—বাদশা! তাইত—তাইত! বাদশা! ওরে কে  
আছিস ছুটে আস—ফকিরের দ্বারে বাদশা এসেছে—দীনের ঘরে মাণিক  
জ্বলেছে—ছুটে আস ছুটে আস।

(বালক বালিকা স্ত্রী কণ্ঠা সকলে ছুটিয়া বাহির হইল ও বাদশার  
চারিদিক ঘেরিয়া নৃত্য গীত)

(গীত)

বাদশা! বাদশা! আমাদের বাদশা!

আমাদের আশা, আমাদের ভাসা ॥

কণ্ঠে আমাদের উৎসব গীতি, চক্ষে তুমি এগা বিশ্বের প্রীতি।

তুমি যে মোদের নবজীবন উষা।

বাদশা! বাদশা! আমাদের বাদশা!

মাথায় ঢেলে দেছ অশীষ বাণী, মরমে তুলেছ আকুল কানি

অধীর পথে তুমি দেখায়েছ আলো, দীনের বাপ মা, তুমি বড় ভালো।

রসনায় ফুটায়ের কোরাণের ভাষা।

বাদশা! বাদশা! আমাদের বাদশা!

আত্মায় আত্মায় ধর্ম প্রতিষ্ঠা, প্রাণে প্রাণে দিয়েছ জাগায়ে নিষ্ঠা

ঝরায়ের অশ্রু ঘাতকের চক্ষে, ফল ফুল ফুটায়ের মরুর বক্ষে

ফুটায়ের দীপ্তি ছুটায়ের কুরান।

বাদশা! বাদশা! আমাদের বাদশা!

শের। এস মা সব—এস ভাই সব—তোমাদের আশীর্বাদ করি—

(সকলকে এক এক গাছি মালাদান)

ফকির। শেরসা! শেরসা! চল অন্ধ আমি—আমার হাত ধর—  
পথ দেখিয়ে দাও।

## চতুর্থ দৃশ্য ।

পল্লী পথ ।

( একজন দরবেশ গাহিতে গাহিতে চলিয়া গেল )

( গীত )

পেরেছিলে যাহা, রেখেছিলে তাহা, দিয়েছিলে ভালবাসা  
গিয়াছে যখন, যা'কনা তখন, মিছে কেন কর আশা ।  
আসে যা আনুক ক্ষতি কি তোমার  
যেতে চাহে যাহা ইতি কর তার  
করণার সার, বিধির বিচার, একই কথা কাঁদা হাসা ।  
সেদিন প্রভাতে কিবা ছিল সাধে  
এসেছ জগতে শূন্য দুহাতে  
তবে কেন বল, কল অশ্রুজল—বিষাদের কেন ভাষা ।  
লহ আশীর্বাদ, দাও ধন্যবাদ  
ছুটুক প্রমাদ, মিটে যাক সাধ  
কুপার বাঁহার, যা নহে তোমার, মিটেছে তাহার আশ ।

## পঞ্চম দৃশ্য ।

কক্ষ ।

( বারবিলাসিনীবেশে সোফিয়া । )

সোফিয়া । পরাজয় এসে আজ আবার বুকে ধাক্কা দিয়েছে—আর আমি বাঁচতে পারি না । চমৎকার প্রতিশোধ নিয়েছি—যে পথটা ধ'রেছি, তারই বুকের উপর একটা বিশ্বব্যাপী আন্দোলনের চিহ্ন রেখে শেষ ক'রেছি—যখন যে কাজটা আরম্ভ ক'রেছি, বিস্মিত আঙুলে মানুষ আমার দিকে তাকিয়ে দেখেছে ; কিন্তু সমাপ্তি যখন ক'রেছি—কেউ স্বপ্নায় চক্ষু সরিয়েছে, কেউ রান্ধসী ব'লে দূরে স'রে গেছে । জয়ী হয়েও বিজিত আমি আজ—শত্রুকে আহত ক'রে, আমিও আহত আজ । না—আর আমি বাঁচতে পারি না—কিন্তু শেষ দিনে এমন একটুও কিছু

রেখে যেতে কি.পা'র্ব না—যা দেখে অস্ততঃ একজনও বড় দুঃখিনী আমি  
ব'লে এক ফোঁটা চ'থের জল ফে'লবে। আদিল! আদিল! তোমাকে  
পাবার লোভে আমি বারবিলাসিনীর ছদ্মবেশ প'রেছি—তোমাকে  
পেয়েছি, কিন্তু এ বেশ আমার মস্তে মস্তে শেল বি'ধছে। ওহো আদিল!  
তুমি সোফিয়াকে চাওনা—বারবিলাসিনীকে চাও—এ জালা যে মৃত্যুতেও  
যাবে না। (প্রহরীর প্রবেশ)

প্রহরী। তোমার সাজাদা আ'স্ছে বিবিসাহেব!

সোফিয়া আ'স্ছে! বড় সুখবর—এই নে, বক্‌সিস নে।

প্রহরী। আল্লা আপনার মঙ্গল করুন। [ লইয়া প্রস্থান।

সোফিয়া তাই করুন—যা কিছু ছিল, সব দিয়ে দিলুম—আর কি  
হবে—বেচারী আমার জন্ত অনেক কষ্ট ক'রেছে—ও বক্‌সিসের উপযুক্ত  
পাত্র। (আদিলের প্রবেশ)

আদিল কাকে বক্‌সিস দিচ্ছ বিবি!

সোফিয়া। আমার অদৃষ্টকে—

আদিল। বেশ ক'রছ—আজ আমাকে কিছু বক্‌সিস দাও—

সোফিয়া। পুরুষ মানুষ নেশার কোঁকে অমন ব'লেই থাকে।

আদিল। বিশ্বাস না না

সোফিয়া। বিশ্বাস—বিশ্বাস—না—না—নেশা ছুটে যাবে—স্ত্রী পুত্রের  
কথা মনে প'ড়বে—পদাঘাত ক'রে ট'লে যাবে।

আদিল। তবে নেশা ছুটবেনা জান্—জান্ যাবে তবু নেশা ছুটবে  
না—নেশায় আমি মজ্‌গুল হ'য়ে থা'কব। বিশ্বাস কর বিবি!

সোফিয়া। স্ত্রী পুত্র—না ভুলে যাবে—পা'র্ববে না—

আদিল। তোমার মূর্তি আমার স্মৃতির দ্বারে আঘাত ক'রেছে  
বিবি! বুঝি সে এই—এই বুঝি সেই ছবি! রূপের তটে গানের তুফান—  
গানের তটে রূপের উজান! না বিবি! সে কোমল ছিল—কঠোর হ'ত।



তাতে ভয় ছিল—অভয়ও দিত । তাতে হাসি ছিল,—কান্না ছিল । সে উদাস হ'য়ে উড়ে যেত—গস্তীর হ'য়ে ভয় দেখা'ত—তরল প্রেমে গ'লে প'ড়'ত । আর এ বুঝি শুধুই শুভ্র হাসির লহর—বুঝি শুধুই পাগল বাঁশীর গান—বুঝি শুধুই পুণ্য প্রেমের তুফান !

সোফিয়া । আহা সে বুঝি তোমায় ভালবা'স'ত ?

আদিল । বুঝি বা'স'ত—বুঝি—যা'ক্ ছেড়ে দাও—আমি চাই যা, পেয়েছি তা ।

সোফিয়া । আহা সেই প্রেমের প্রতিমাকে ছে'ড়ে ঘণা বার-বিলাসিনীর প্রেমে—

আদিল । বারবিলাসিনী ! তুমি যদি তাই হও—তাহ'লে বুঝি বারবিলাসিনীই ভাল ।

সোফিয়া । ছিঃ ছিঃ—আদিল !

আদিল । এঁ্যাঃ সে কি—আমাবু নাম আদিল ! না না আমার—

সোফিয়া । বঞ্চনা কেন ক'রছ সাজাদা !

আদিল । এঁ্যাঃ সে কি !—কে তুমি ! কি ক'রে জা'নলে !

সোফিয়া । আশ্চর্য্য কেন সাজাদা ! বারবিলাসিনী যদি বাদশা-পুত্রের অনুসন্ধান না ক'রবে, তবে কে ক'রবে সাজাদা !

আদিল । তাইত । তা বেশ ক'রেছ ।

সোফিয়া । কি ক'রে বিশ্বাস ক'রবে সাজাদা ? আমরা যে ছুরী ধ'রতে জানি ।

আদিল । অসম্ভব । মিথ্যা ব'লছ—ভয় দেখা'চ্ছ—

সোফিয়া । না সাজাদা ! এই দেখ—( একখানি ছুরি বাহির করিল )  
এ আমাদের হাতের খেলানা ।

আদিল । বেশ থা'ক্—মা'রবে, মার—

সোফিয়া । আদিল ! এত ভালবাস ! কই ছুরী দেখে ত ভয়

পেলে না ! তবে সেই অভাগিনী চক্ষের জলে পা ধুইয়ে দিতে যখন চেয়েছিলো—কেন তাকে প্রত্যাখ্যান ক'রেছিলে ? কেন তার বুক ভেঙ্গে দিয়েছিলে ? আদিল ! কেন তাকে আজ এই হেয় আবরণে দেহ ঢাকতে বাধ্য ক'রলে ?

আদিল। ঐ্যাঃ ! তবে কি তুমি, সম্রাট-নন্দিনী ! তাইত ! তাইত ! সাহাজাদী ! হৃদয়েশ্বরী ! এস, আদিল পরাজিত আজ ।

( আলিঙ্গন করিলেন )

সোফিয়া। ছিঃ ছিঃ—কামুক পুরুষ—এমন জঘন্য তুমি—আজ বারবিলাসিনীর প্রেমে ভুললে—তা'হ'লে ত তুমি সব ক'রতে পার—না—না—ছেড়ে দাও—আমি জ্বলতে চাই, আমি তোমায় খুন ক'র্ব।

আদিল। তাই কর—এই নাও, বুকপেতে দিই—

সোফিয়া। ( ছুরি তুলিলেন ও পরে নামাইয়া ) না না—তা কি পারি ! আমার জীবন সর্বস্ব ! তা কি পারি—নিজের বুকে নিজে ছুরি বসাতে পারি, কিন্তু—( নিজের বক্ষে ছুরিকা বিদ্ধ করণ )

আদিল। একি ! একি ! লীলাময়ী নারী—একি ক'রলে ।

( পতনের পূর্বে বক্ষে ধারণ )

সোফিয়া। কিছু না নাথ ! আশঙ্কায়—পাছে তুমি ছেড়ে যাও । তোমাকে বুঝিয়ে দিতে আদিল !—নারী আশ্রয় না পেলে আশ্রয়ের পার্শ্বে দাঁড়িয়ে নিজের দেহ খণ্ড খণ্ড করে—পুরুষের মত নূতন আকাজকা তার হৃদয়ে জাগেনা ।

আদিল। প্রতিশোধ ! প্রতিশোধ ! হৃদয়েশ্বরী ! প্রতিহিংসা নিলে !

সোফিয়া। বড় সুখস্পর্শ আদিল ! বড় সুখশয্যা—বড় সুখের মৃত্যু ! আশা মিটেছে—বিশ্ব খুঁজে এক কীর্ণ রশ্মি এনে তাকে সারা আকাশে আলিয়ে দিয়েছি—সমুদ্র মহন ক'রে এক রত্ন তুলে কীর্তির

শিরে বসিয়ে দিয়েছি। নাথ মিটেছে—পাঠানের মেয়ে আমি—  
পাঠানের রাজ্যে ম'রতে পা'রছি। আঃ—

আদিল। জীবনে কখনও ভাল ক'রে দেখিনি—আমার জীবন-  
নাটকের ঘাত-প্রতিঘাত—আমার সংসার-চক্রের ঘন আবর্তন! চল  
সাহাজাদি! মৃত্যুর শয্যায় আজ তোমাকে ভাল ক'রে দেখিগে চল—  
মৃত্যুর ফলে তোমায় সাজিয়ে স্মৃতির পূজা করিগে চল।

### ষষ্ঠ দৃশ্য ।

কালেঞ্জর দুর্গ-সম্মুখ ।

( কতিপয় সৈন্যসহ মূবারিজের প্রবেশ )

মুবা। সাবা'স্ রাজপুত ! বড় যুদ্ধ ক'রেছ, কিন্তু আর অধিকক্ষণ নয়  
( সৈন্যগণের প্রতি ) ভাই সব, এইবার দুর্গের দক্ষিণ দিক আক্রমণ কর—  
তোপখানা দখল ক'রতে চেষ্টা কর—সিংহ-বিক্রমে রাজপুতদের উপর  
অঁপিয়ে পড়—দেখিয়ে দাও,—পাঠানেরাও যুদ্ধ ক'রতে জানে।

( শেরশার প্রবেশ )

শের। যুদ্ধ স্থগিত হ'ক। সন্ধিপ্রার্থী আমি—নরহত্যায় আর প্রবৃত্তি  
নাই। দুর্গাধিপতি কীর্ত্তিসিংহ যদি এখনি আত্মসমর্পণ করেন—বীরের  
সোপা সম্মানে আমি তাঁকে ভূষিত ক'রব—

( কমলার প্রবেশ )

কমলা। বীরের মত রাজপুত তোমাকে বধন যুদ্ধ দিতে এসেছিল,  
বীরের সম্মান তুমি কি তাকে দিয়েছিলে সম্রাট? না—না নিফলক  
রাজপুতের চরিত্রে কলঙ্ক-কালিমা ঢে'লে দিয়ে, রাজপুতকে ছত্রাকার  
ক'রে দিয়েছিলে। কিন্তু স্থির ছে'ন পাঠান—অচিরেই তোমাকে এই  
পাপের প্রায়শ্চিত্ত ক'রতে হবে।

শের। বজ্রের মত সাহস নিয়ে কে তুমি বালিকা! আজ নিশ্চয়  
শেরশার বৃকের ভেতর আশঙ্কা জাগিয়ে দিলে!

কমলা। কে আমি! না—এখন না—পরিচয় দেব—পাঠানের  
ধ্বংসস্তূপের উপর দাঁড়িয়ে অষ্টহাশ্বে যখন হেসে উঠব—তখন আমার  
পরিচয় পাবে।

শের। বুঝেছি মা! ব্যথিতের দীর্ঘশ্বাস তুমি—একটা ভুল—  
চিন্তে পারিনি—আশীর্বাদের আবরণে সঙ্গ নিয়ে অভিশাপের বোকা  
চাপিয়ে দিয়ে গেছে—পাঠানের অভ্যুত্থান শিরে ভূজঙ্গের মত দংশন  
ক'রে চ'লে গেছে—আমার জীবনের সমস্ত অধ্যবসায়টুকুকে পায়ের  
তলায় ফেলে দ'লে রেখে গেছে—কিন্তু সে অধ্যায় শেষ হয়েছে—  
তুমি আর সে ভুলের অপরাধে সমস্ত "জীবনটা" পদতলে নিষ্পেষিত  
ক'রে দিওনা। যাও মা! এই আমি অন্ত ত্যাগ ক'রুনুম—আমি  
সন্ধিপ্ৰার্থী।

কমলা। সন্ধি অসম্ভব—যুদ্ধ অনিবার্য। রাজপুতের প্রত্যেক  
শৌণিত-বিন্দুটুকু তোমার কামানের আগুন নিবিয়ে দিতে প্রস্তুত আছে।  
দুর্গের শেষ প্রস্তরখানি পর্যন্ত তোমার বীরত্বকে প্রতিহত ক'রবে।

শের। যুদ্ধ অনিবার্য! বেশ তবে যাও মা! তোমার ঐ ক্ষুদ্র প্রাণে  
যদি এ পাঠানের অত্যাচার এত বেজে থাকে—তবে সে অত্যাচারের  
নির্ব্বাণ ক'রে দাও—যাও মা—যুদ্ধ অনিবার্য—পাঠান! আক্রমণ কর—  
আক্রমণ কর। [ শেরশা, মুবারিজ ও পাঠানগণের প্রস্থান।

কমলা। রাজপুত! গম্ভীরস্বরে উত্তর দাও— [ প্রস্থান।

সপ্তম দৃশ্য ।

কালেঞ্জর দুর্গাভ্যন্তর ।

( পাঠান সৈন্যগণ ও মুবারিজের প্রবেশ )

মুবারিজ । শুধু এই তোপখামাটুকু আমরা দখল ক'রেছি—এখনও সমস্ত বাকি—এই দুর্গের ভেতর অসংখ্য রাজপুত এক একজন এক একটা জলন্ত তোপখানার মত ব'সে আছে । এবার তা'দের সম্মুখে তেঁমাদের অগ্রসর হ'তে হবে । ভীত হ'য়োনা সৈন্যগণ ! খোদার প্রত্যাদেশে এ জাত মাথা তুলেছে—এ উচ্চ শির নত ক'রে দেয়—এমন জাত এখনও সৃষ্ট হয়নি । অগ্রসর হও—আল্লার নাম স্মরণ ক'রে রাজপুতের শক্তিকে প্রতিহত কর ।

( আল্ল'ধ্বনি করিয়া সকলের দুর্গমধ্যে প্রবেশ )

( জালাল ও সৈন্যগণের প্রবেশ )

জালাল । দেখলে সৈন্যগণ ! প্রাণের মমতা তুচ্ছ ক'রে মুবারিজের সৈন্যগণ আজ এ অকূল বিপদসাগরে ঝাঁপ দিয়েছে—তোমরাও এদের অহুসরণ কর—এ কীর্তি একজনকে অর্জন ক'রতে দিও না—পাঠান তোমরা—যথাযোগ্য অংশ গ্রহণ কর । মৃত্যুর ভয় ক'র না—ম'রতেই হ'বে একদিন—এ কীর্তি সঞ্চয় ক'রে রেখে, যদি ম'রতে পার—তুমি তোমাদের ভুলবে না ।

( সকলের দুর্গমধ্যে প্রবেশ )

( রাজপুত-সৈন্য ও কমলাব প্রবেশ )

সৈন্য । আর উপায় কৈ মা ?

কমলা । উপায় খুঁজছ ! রাজপুত তোমরা—বুকের ভেতর এখনও রক্তের টেউ খেলছে—এর মধ্যেই তোমরা উপায় খুঁজছ ! লক্ষ উপায়

তোমাদের সম্মুখে রয়েছে—কিছু দেখতে পাচ্ছ না—না—না—এক জনকে পার—একজনকে মেরে এস—একটা অঙ্গ ভেঙ্গে দিতে পার, তাই কর—উপায় নেই ব’লে হতাশ হ’য়ো না।

( শেরশা ও সৈন্যগণের প্রবেশ )

শের। বৃথা চেষ্টা—কোথায় যা’বে রাজপুত তোমরা অবরুদ্ধ।

কমলা। তাইত তাইত—তাহ’লে সতাই ত উপায় নেই।

শের। তোমাদের সৈন্যগণকে আত্মসমর্পণ ক’রতে বল মা—আমি সসম্মানে তা’দের মুক্তি দেব।

কমলা। তাইত—তাইত—রাজপুতকে আত্মসমর্পণ ক’রতে হবে—নিজের ছুপিও নিজে উপড়ে শত্রুর হাতে তুলে দিতে হবে! তাই কর—তাই কর—কিন্তু একটা নূতন এক্ষে আত্মসমর্পণ কর—হাতে গড়া তোমাদের এ কীর্তি-মন্দির—গোটা শত্রুর হাতে তুলে দিওনা—এমনি ক’রে পুড়িয়ে ছাই ক’রে শত্রুর মুখে চোখে ছড়িয়ে দাও—

( ছুটিয়া একটি মশাল লইয়া বারুদখানার দিকে অগ্রসর হইল )

শের। বারুদখানা দখল কর—বারুদখানা কর—

কমলা। কর—কর—দখল কর— ( অগ্নি প্রদান )

( সঙ্গে সঙ্গে বিকট ধ্বনি হইয়া সমস্ত জলিয়া গেল ও পরে অন্ধকার হইয়া

গেল—পরিষ্কার হইলে দেখা গেল, শেরশা ও কমলা

আগুনের উপর গড়াইতেছে )

শের। খোদা! খোদা! এ কি ক’রলে!

কমলা। হাঃ হাঃ হাঃ—এ সেই রাজভক্ত কুস্তুর গুত্র ললাটে কলঙ্ক লেপনের প্রায়শ্চিত্ত—এ সেই শঠতার প্রতিশোধ—হাঃ হাঃ হাঃ—আমি কে জান সম্রাট—আমি সেই বৃদ্ধ রাণা মল্লদেবের কণ্ঠা—সেই রাজভক্ত বীর কুস্তুর বাগদত্তা স্ত্রী—স্বা—ক’রো সম্রাট—ব্যক্তিগত

বিষে এ প্রতিশোধ নিলুম না—প্রজার অপরাধের জন্ত রাজা দায়ী, তাই  
প্রজার ভুলে রাজার উপর প্রতিশোধ নিলুম—কিন্তু এ প্রতিশোধ তোমার  
উপর নয়—পাঠান জাতির উপর—বীর তুমি, ক্ষমা ক'রো। সম্রাট  
তুমি—আমার প্রথম ও শেষ রাজকর গ্রহণ কর (অভিবাদন)। কার্য  
শেষ হ'য়েছে—আমি চ'লুম—তুমিও এস সম্রাট! (মৃত্যু)

শের। একটু দয়া হ'ল না—বিষ খেয়ে বিষ উদগার ক'রে দিলি—  
অগুন মেখে পাঠানের সর্বাঙ্গ জড়িয়ে ধ'রলি—বেশ ক'রলি মা! সে  
ভুলের দায়ী আমি—খাসা শান্তি দিলি—জীবনের তার বড় গুরু হ'য়ে  
যাচ্ছিল—তুই লবু ক'রে দিলি—মহাপাপী আমি—তুই আমার পাপের  
প্রায়শ্চিত্ত ক'রে দিলি—শুভাকাঙ্ক্ষিনী মা আমার! তোর সন্তানের  
অভিবাদন গ্রহণ ক'রে যা। (পতন)

(মুবারিজের প্রবেশ)

মুবারিজ। একি—একি—তাই সমস্ত সৈন্য ছত্রভঙ্গ হ'য়ে প'ড়ছে—  
খোদা! খোদা! এ কি ক'রেছে!

শের। কে? মুবারিজ! সৈন্য সব ছত্রভঙ্গ হ'য়ে প'ড়ছে! চুপ্ চুপ্  
—চৈঁচিও না—আমার নাম ক'রে কেউ কেঁদোনা—তা'হ'লে পণ্ড হ'য়ে  
যাবে সব—সাবধান—আমাকে ধর—দাঁড় করিয়ে দাও—ভয় পেয়োনা  
কেউ—দাঁড় করিয়ে দাও—দেখ্ কি? পুড়ুক—পুড়ে যাক—সর্বাঙ্গ  
ছাই হ'য়ে যাক—কিছু ভয় নেই—ছেড়ে দাও—যাও—আক্রমণ কর—  
ধ্বংস কর—প্রতিশোধ নাও—জল—জল—কে আছে, জল দাও—(পতন)

(ফকিরের প্রবেশ)

ফকির। শের! জল পান কর।

শের। না না—ভুলে ব'লেছি—দুর্গ জয় না হ'লে আমি জলপান  
ক'রতে পার'ব না—জালাল! মুবারিজ! দুর্গ জয় কর—

( জালালের প্রবেশ )

জালাল । বাবা ! বাবা ! দুর্গ জয় হ'য়েছে ।

শের । দুর্গ জয় হয়েছে ? ওহোহো—খোদা ! খোদা ! ( মৃত্যু )

ফকির । একটি জীবন্ত আদর্শ দুনিয়ার বুক থেকে স'রে গেল—  
বুঝি দুনিয়ার শিক্ষার শেষ হ'য়েছে—বুঝি যত্ন ক'রে সে এঁকে নিয়েছে ।

[ যবনিকা ]





## কুরুক্ষেত্রে শ্রীকৃষ্ণ ।

‘যোগল পাঠান-প্রণেতার নূতন বৈচিত্রময় পৌরাণিক  
পঞ্চাঙ্ক নাটক ।

ইতিহাসের শুষ্ক পরিচ্ছেদ গুলি নিংড়াইয়া যিনি অমৃতের উৎস ছুটাইয়া  
দিয়াছেন,—বাল্মীকির রঙ্গমঞ্চে যিনি যুগান্তরের সৃষ্টি করিয়াছেন—ইহাও  
তাঁহারই লেখনী-প্রসূত । পুরাণের অতি পুরাতন ঘটনাগুলি বিংশ-  
শতাব্দীর রুচির সম্মুখে নূতন করিয়া কিরূপে ধরিতে হয়, তাহা নাট্যকার  
দেখাইয়াছেন । মহর্ষি ব্যাসদেবের যে পরিশ্রম আজ্জুবী গল্পের মত  
এতদিন ভারতবাসীর তন্দ্রার সাহায্য করিয়া আসিয়াছে—গ্রন্থকার  
দেখাইয়াছেন—সেই সজীব পুঁরিশ্রম কত উদীয়মান জাতিকে পৃথিবীর  
আধিপত্যে উত্তেজিত করিয়া আসিয়াছে । ইহাতে আছে কি জানেন ?  
ভীষ্ম, দ্রোণ, দুর্য়োধন, কৰ্ণ, শকুনি, যুধিষ্ঠির, ভীম, অর্জুন—কুরুক্ষেত্রের  
সমস্ত মহামহারথী—আর সর্বোপরি ত্রিজুগতের সেই মুকুটমণি, যশোদার  
সেই নন্দভুলাল, সেই ননীচোর—সেই বংশীবাদক রাখাল বালক ;—আর  
সে মা যশোদা নাই—সে ননীর ভাণ্ড নাই—সে বাঁশীও নাই—গরুর পালও  
নাই—আপনার রূপের প্রভায় জগতের সমস্ত দুষ্কৃতিকে মুগ্ধ করিয়া  
কখনও বা বিপন্নার লজ্জা নিবারণ করিতেছেন,—বিশ্বরূপে আলোকিত  
করিয়া আপনার মহিমায় আপনি গলিয়া যাইতেছেন,—আবার কখনও বা  
সেই রূপে জগৎকে ত্রস্ত করিয়া ভক্তের মনোবাসনা পূর্ণ করিতেছেন ।  
শান্তিস্থাপনের জন্য রাজনীতি-বিশারদের মত বুঝাইতে যাইয়া কখনও বা  
লাঞ্ছিত হইতেছেন—আবার ভক্তের করুণ আহ্বানে আহার নিদ্রা  
ভুলিয়া অশ্বের রশ্মি ধরিয়া রথ চালাইতেছেন । পাঞ্চজন্ম শঙ্খ-নির্দানে  
অলস কর্মীর প্রাণ জাগাইয়া তুলিয়া, গীতামৃত পুট করিয়া, অধর্মের

বিরুদ্ধে উত্তেজিত করিতেছেন—আবার কখনও বা পুত্রহারা জননীকে  
সান্তনা দিতে যাইয়া, জগতের বাধা বুকে তুলিয়া লইতেছেন। সহজ  
সরল গহায় কখনও দুঃস্থতির দমন করিতেছেন—আবার কখনও বৃট  
কোশলে পাপের সমস্ত বড়বড় বার্থ করিয়া, পুণ্যের জ্যোতিঃ ফুটাইয়া  
তুলিতেছেন—এইরূপ প্রতিছত্র নূতনত্বে পরিপূর্ণ—প্রতিচরিত্র নূতন  
কৃতিত্বে লিখিত। এমন কি, শ্রীকৃষ্ণের পরমভক্ত শকুনির চরিত্রে প্রাণ  
সমবেদনার কাহিন্যা উদ্ভিবে।

কাগজের এই তর্জিকের দিনে :আমরা অতি সুলভে এই পুস্তক  
দিতেছি, এ পুস্তক সকলের অবশ্যপাঠ্য মূল্য—

প্রকাশক শ্রীহরিন্দাস চট্টোপাধ্যায় ।

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স ।

২০১ নং বর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট ।

মনোমোহন থিয়েটারে অভিনীত

সুনাহকারী ঐতিহাসিক নাটক—পানিপথ—সং— ১২



# মহিলা সাধারণ পুস্তকালয়

## নির্ধারিত দিনের পরিচয় পত্র

বর্গ সংখ্যা

পরিগ্রহণ সংখ্যা.....

এই পুস্তকখানি নিম্নে নির্ধারিত দিনে অথবা তাহার পূর্বে  
গ্রন্থাগারে অবশ্য ফেরত দিতে হইবে। নতুবা মাসিক ১ টাকা হিসাবে  
জরিমানা দিতে হইবে।

নির্ধারিত দিন	নির্ধারিত দিন	নির্ধারিত দিন	নির্ধারিত দিন
২৭ ২০২৫			

